

Hay cuatro equipos separados por tres puntos

Cada uno atiende su juego

Argentinos bajó a River.

- ♦ Esta vez, Boca tampoco pudo con San Lorenzo.
 - ◆ Vélez se coló en la lucha por la punta.







Buenos Aires, lunes 27 de setiembre de 1999 - Año 13 - Nº 3890 - Precio de este ejemplar: \$1,20 Recargo venta interior: \$0,20 - En Uruguay: \$20 - En Brasil: R\$3,90

MASACRE DE RAMALLO

El juez Villafuerte Ruzo asegura que el Ministerio de Justicia y la Policía Bonaerense llevan una pesquisa paralela y le ocultan los resultados de su investigación: los datos que ya están en la causa indican que se trataba de una banda más grande y que tenía relación con efectivos policiales

COMO TAPAR LA MUERTE



Si lo sabe. cante. por Horacio Verbitsky

José Luis Machinea responde

"A Duhalde y Cavallo nadie les gana en el doble discurso"

masacre de Ramallo, durante un reportaje de Radio América. Cuando su interlocutor le comentó que en Estados Unidos "si alguien viola alguna cuestión legal, va preso' Miguel Angel Toma, secretario de Seguridad Interior, respondió que en la Argentina no van presos ni los delincuentes, ¿cómo van a ir presos los periodistas?".

ELECCIONES 99

Insfrån fue reelecto en Formosa; Sobisch será gobernador de Neuguén

Páginas/4/8

¿Qué debe hacer un juez ante un asalto con toma de rehenes? 1999 fue testigo de dos casos polémicos, donde los jueces tomaron decisiones opuestas y llegaron también a diferentes resultados. En marzo, una jueza de San Isidro ordenó la liberación de tres menores que habían tomado a una familia como rehén. El caso no sólo generó polémica: un camarista de su mismo distrito presentó una denuncia penal en su contra y ahora se investiga si la magistrada actuó correctamente. Pero la actuación del juez Villafuerte Ruzo en Villa Ramallo recibió aún más críticas. ¿Cómo resolver con éxito una situación de este ti-po? ¿Hasta que punto se pue-de alargar la—negociación? ¿Quién debe dialogar con los delincuentes? Para responder a estas y otras cuestiones, Página/12 consultó a prestigiosos iuristas.

El 9 de marzo, tres adolescentes -dos de 15 años y uno de 16-entraron en la casa de la familia Luzsatzger, en Victoria, San Fernando. Tomaron a la familia de rehén y luego negociaron su liberación: exigieron que los suelten dentro de la villa La Cava. Sin presentarse en el lugar, la jueza de menores de San Isidro, María Cristina Piva de Argüelles, le indicó a su secretario que "permita que los ladrones salgan sin inconvenientes". Resultado: no hubo muertos ni heridos, y los tres menores fueron detenidos un mes después. En Villa Ramallo, en cambio, después del frustrado asalto al Banco Nación y 20 horas de tensión, dos rehenes murieron acribillados por la policía cuando los delincuentes intentaban escapar.

En el caso de Victoria, la magistrada recibió el apoyo de sus colegas pero fue muy cuestionada por el comisario que actuó en el caso y la opinión pública. Andrés D'Alessio, decano de la Facultad de Derecho de la UBA, fue uno de los que apoyó a Piva de Argüelles. "En ese momento era fácil decir 'no tendría que haber cedido'. Pero, si hubiera hecho eso, seguramente, hubiéra-mos tenido la muerte de una familia, como pasó en Ramallo",

Fernando Maroto, juez de la Cámara Penal de San Isidro, fue muy crítico con la jueza: "Lo que hizo es insólito y de una inepti-tud total. Jamás debería haber permitido que los asaltantes huyeran", dijo el 23 de marzo a los medios. Y presentó una denuncia penal para que se investigue

Lima: "Hay muchos métodos para lograr un feliz término sin transar con los delincuentes. como demorar la negociación para producir un desgaste".

la actitud de su colega. A la luz del episodio de Villa Ramallo, sin embargo, Maroto terminó reconociendo a este diario que en el robo al Banco Nación hubiera sido mejor actuar como Piva de Argüelles: "La situación era otra pero, sin ninguna duda, en este caso hubiera sido preferible que se los hubiera dejado ir en

"Los dos casos son ejemplos claros de lo que no debe hacer-



"Si la jueza no hubiera cedido, hubiéramos tenido la muerte de una familia.

"El objetivo es salvar la vida de los rehenes''

Cinco juristas comparan los hechos de Ramallo con el caso de la jueza que dejó escapar a tres menores delincuentes.



Hugo Van Schilt, juez en lo Criminal de Lomas de Zamora "La jueza actuó bien. La resolución rápida de estos temas es fundamental."

ve porque por suerte no pasó nada, pero si alguien llegaba a disparar no quedaba nadie", dice Maroto, en un intento de justificar su posición. El juez cuestiona el hecho de que la magistrada haya tomado una decisión sin estar presente en el lugar y que dejara en libertad a los menores tan rápidamente. "Además -aclara-, hav una cuestión técnica. La jueza dice que actuó por estado de necesidad, pero habrá que evaluar si esto es así o no. Én términos generales, Maroto opina que un juez "debe hacer un examen de conciencia rápido y evaluar si está preparado o no p ra enfrentar un caso de toma de "Yo creo que los jueces, inclusive, tenemos que ofrecer nuestra vida, nuestra presen-

se. Lo de Victoria fue menos gra-

.arrandart: "El objetivo de cualquier juez es a toda costa resguardar el valor de la vida v no resolver las cosas a través de la muerte", dijo la jueza.

cia, en lugar de la de los rehenes y negociar nosotros, no los policías, porque no están preparaagrega

Para Irma Lima, jueza de menores del Tribunal Nº 3 de La Plata, en cambio, "las normas generales no aconsejan ni que el mediador sea el juez ni el fiscal, debería ser un mediador, como Pablo, en Ramallo". De todas maneras, considera que cuando se trata de menores la situación

variar porque generalmente el juez los conoce y sabe cómo manejarlos. Para Hugo Van Schilt, juez en lo Criminal de Lomas de Zamora, depende del caso. "En Lomas -ejemplifica- hubo varios movimientos donde jueces estuvieron a punto de ser rehenes, manejaron la situación personalmente y las cosas salieron bien.

Los juristas coinciden, sin embargo, en lo crítico que es tomar una decisión cuando hay vidas humanas en juego. "Es una situación muy difícil porque, por un lado, hay que privilegiar la vida de la gente, y por el otro, es muy peligroso entrar en 'toma y daca con los delincuentes, porque se está transmitiendo un mal mensaje", opina Lima. "Si me veo en esa situación y veo que la salida es imposible, creo que privilegio la vida de la gente. Pero hay mu-chos métodos ensayados para lograr un feliz término sin transar con los delincuentes, como por ejemplo, el tema de demorar la negociación, producir un desgaste en los captores; creo que primero hay que intentar de todo.'

En ese sentido, D'Alessio es muy directo: "Un juez debe salvar el bien más importante. Si se escapan dos ladrones, yo lo siento mucho. Pero para evitar eso, sacrificar la vida de los rehenes me parece exactamente lo con-trario de lo que se debe hacer". Es lo mismo que si a un señor lo encañonan y le piden la bille-tera: tiene que optar por perder la billetera o que le peguen un tiejemplifica.

En la misma línea, Van Schilt asegura que la jueza de San Isidro actuó correctamente, "porque la rápida resolución de estos temas es fundamental, después queda en la conciencia de cada uno actuar según las circunstan-cias, pero la experiencia indica Por su parte, Lucila Larrandart, jueza del Tribunal Oral Fe-deral de San Martín, dice que "las tácticas son variadas, la tuación concreta va a determinar si hay que alargar la negociación o definir rápido". "Creo que lo único que se puede decir de es-to –asegura– es que el objetivo de cualquier juez es a toda cos-ta resguardar el valor de la vida y no resolver las cosas a través de la muerte. No reincidir en nuestro triste pasado, de eliminar al presunto enemigo aun costa de eliminar inocentes.

Producción: Sonia Santoro.

VILLAFUERTE

En la investigación no están colaborando nada; no anortan ni un dato sobre los dos integrantes de la banda que estaban afuera del banco y que son personajes sospechosos, uno vestido todo de negro y con guantes, el otro en una moto de alta cilindrada; hay síntomas evidentes de que hubo contactos policiales previos con los delincuentes, al punto que policías y ladrones se comunicaban con un handy que desapareció; y para colmo, en La Plata y acá en Ramallo están haciendo una investigación paralela de la que no me envían nada." Con estas palabras, el juez Car-los Villafuerte Ruzo se quejó ansus colaboradores porque el Ministerio de Justicia y Seguridad bonaerense y las fuerzas policiales de la provincia no prestan colaboración alguna para esclarecer lo que ocurrió en Ramallo. Página/12 revela nuevos detalles del robo al Banco Nación. que sugieren otra vez una complicidad entre un sector policial la banda de ladrones y una más que llamativa ineficiencia de los

uniformados en la pesquisa. Los testigos del robo aportaron en los últimos días elementos que hacen pensar que la banda era mucho más grande de lo que se piensa. Por de pronto, hay dos individuos que ahora aparecen nítidamente en el expediente:

◆ Un hombre vestido todo de negro, con un pantalón, una camisa y hasta guantes de ese color. El desconocido entró dos veces al banco con un bolso, después que irrumpió la banda y antes de que llegara la policía.

El segundo hombre vigilaba de afuera en una moto de alta cilindrada. El rodado fue secuestrado por el juez v se comprobó que es robado. En el juzgado están empacando la moto para enviarla al peritaje que se va a hacer en la Gendarmería.

♦ Villafuerte Ruzo tiene probado que los delincuentes usaron tam-bién un Renault 18 rojo. Se habló de este vehículo, después se descartó, pero ahora los testigos confirman que ese auto formó parte de la operación del robo.

 El magistrado no tiene dudas de que hubo un entregador, ya sea policía, cliente o empleado del banco.

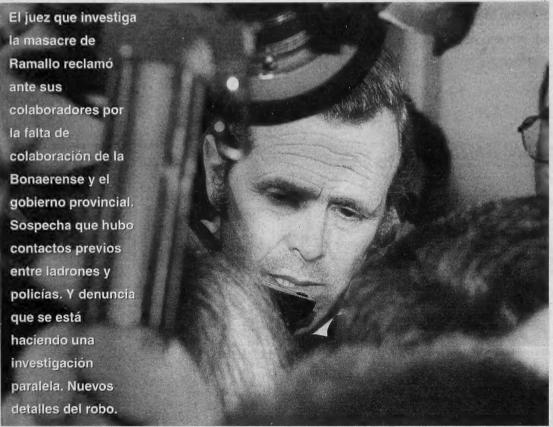
Lo que más llama la atención del juez es que la Bonaerense, que co noce perfectamente las bandas de la zona, no haya aportado ni un dato que permita identificar a los individuos. Es más, según parece, el sá-bado hubo un tiroteo entre dos bandas de San Nicolás aparentemente por una interna relacionada con el caso Ramallo. Sin embargo, al juzgado no llegó información alguna. Es cierto que la instrucción está

ahora en manos de la Prefectura, pero esto no quita que la Bonae-rense, que tiene vasta experiencia y dominio de lo que pasa en su territorio, aporte los datos que conozca. Sin embargo, en el juzgado sostienen que se está haciendo lo contrario: hay una investigación paralela realizada por el estado provincial y la Bonaerense, al margen del expediente.

A Villafuerte Ruzo también le llaman la atención nuevos detalles que se conocen sobre el suicidio de

RUZO SE QUEJA PORQUE LE ESTARIAN RETACEANDO INFORMACION

están colaborando nada"



El juez federal de San Nicolás dice que en La Plata y en Ramallo "están haciendo una investigación paralela y no me envían nada".

Soria, el revisionista

"Toda la cúpula policial está en capilla, menos la que les pone el pecho a las balas", advirtió ayer el ministro de Seguridad y Justicia bonaerense, Carlos Soria. El funcionario anunció que serán revisados los casos de unos cinco mil policías que fueron dados de baja de la fuerza.

"Echar a 5000 policías no es una purga, es pasar la barredora municipal", ironizó Soria. Luego se preguntó si todos esos efectivos "tenían malos antecedentes". "Porque me juego la cabeza –agregó– que los verdaderos delincuentes quedaron dentro de la fuerza y que echamos nada más que a los que ponen el pecho diariamente."

Soria adelantó que le pidió a la Comisión Legislativa de Seguimiento de la Reforma Policial que "revisen cada uno de los legajos de los policías echados en las purgas".

El funcionario no dejó pasar la oportunidad para descargar un nuevo cuestionamiento al juez Carlos Villafuerte Ruzo, que investiga la masacre de Ramallo: "Hay policías que tendrían que haber sido citados por el juez para averiguar quién dio la orden de disparar o si había que dispararles a las gomas del auto que huía", dijo Soria.

Saldaña. Cuando lo descuelgan ya muerto de su celda, en uno de sus bolsillos tenía un anillo, relojes y otros elementos que había robado a los rehenes. Además, en otro bolsillo, se le encontró una lista con diez teléfonos. O sea que nadie revisó a Saldaña antes de meterlo en la celda. Este dato, junto al hecho de que el delincuente apareció muerto. también sugieren la cuestión de que se lo ahorcó o bien que se lo indu-jo al suicidio. A pesar de que ya transcurrió más de una semana, todavía no está listo el informe en el que se establece a quién corresponden los números de teléfono.

La cuestión del handy también llama la atención. El magistrado tiene totalmente confirmado que el aparato fue utilizado en frecuencia

Sospecha: Lo que más llama la atención del juez es que la Bonaerense, que conoce perfectamente las bandas de la zona, no haya aportado ni un dato.

policial y que a través de él se estableció un contacto permanente con losdelincuentes. Este sería otro elemento que habla de un vínculo previo entre ladrones y policías. Es más, el juez piensa que es muy probable que a través de ese handy se establecieron diálogos y negociaciones paralelas. Más allá de esta hipótesis, lo increfble es que el aparato desapareció, lo que nuevamente apunta a los efectivos policiales.

Hay otra incógnita que, según parece, parte de los primeros análisis de los videos. En una de las imágenes de la huida se aprecia que tiran algo desde el auto. La impresión es que se trató de un arma larga, posiblemente un fusil FAL. Esa arma tampoco aparece secuestrada, lo que también lleva a ahondar las sospechas.

Para redondear los elementos extraños en el caso Ramallo, varios de los halcones y geos bonaerenses que ametrallaron el auto demoraron la entrega de sus armas dos y hasta cuatro horas. Hay un acta firmada por el magistrado en presencia del fiscal, pocos minutos después del desenlace, en la que se ordena el secuestro de las armas. Hubo algunos efectivos que de inmediato entrega-ron sus fusiles o ametralladoras, pero otros desaparecieron de la escena v volvieron mucho más tarde. El dato es importante, ya que esas armas son las que van a ser periciadas por la Gendarmería y en las horas de demora pudo haber una sustitución. Cuando se termine el trabajo de los balísticos y una vez determinado quién disparó y quién provocó la muerte de delincuentes y rehenes, el magistrado va a hacer las imputaciones. La idea es reunir las pruebas y después acusar. En resumen, a diez días de la ma-

En resumen, a diez dias de la masacre, el juez muestra su molestía por la soledad en la que debe investigar. Cuando la instrucción estuvo en manos de la Bonaerense, por aproximadamente 48 horas, apenas fueron destinados a esa tarea ocho efectivos y no los que requiere un caso de esa envergadura, al menos unos 50. Ahora que trabaja la Prefectura, desde la Bonaerense no llega dato alguno, se suman las sospechas y, además, parece haber una investigación paralela y a escondidas.

LA JUSTICIA PROVINCIAL TAMBIEN INVESTIGA LA MASACRE

No es paralela pero parece

Por Carlos Rodríguez Desde San Nicolás

Esta no es una investigación paralela, nada que ver", aseguró el fiscal de la justicia provincial Vicente Botteri, que además de intervenir en la causa por el presunto suicidio de Martín Saldaña, uno de los miembros de la banda que intervino en el asalto al Banco Nación de Villa Ramallo, está actuando de oficio en otro expediente referido a posibles hechos vinculados con la masacre ocurrida en esa ciudad. "Lo que nosotros hacemos es evaluar la conducta de los funcionarios de la policía provincial" en la balacera, pero en lo que hace "a la posible comisión de otros delitos" al margen del triple homicidio. Fuentes vinculadas con la actividad en los tribunales locales dijeron que esta doble investigación "debe ser inédita, por lo menos en el fuero local, donde es difícil que alguien se mueva de oficio, sin que nadie lo pida".

La causa Saldaña, como es lógico, se abrió tras la aparición del cadáver del único asaltante que había salido ileso del tiroteo. En cuanto a la investigación a la que se refirió Botteri, en diálogo con Página/12, comenzó por iniciativa del fiscal general de la justicia provincial Héctor Juan Tanús, que por su función tiene conexión directa con el Poder Judicial de La Plata.

El caso recayó en la Unidad Funcional de turno a cargo de Botteri. "Nosotros actuamos de oficio, sin injerencia alguna en la causa que lleva el doctor (Carlos) Villafuerte Ruzo", puntualizó Botteri. Lo cierto es que los testigos que declararon ante el juez federal, luego fueron llevados a la fiscalía provincial para someterse a un interrogatorio similar.

Abogados del fuero local seña-

Carbónico: Los testigos que declararon ante el juez federal luego fueron llevados a la fiscalía provincial para someterse a un interrogatorio similar.

laron a este diario que se sorprendieron cuando se enteraron de las dos causas. Uno de ellos se cruzó hace unos días, en la fiscalía de Botteri, con Eduardo Ocariz, el ex defensor del actual intendente Luis Patti en un caso de torturas.

El letrado de la policía iba acompañado por dos oficiales que previamente habían prestado declaración ante Villafuerte Ruzo. Cuando le preguntó a Ocariz por qué se estaba haciendo una actuación tan poco frecuente, la respuesta fue: "No me hagas preguntas que no puedo responder". Para las fuentes, es una causa abierta porque hay interés en las autoridades políticas de seguir de cerca lo que está haciendo Villafuerte Ruzo.

En lo que respecta a la masacre, los fiscales Tanús y Botteri tratan de establecer si hubo policías que no hayan cumplido con su deber de custodia del banco en horas de la mañana, cuando ocurrió la ocupación y la toma de rehenes. En los hechos, los fiscales tendrán posibilidad de tener un panorama total sobre lo que está ocurriendo en la causa que lleva Villafuerte Ruzo y que se mantiene bajo secreto de sumario.

Hoy, en la causa por la muerte de Saldaña, continuarán las declaraciones testimoniales de los policías de la comisaría segunda de Villa Ramallo que estuvieron de servicio, el viernes 17, cuando el preso apareció colgado de una soga hecha con cotún del colchón que había en la celda.

Había tanta gente en la seccional al momento de producirse el hecho que un vocero judicial aseguró: "Si hubiera estado el presidente Carlos Menem sentado en el hall de acceso, nadie se hubiera dado cuenta de su presencia". Además del personal propio de la comisaría, estaban cientos de policías bonaerenses que habían intervenido en el cerco al Banco Nación de Villa Ramallo para entregar las armas que tenían asignadas y que podrían haber efectuado los disparos mortales.

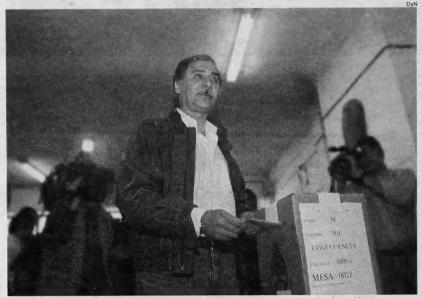
Por Elio Brat Desde Neuquén

El Movimiento Popular Neuquino logró anoche nueva-mente su derecho a gobernar esta provincia patagónica por los próximos cuatro años, pero el triunfo de Jorge Omar Sobisch, por primera vez en el historial eleccionario de su partido y de esta provincia, se dio por un margen mucho menor a lo esperado. Anoche, escrutado el 93,57 por ciento de las mesas, obtenían 43,97 por ciento de los votos contra el 36,87 que sumó la Alianza neuquina. Y es que esta fuerza opositora, que llevó como candidato a gobernador al di-putado nacional Oscar Massei, realizó una excelente elección en la ciudad capital, donde ganó por primera vez la intendencia para el concejal radical Horacio "Pechi" Quiroga (ver recuadro), retuvo la intendencia de Cutral-Có v también realizó una brillante elección en el mismo bastión donde nació el propio partido provincial, la ciudad de Zapala. El Partido Justicialista, tal como se esperaba en los cálculos previos, quedó muy le-jos, con apenas un 16 por ciento de los votos.

Con estos resultados a la vista. si bien se mantiene la hegemonía del partido provincial que gobierna esta provincia desde hace casi cuatro décadas, para muchos la vuelta al gobierno de Jorge Sobisch—quien fuera mandatario neuquino en el período 1991/1995- se produce en un marco de debilidad política y con una gran parte de su propio partido que le jugó en contra a la hora de los votos. La tan mentada "fuga de votos" por parte del sector ortodoxo del MPN, que responde al actual gobernador Felipe Sapag -quien desde hace más de ocho años se encuentra enfrentado con Sobisch-, se vio reflejada en las urnas. Una muestra clara de ello es el caso de Plaza Huincul, lugar donde hace dos meses ganó con claridad la intendencia el emepenenista ortodoxo Alberto "Tucho" Pérez y anoche la Alianza obtenía 1015 votos con-

Victoria de Jorge Sobisch con fórceps en Neuquén

El candidato del Movimiento Popular Neuquino venció por estrecho margen a la Alianza, cuyo crecimiento le permitió por primera vez adueñarse de la intendencia de la capital provincial.



El candidato del MPN, Jorge Sobisch, ganó en Neuquén pero tuvo que transpirar la camiseta. En el bastión del MPN se mantuvo un cerrado silencio de radio, acusando el golpe a pesar de haber ganado.

tra 576 del MPN.

Desde el bastión del MPN se mantenía un cerrado silencio de radio, acusando el golpe a pesar de haber ganado la provincia. Claro está que el mismo Sobisch esperaba repetir el 50 por ciento de votos con los que logró la gobernación en el '91, donde la UCR de ese momento lograba un tercer lugar con el 14 por ciento y el Frente Grande –del cual sale el mismo Massei–apenas totalizaba un escasísimo 5 por ciento.

escasísimo 5 por ciento.
"Esto es histórico, es histórico", decía eufórico Oscar Massei a medida que se iban conociendo los resultados. Y aunque no haya podido lograr llegar a la gobernación, para

quien fuera cuatro veces candidato a gobernador "esto demuestra que en Neuquén comenzó un cambio que no va a parar más". Al cierre de esta edición y en una ciudad capital acostumbrada a ver los festejos anticipados de los seguidores del Movimiento Popular Neuquino, el monumento al General San Martín mos-

Batacazo en la capital

Poco después de que el mismo Horacio "Pechi" Quiroga, a escasas dos horas de comenzado el escrutinio final, se declarara como nuevo intendente de la ciudad de Neuquén capital, una veinte-na de dirigentes barriales del Movimiento Popular Neuquino se acercó hacia su do-micilio y lo bañó con una lluvia de papelitos. El hecho demuestra a las claras lo que ayer fue vox populi en la ciudad más poblada de la Patagonia: el candidato de la Alianza logró imponerse al emepenista Luis "Toti" Manganaro con una ayuda inestimable de los votos del partido provincial que responden a la figura del actual mandatario Felipe Sapag. encarnizado opositor interno del ahora vicegobernador electo Jorge Sapag. La dife-rencia del ganador sobre el MPN alcanzó más de doce puntos. Al finalizar esta edición, los cómputos oficiales provisorios hasta ese momento le daban 51,41 por ciento a Quiroga contra 35 por ciento de Manganaro, seguidos muy lejos del emepenista devenido en justicia-lista Rubén Rousillón, con el 6 por ciento. Otro dato curioso y no casual a la hora de los resultados fue la gran cantidad de votos en blanco, convertidos en la tercera fuerza municipal.

traba un montón de caras desconcertadas ante lo que informaban las radios desde los lugares de votación. El immenso cartel de 25 metros de ancho y siete metros de largo que estaba preparado en la terraza del municipio local —con las caras de los consagrados Jorge Sobisch y Jorge Sapag y del derrotado por la intendencia Luis "Toti" Manganaro—tenía que esperar para ver si lo desplegaban o no.

"¿Qué hacemos? ¿Lo largamos o no?", preguntaban punteros que habían venido muy temprano a levantar un palco triunfal en ese lugar y que rápidamente decidieron levantar a dos horas comenzado el escrutinto.

Otro poroto para el PJ

El justicialismo sigue consolidando su supremacía al imponerse en 11 de las 16 eleccione provinciales realizadas desde diciembre pasado hasta la fecha: en Córdoba, venció con José Manuel de la Sota como candidato a gobernador; en Salta, con Juan Carlos Romero; en Santa Cruz, con Néstor Kirchner; en Tucumán, con Julio Miranda; en Tierra del Fuego, con Carlos Manfredotti; en Santa Fe, con Carlos Reutemann; en Santiago del Estero, con Carlos Juárez; en La Rioja, con Angel Maza; en San Luis, con Adolfo Rodríguez Saá; en Misiones, con Carlos Rovira, y en Formosa, con Gildo Insfrán. La Alianza triunfó en Río Negro con Pablo Verani; en Catamarca, con Oscar Castillo; en San Juan, con Alfredo Avelín; y en el Chaco, con Angel Rozas. La decimosexta provin-cia, Neuquén, quedó en manos del local Movimiento Popular Neuquino, que postuló para go-bernador a Jorge Sobisch.

HISTORIA ARGENTINA. DESDE LA PREHISTORIA HASTA LA ACTUALIDAD



Nuestra regla es no tapar nada.



Y esta es la excepción que confirma la regla.

Ya están en su kiosco las tapas para encuadernar el tomo 2 de la colección. Desde el fascículo nº 19 al nº 34.

Página/12

COMPRA OPCIONAL \$5.

GILDO INSFRAN FUE REELECTO EN FORMOSA Y SE QUEDA HASTA EL 2003

Es para Menem que lo mira por TV

El justicialista Gildo Insfrán, para envidia de Carlos Menem, logró su propia ree-lección. El actual gobernador obtenía ayer con el lema del PJ más del 65 por ciento de las adhesiones, con los que se aseguraba su permanencia en la Casa de Gobierno de Formosa hasta el 2003. Cerca del 20 por ciento de ese to-tal lo aportó el otro candidato justicialista, Vicente Joga, quien fue –a la luz de los hechos que antecedieron a los comicios-el gran derrotado junto a la Alianza, que cosechaba menos del 30 por ciento de los votos. El ganador se quedó sin que Carlos Menem y Eduardo Duhalde le levantaran los brazos.

Insfrán apareció en soledad recién después de las 22, mientras en junta electoral contaban los votos con una lentitud desesperante. En las primeras tres horas sólo se ha-bían escrutado 60 mesas.

En conferencia de prensa, el gobernador reelecto aseguró que críticas a su candidatura, considerada por la oposición y el jogismo como anticonstitucional, "ya es cosa juzgada ante el resultado cate-górico de esta elección". Y agregó: "Les hemos dado una lección a los medios nacionales ya que los formoseños nos hemos sentido dolidos y molestos por sus afirmaciones", en las que se ponía en duda la legitimidad de su segunda reelección. Según Insfrán esta lección "lava la honra de los formoseños"

La fiesta no pudo ser completa ya que un frente de tormenta en Buenos Aires obligó a Duhalde a bajarse del avión que estaba a punto de partir rumbo a la provincia. No obstante pudieron mantener un breve diálogo a través de una teleconferencia. Menem ni siquiera intentó llegar a Aeroparque, y se co-municó con Insfrán por teléfono desde Olivos.

Formosa tomó la elección con calma: debe conservar algo de aliento para lo que se viene. El 10 de octubre elegirán intendente de la ciudad capital, y el 24, diputados nacionales junto con presidente y vice. Tres elecciones en menos de treinta días. Un record originado en las conveniencias polí-

La elección a gobernador y diputados provinciales fue anticipa-da por el oficialismo que no que-

Insfrán: "Les hemos dado una lección a los medios nacionales ya que los formoseños nos hemos sentido dolidos y molestos por sus afirmaciones".

ría quedarse enganchado con la baja performance que el PJ logra en las encuestas a nivel nacional. Pero al mismo tiempo postergó la elección de intendente capitalino. Entre otros motivos porque el candidato aliancista, Gabriel Hernández, arrastra más del 40 por ciento de intención de voto entre el elec-

Sin embargo los votos de la Alianza no se vieron en las urnas de ayer. El radicalismo presentó tres sublemas para gobernador y viEl candidato del PJ lograba un aplastante triunfo frente a sus competidores de la Alianza y el de su propio partido. Vicente Joga, que competía gracias a la ley de lemas. Por problemas meteorológicos, ni Menem ni Duhalde pudieron participar de los festejos.

ce, y entre todos no llegaban a sumar el 30 por ciento histórico de sufragios que desde hace diez años cosecha la UCR. El que más votos obtenía—alrededor del 20 por ciento- era Antonio Venica. La comunión de Formosa con el



El gobernador Gildo Insfrán no pudo compartir el triunfo ni con Carlos Menem ni con Eduardo Duhalde.

Paraguay está clara en las costumbres de su gente, la tonalidad con la que se expresan y la vida cotidiana de la provincia, en la que se-gún parece también votan los paraguayos (ver aparte). Incluso los propios paraguavos se encargaron

de llevar a cabo la encuesta a boca de urna que favoreció y difundió el oficialismo apenas terminado el comicio.

Durante la jornada, bajo un ago biante temperatura que trepó a los 35 grados, las 270 mil personas ha-

bilitadas para votar eligieron también 15 diputados provinciales, 34 intendentes y presidentes de Sociedades de Fomento, y 72 conceja-les. En la competencia por estos últimos cargos participaron 1521 candidatos

MIL PARAGUAYOS HABRIAN PARTICIPADO ILEGALMENTE EN LOS COMICIOS

Desde Formosa

Al menos un millar de paraguayos habrían votado en las elecciones provinciales de Formosa. Durante todo el día, y desde las primeras horas de la mañana, media docena de embarcaciones contratadas por los candidatos a la gobernación por el PJ cruzaron una y otra los estrechos metros que se-paran ambas orillas del Río Paraguay. En una está la capital de Formosa, en la otra la paraguaya ciu-dad de Alberti. Página/12 subió a una de las lanchas y se trasladó hasta el poblado guaraní cuya principal actividad es el comercio de una amplia gama de productos, que van desde un kiwi hasta un televisor de 42 pulgadas. Los empadronados en Alberti son 1046, "y... ya trajimos como dos mil personas para votar", asegura uno de los punteros del justicialismo mientras arrea gente desde el muelle hasta los remises que esperan a la salida del puerto.

El hombre robusto de camisa a rayas y anteojos oscuros, amistoso y dicharachero, se desplaza de un lado al otro del muelle dando órdenes a su handy. Se lo ve feliz por la convocatoria de "residentes argentinos" en Paraguay que llegaron en algunas de las cuatro lanchas contratadas por Gildo Insfrán para trasladar a gente de la otra orilla hacia las urnas en las elecciones de ayer.

'Ahí vienen más de Joga", comenta el mismo hombre sin rencores: Esta es una pequeña disputa, al final de cuentas todos somos peronistas", dice refiriéndose al enfrentamiento entre jogistas y gildistas que mantiene en vilo al PJ local mientras observa a una nueva embarcación amarrar en el breve puerto sobre el Río Paraguay, en la entrada de la ciudad de Formosa.

A bordo de la precaria embarcación, los pasajeros observan en silen-cio y con cierta desconfianza al cronista de este diario. Alguno se anima a hablar y cuenta que no vive en Alberti, sino a unos setenta kilómetros del poblado, y que junto con él vinieron unas cuarenta personas, que viajaron en un camión que envió por ellos la gente de Insfrán. Una mujer pequeña y regordeta lo regaña en guaraní y el hombre, alto, delgado y con unos pocos dientes para rematar su permanente sonrisa, va no volvió a hablar,

La lancha amarra en Alberti, una ciudad con apenas tres calles asfaltadas, casas bajas y plagada de afi-ches y pasacalles de Insfrán y Joga. En las arterias principales de esta pueblo de frontera se suceden uno tras otro los puestos en los que se venden todo tipo de productos amontonados sin el más absoluto sentido común: mandioca junto a videocaseteras de última generación y portaligas colorados. A la sombra de un alero un grupo de mujeres le comentan a este cronista las alternativas de la jornada. Dicen que muchos fueron a votar porque les pagaban "hasta más de veinte pesos"; que "acá todos saben que la mayoría son paraguayos a los que les hicieron el documento en Formosa para que puedan votar", "a los

que son del campo les ofrecen apenas 5 pesos y una vianda si votan a favor de tal o cual candidato a gobernador para Formosa". Y que ya no se puede contrabandear como antes por culpa de la estabilidad argentina y los controles de Prefectura.

No resulta sencillo en una provincia con treinta kilómetros de frontera con el Paraguay diferenciar argentinos de paraguayos, salvo cuando una persona le explica a otra en la lancha que regresa con nueva carga hacia la orilla formoseña: "Este es el documento que los argentinos usan para votar, ¿te gusta como saliste en la foto?". Ella, joven y coqueta, separa de entre las hojas del DNI sin estrenar las tres fotos que sobraron de las cuatro que le tomaron días antes con una Polaroid.



TODO COLOR

Rotativa última generación pliegos de hasta 48 páginas

C.I.P.S.A.

Cóndor 1745 - Capital Tel. y Fax: 4918-2806/2062



Por Julio Nudler

Lo que vende es el fierro

A la vitoreada economía posindustrial de la información le salió un problema: no exporta, o no lo suficiente. Es lo que están descubriendo con zozobra los estadounidenses, cuvo déficit comercial se acerca como un tren bala a los mil millones de dólares diarios. Ahora ven que dedicarse a los programas de computación, a construir sitios en Internet, dominar el negocio globalizado del entretenimiento, mandar en los servicios financieros (Wall Street es el doble que las bolsas de Tokio, Londres y las alemanas sumadas, por dar un ejemplo) y otras cosas por el estilo no logra competir, a nivel de ventas concretas desde su país, con las industrias de siempre. Los fierros no son virtuales, pero generan más divisas. Según demuestran algunos estudios, los sectores fabriles de la ola anterior son diez veces más intensivos en exportaciones, en relación con su valor agregado, que las actividades posindustriales.

Aunque las devaluaciones

que ocurrieron durante la crisis asiática de los dos últimos años explican en parte el salto en el déficit norteamericano, que aumentaría este año casi 50 por ciento respecto del ya enorme de 1998 (fue entonces de 169 mil millones), analistas como Eamonn Fingleton creen que la economía de la información carga con el grueso de la responsabilidad. Sus productos presentan algunas serias desventajas. Por un lado, están expuestos al robo: todo puede copiarse subrepticiamente, desde películas a software o discos. Por otro, tropiezan con barreras lingüístico-culturales, que subsisten pese a los enormes esfuerzos estadounidenses por arrasar con las expresiones de otras culturas. Frente a esas barreras, las multinacionales norteamericanas se ven obligadas a invertir en la adaptación de sus productos, lo que sólo hacen si les resulta rentable, pero en tal caso el proceso lo realizan necesariamente en el mercado de destino, y el balance de pagos estadounidense saca muy poco de eso.

Además, los productos posindustriales incluyen un alto contenido en servicios, que deben prestarse en el lugar donde está el cliente contratando personal y provisiones del país de éste. Por tanto, esa parte del valor agregado no fluye hacia Estados Unidos, cuyo sector externo sólo ve entrar las utilidades, siempre que la compañía no logre hacerlas aparecer en algún territorio fiscal más benévolo. Por tanto, la superpotencia, con todo su liderazgo tecnológico, se ve obligada a comprar al fiado, o a financiar con otros ingresos de capital una porción creciente de sus importaciones. Se va tornando así más vulnerable al ánimo de los mercados, como si se tratara de una economía emergente cualquiera.

Pablo Gerchunoff (de pie en la foto) es el economista de mayor confianza de José Luis Machinea.

Volverá al Palacio de Hacienda si gana De la Rúa. Había sido asesor de Juan Vital Sourrouille.

Pablo Gerchunoff será
el viceministro de
Economía si la Alianza
gana en octubre.
Guillermo
Rozenwurcel, Daniel
Marx, Eduardo Delle
Ville, Daniel Montamat,
Roberto Lavagna y
Alfredo Fólica son los
hombres elegidos por
Machinea.



Machinea ya tiene el equipo para Economía

Por D C

Hacia afuera, José Luis Machinea negocia con el FMI, se reúne con empresarios, participa de la campaña electoral y define programas de acción. Pero hacia adentro la actividad no es menos febril. A menos de tres meses de la asunción del próximo gobierno, que todos en la Alianza descuentan que los tendrá como protagonistas, se aceleran los trabajos para terminar de conformar los equipos de gobierno. A pesar de haber-se alejado miles de kilómetros de la Argentina, Machinea continúa con esa labor. Ya hay varios casilleros con nombres propios. Y otros que se completarán en los próximos días. Fernando de la Rúa, por su parte, también pide consejos a destacados voceros del establishment, como Miguel Angel Broda y Guillermo Calvo, para chequear con ellos el equipo de hombres que ocuparán funciones en el Ministerio de Economía.

Machinea eligió para el cargo de viceministro a Pablo Gerchunoff, quien fue asesor durante la gestión de Juan Vital Sourrouille en Economía, y es el economista al que escucha con mayor atención. Otro hombre de su confianza, Guillermo Rozenwurcel, estará en Programación Económica, un puesto clave porque tiene a su cargo la relación con las provincias. Justamente, unode los temas que inquieta a la Alianza es que deberá gobernar—si en definitiva se impone en las elecciones— con una amplia mayoría de gobernadores justicialistas. Rozenwurcel será el encargado de aceitar ese vínculo.

Otro lugar estratégico es la Subsecretaría de Financiamiento. Machinea designará en ese puesto a Daniel Marx, según terminó de definir durante estos días en Washington. Marx se desempeñó como director del Banco Central durante el gobierno de Alfonsín y ahora trabaja en el banco de inversión MBA, ligado al financista estadounidense Nicholas Brady. La

importancia del cargo radica en que tendrá la responsabilidad de conseguir financiamiento en los mercados de capitales. En el 2000, la Argentina necesita que le presten nada menos que 24 mil millones de dólares. "Los inversores lotomaron como una muy buena señal", le comentó a Página/12 un banquero argentino, de fluido contacto con operadores internacionales. "Es un hombre que conoce el mercado y que genera confianza", añadió el banquero. El actual subsecretario, Miguel Kiguel, colaborará con Marx durante los primeros meses, pero como asesor. Para la Secretaría de Hacienda. el

Para la Secretaría de Hacienda, el candidato es Eduardo Delle Ville, actual secretario de Hacienda de De la Rúa, quien se ha ganado la confianza de su jefe por el manejo de las cuentas públicas de la ciudad. Para

ese cargo también se menciona a Daniel Artana, economista de FIEL, pero no genera demasiado consenso en el Frepaso y en algunas corrientes del radicalismo. En la Secretaría de Energía, en tanto, el elegido será Daniel Montamat, ex presidente de YPF durante la gestión de Alfonsín.

Un cargo que volverá a crearse es

Un cargo que volvera a crearse es el de secretario de Ingresos Públicos, y para él se menciona a Alfredo Fólica, economista vinculado con Jesús Rodríguez. Roberto Lavagna será secretario de Industria o de una nueva dependencia a cargo de las pymes. Y Nicolás Gallo sería ministro de Obras Públicas, aunque Machinea se resiste a que esa órbita se separe de Economía. A la Secretaría de Agricultura iría Eduardo Moor de la Serna, ex presidente del Consejo Argentino de Ingenieros Agrónomos.

MACHINEA

"Nadie

Página/12 en EE.UU.

Por David Cufré
Desde Washington

'A Duhalde y Cavallo nadie les gana en el doble discurso", dijo José Luis Machinea después de recibir, ayer a la maña-na, un llamado del equipo de campaña de la Alianza. Fue para darle una instrucción clara: salir a contestarle al candidato justicialista con la mayor dureza, a fin de neutralizar su pueva estrategia electoral. "El que quiera ajuste que lo vote a De la Rúa", había dicho Duhalde en el acto en River. Desde Washington, adonde comenzó a bosquejar un nuevo programa entre el FMI v la Argentina, Machinea movió la pieza de la coalición, en una partida que se torna cada vez más intensa a medida que se acerca el 24 de octubre.

"Se está hablando mucho de que la Alianza es sinónimo de ajuste. Lo que estamos viendo es un doble discurso escandaloso", enfatizó el economista. "Hace dos meses, en un seminario en Nueva York, Jorge Remes Lenicov y Adolfo Sturzenegger sostuvieron una posición mucho más dura que la nuestra en el aspecto fiscal. Ahora resulta que tanto Duhalde como Cavallo me acusan de estar acá negociando el ajuste con el FMI, mientras mandan a sus economistas a decir otra cosa", remarcó Machinea, sin disimular su molestia.

La ausencia de Remes Lenicov en la Asamblea Anual del FMI y el Banco Mundial, sumado al escaso interés que genera entre los inversores y empresarios la figura del saliente ministro de Economía, Roque Fernández, le dejó a Machinea el campo libre para transformarse en la figura política de la Argentina durante la semana que dura la convención. Recostado en la amplia ventaja que De la Rúa le lleva a Duhalde en las encuestas, el economista asumió ante los funcionarios del FMI, los banqueros e incluso delante de la prensa la postu-

BANQUEROS PIDIERON PRECISIONES A LA ALIANZA

Un semestre que será clave

Por D.C

El Citibank organizó aquí una cena para que inversores y banqueros de Estados Unidos escucharan de primera mano los planes de José Luis Machinea. Fue un encuentro exclusivo, en uno de los hoteles más luiosos de Washington, al que asistieron 80 personas. Además del referente económico de la Alianza, expusieron Ricardo López Murphy, José Octavio Bordón y el jefe de asesores de Roque Fernández, Miguel Kiguel. El titular del Citi en Argentina, Guillermo Stanley, ofició como anfitrión. ¿Cuál será la actitud del justicialismo como oposición?". "¿La Alianza podrá gobernar con el Senado y la mayoría de las provincias en manos del PJ?". "¿Cómo será la reforma laboral?". "¿Sigue en pie el proyecto de dolariza-ción?". "¿Cuál será la política para el sector bancario?". Estas fueron las preguntas que hicieron los inversores, interesados en conocer qué deben esperar si la Alianza llega al poder.

"El justicialismo quedará muy golpeado después de las elecciones. El primer año no pondrá palos en la rueda. En los primeros 180 días de gobierno vamos a tratar de sacar las les más importantes", aseguró Machinea. El tema de la gobernabilidad fue uno de los que acaparó la aten-ción del auditorio. "La Ley de Coparticipación, la reforma laboral y los cambios en materia impositiva son los temas más urgentes", añadió el economista de la Alianza. López Murphy, por su parte, admitió que, "si en los primeros seis meses no conseguimos avanzar con estos puntos. después va a ser muy difícil imponerlos"

El análisis macroeconómico que hizo Machinea fue el siguiente. Dijo que "el año que viene va a ser más positivo para Argentina, porque el mundo va a crecer más que en el '99, Brasil volverá a ser un fuerte demandante de nuestros productos y habrá mayor acceso al financiamiento internacional". Respecto del socio más poderoso del Mercosur, señaló que "si crece un 4 por ciento como calcula el FMI, nuestras exportaciones van a aumentar entre 12 y 16 por ciento. Eso va a despejar las tensiones" en el bloque regional, consideró. Fue terminante en bajarle el pul-

Fue terminante en bajarle el pulgar a la idea de la dolarización. "Esto lo hablé con el subsecretario del Tesoro de Estados Unidos, Edwin Truman, y él también me comentó que su gobierno no tiene ningún interés en que avancemos con ese proyecto, reveló Machinea". En cuanto a la política para el sistema financiero, sostuvo que "sería conveniente flexibilizar algunas exigencias, para aumentar la liquidez y el crédito".

CRITICO A DUHALDE Y CAVALLO POR SUS PROPUESTAS ECONOMICAS

les gana en el doble discurso"

Desde Washington, el referente económico de la Alianza salió al cruce de las afirmaciones de Eduardo Duhalde en el acto de River. Sin embargo, José Luis Machinea no desmintió un ajuste en caso de que De la Rúa gane las elecciones.



Machinea habló una hora con los periodistas que cubren la reunión anual del FMI y el BM.

"Queremos descentralizar las negociaciones laborales", dijo en relación con una eventual reforma

ra de virtual ministro de Economía Por ello, sintió como un ataque personal las declaraciones del gobernador bonaerense respecto del te-ma del ajuste fiscal.

Después de su tajante respuesta a Duhalde, Machinea se reubicó en el terreno donde se siente más a gusto: ofrecer definiciones sobre lo que será su plan de acción co-mo ministro si finalmente la Alianza se impone en las elecciones. Lo hizo durante una conferencia de prensa que brindó en el lobby del lujoso hotel donde se hospeda en Washington. "No hay que crear expectativas sobre el préstamo del FMI por 10 mil millones de dólares. Lo que dijo Michael Mussa (director del Departamento de Investigaciones del organismo) de que el crédito sería por ese monto fue una exageración. Nosotros preferimos conseguir financiamiento en los mercados de capitales. Si es necesario, le pediremos al FMI 2500 o 3000 millones", puntualizó.

En este punto, Machinea decidió cambiar de estrategia, puesto que hasta hace una semana sostenía que la Argentina iba a deman-dar a los organismos de crédito in-ternacionales 8500 millones. El giro obedece a que el equipo de la Alianza consideró que esa solicitud podía afectar la imagen de la economía argentina, y que en lu-gar de ser una buena señal para los mercados, se transformara en lo contrario. En el mismo sentido, señaló que "lo más probable es que firmemos un nuevo Acuerdo de Facilidades Extendidas con el FMI. No tiene sentido continuar el que está vigente (que vence a prin-cipios del 2001) porque la Argentina no va a poder cumplir este año con la meta de déficit fiscal. El desborde será de 5600 millones, contra un compromiso de 5100 millones. No vamos a empezar pidiendo un waiver (perdón), sino que es mejor diseñar un nuevo programa", aseguró.

En materia laboral, Machinea reiteró que "pensamos extender el período de prueba de 30 a 180 días y reinstalar los contratos tempora-rios". Sobre este último aspecto, aclaró que "vamos a utilizar la figura del contrato a término (de un año de duración, al cabo del cual el empresario está exento del pago de indemnización), pero con la aplica-ción de los impuestos al trabajo". También insistió en que "queremos descentralizar las negociaciones la-borales", por lo cual cada empresa negocia las condiciones con sus empleados, sin intervención de las conducciones nacionales de los sindi-

"En lo que no estamos de acuerdo es en la eliminación de las indemnizaciones". afirmó, en respuesta a uno de los temas sobre el

Postura: Respaldado por las encuestas, Machinea se muestra como virtual ministro de Economía ante los funcionarios del FMI y los banqueros.

que presiona el FMI. Asimismo, sostuvo que "no vamos a aplicar la rebaja de cuatro puntos de los aportes patronales que estaba prevista para diciembre, porque la situación

fiscal no lo permite". El otro punto sobre el que hizo hincapié fue en la nueva ley de co-participación federal. "Es un proyecto que nos interesa aprobar cuanto antes, para ordenar la rela-ción entre la Nación y las provin-

cias", indicó. El FMI reclama que la nueva ley ponga freno al desborde del gasto en algunas provincias, y en ello coincide el economista de la Alianza. Para lograr consenso entre los gobernadores, Machinea ofrecerá como incentivo la colabo-ración de la Nación en el pago de las deudas provinciales. "No vamos a asumir compromisos que les corresponden a las provincias. La idea es actuar de mediadores ante el Banco Mundial y el Banco Inte-ramericano de Desarrollo, para que las provincias puedan conseguir mejores condiciones de financiamiento y estirar los plazos de sus deudas", reveló a **Página/12** uno de los economistas del equipo de la Alianza, que por estos días trabaja contra reloj, preparándose para el 10 de diciembre.

Ecuador paga sólo la mitad

Roque Fernández tiene una nueva preocupación. Anoche, el presidente de Ecuador, Jamil Mahuad, anunció que pagará menos de la mitad de los intereses de los bonos Brady (títulos de deuda externa) que vencen mañana, lo que coloca a su país en una cesación de pagos. Tal como le confió anteayer a Página/12 Teresa Ter Minassian, la funcionaria del FMI encargada de negociar con la Argentina, la posibilidad -ahora concretada- de que Ecuador no honrara sus deudas preocupa tanto al organismo como al gobierno de Carlos Menem. "Nos preocupa el impacto que pueda tener esta crisis en la Argentina" había admitido la economista italiana a este diario.

En un discurso pronunciado anoche por televisión, Mahuad dijo que de los 98 millones de dólares en intereses de la deuda que vencen mañana sólo se pagará "menos de la mitad" aquellos que no cuenten con la garantía de los Bonos del Tesoro de los Estados Unidos.

Por otra parte, el primer mandatario señaló que abrirá una instancia de negociación con los inversores que tengan bonos ecuatorianos para llegar a un acuerdo sobre una fuerte quita de la deuda externa. Paralelamente, y en un guiño a los financistas internacionales, prometió encarar un ajuste fiscal y una reforma tributaria.

Con el no reconocimiento de parte de los intereses de su deuda. Ecuador se ha convertido en el primer país que adopta una cesación de pagos des-de que se lanzó el Plan Brady. Ahora, el temor en el microcentro porteño es que la actitud ecuatoriana desate una ola de desconfianza y de ventas de títulos argentinos entre los inversores internacionales.

DORNBUSCH PONDERA LA CONVERTIBILIDAD Y CRITICA AL FMI

"Brasil y México deberían ir a un régimen de convertibilidad." Este fue el consejo que lan-zó ayer aquí uno de los gurúes económicos de los Estados Uni-dos, Rudiger Dornbusch. Durante una conferencia organizada por el Deutsche Bank, de la que también participaron otros dos peso pesado, como el número dos del FMI, Stanley Fischer, y el ex presidente de la Reserva Federal (banca central estadounidense), Paul Volcker, Dornbusch no ahorró elogios para el sistema cambiario argentino y lo propuso para los otros dos grandes países de América latina. "Es un esquema América latina. "Es un esquema que genera confiabilidad para los inversores internacionales y que ha demostrado su éxito en la Argentina", afirmó el economista. "Hasta los que quieren la devaluación admiten que la convertibilidad es un sistema que funciona", añadió.

Los expositores hicieron un repaso de la situación actual de los pa-íses golpeados por severas crisis en los últimos dos años. Cuando llegó el turno de la Argentina, el prime-ro en destacar la "solidez" del programa económico fue Dornbusch. Fischer prefirió ser más cauto. Aunque también hizo mención a los "beneficios" que la convertibilidad proporciona al país, sostuvo que "la transición política hace que sea una de las naciones de América latina que están en observación de los mercados en este momento". Aún así, trazó un panorama algo más alentador para el año que viene

"La economía mundial crecerá un 3,5 por ciento. Será muy importante el avance de Japón, cuya mejora de actividad estimamos en 2,4 pun-tos, y el impacto que ello tendrá so-

bre los demás países asiáticos. En Europa la economía se expandiría entre 2 y 2,5 por ciento. Esto hará que los precios de las materias primas aumenten, lo cual es muy beneficioso para países productores de commodities", analizó el encumbra-do funcionario del FMI. Entre ellos incluyó a la Argentina. En su exposición, Fischer destacó especial-mente la recuperación de Brasil. Lograron controlar la inflación y el año que viene crecerían un 4 por ciento. Es mucho más de lo que habíamos previsto cuando se produjo la devaluación del real", reconoció. Este es un dato muy positivo para la región", agregó, porque "permi-tirá un aumento del comercio con los países vecinos'

Además de proponer la convertibilidad para Brasil y México, Dorn-busch sacudió al auditorio cuando enfatizó que "el mundo estaría me-jor sin el FMI". El economista viecrítica con respecto al organismo fi-nanciero desde que se produjeron las crisis asiática y rusa. "Utilizan la misma receta para todos los paí-ses, y por lo general terminan caumás problemas de los que querían arreglar", arremetió el eco-nomista. Volcker, quien ofició de moderador de la charla, prefirió pasar a otro tema. Fischer, en tanto, con la sonrisa congelada, se abstuvo de contestar.

Respecto de América latina, el hombre del FMI sostuvo que "Ecuador es un caso que estamos tratando de solucionar. Ellos deben entender que el default (incumplimiento en el pago de la deuda) no los conduce a nada". El consejo de Fischer no fue escuchado por el presidente ecuatoriano, Jamil Mahuad. quien, horas más tarde, decretó que su país no pagará una parte de su deuda externa.

OPINION

Por José Pablo Feinmann

FMI y orgullo nacional

nacional Perón, durante su primer gobierno (1946-1952), solía decir que se cortaría un brazo antes de firmar un empréstito con algún organismo financiero internacional. No obstante, su ministro Ramón Cereijo, en 1951, marcha hacia Washington a demostrar que la Argentina es un país confiable para el desarrollo del gran capital. No es mucho lo que consigue. El gobierno de Perón nunca fue confiable para Estados Unidos. El ingreso al FMI se realiza bajo el aramburato. El Decreto-Lev Nº 15.970 del 31 de osto de 1956 nos mete dentro del Fondo y de ahí no saldremos iamás. Menos aún después del peronista Menem. Eso que los viejos peronistas solían enarbotar como bandera de orgullo (que Perón no nos metió en el Fondo sino que lo hicieron los pérfidos gorilas de la "Libertadora") fue dado vuelta por los nuevos. aggionamados peronistas de los noventa. Ningún gobierno como el del peronista Menem cifró su orgullo en pertenecer al Fondo. Fue más allá que todos. Interpretó el extravío del país por sus conflictos con la banca internacional. Habíamos fracasado por haber sido orgullosos. En el cacareado "orgullo nacional" estaba la clave de la siempre irresuelta felicidad argentina Ahora, el peronista Duhalde compadrea ante el Fondo y saca a relucir la sombra del viejo nacional-populista Perón. Lo hace como si no hubiera formado parte encial del gobierno del peronista Menem, Ocurre que Duhalde está en campaña electoral y en esa situación ningún político les dice a sus posibles votantes lo que realmente hará con el Fondo, es decir, hacerle caso a Duhalde no es original en esto. Todos los políticos argentinos han hecho lo mismo, prometen y defraudan. Uno de los pocos que cumplió lo que prometió (de aquí el célebre "Perón cumple") fue, sí, el primer Perón, el del '46 al '51. Lo que dijo en campaña lo hizo luego en el gobierno. Por el contrario, el Perón del '73 mintió fervorosamente. En el diario Mayoría, enero de 1973, declaró: "Aquí hay que darle el poder a los jóvenes". Fue, como todos saben, precisamente lo que no hizo. Pero en enero del '73 necesitaba a los óvenes para ganar las elecciones. Cuando las ganó, les mostró la cara payasesca y cruel de López Rega. Hoy queda poco margen de maniobra ante el Fondo. Para el Fondo, los díscolos somos nosotros, nuestros gobiernos, que reciben los préstamos y los malogran en los laberintos de la transparente. Es un Fondo "Monetario". Le interesa la estabilidad de la moneda más que el país. Le interesan los poderosos, los grandes capitales afines a sus intereses, no los jubilados, ni los desocupados ni la cultura. Esto último debería interesarle al Estado argentino, esa entidad práctica v conceptualmente destrozada en este país. Así las cosas, será hora de mirar para adentro en busca de las causas de los fracasos y no seguir demonizando al Fondo que, todos lo sabemos, es demoníaco pero ha estado siempre bien acompañado por los demonios de nuestras pampas.

EDUARDO DUHALDE, FERNANDO DE LA RUA Y DOMINGO

Ahora todos aseguran que

Los candidatos del PJ, la Alianza y Acción por la República rechazaron el plan de ajuste sugerido por el organismo financiero y se acusaron los unos a los otros de querer llevarlo a la práctica en caso de triunfar en las presidenciales de octubre.

No hay manual del candidato a presidente que incluya un capítulo que acepte que se puede llegar a la Casa Rosada hablando bien del Fondo Monetario Internacional y anticipando que se va a realizar un ajuste. Por eso, ayer, todos los involucrados en la campaña electoral cumplie-



Eduardo Duhalde se subió al caballo para participar de la peregrinación gaucha, en Luján.

ron con la regla no escrita y desempolvaron algunas viejas consignas nacionalistas caídas en desuso, pese a que en sus agendas siempre se preocupan de hacer un viajecito anual a Estados Unidos y sacarse alguna foto abrazados a los que mandan de veras. Así, aver, al tiempo que atacaron al FMI, acusaron a sus rivales de tener en mente un plan acorde a las consabidas recetas recesivas, algo que los banqueros americanos ya anunciaron como condición indispensable a un nuevo envío de fondos frescos.

El más tempranero fue el candidato del PJ, Eduardo Duhalde. Continuando con la línea de su discurso en el acto en la cancha de River, Duhalde abrió el fuego advirtiendo que no quiere encabezar un gobierno "perverso". "No se puede seguir ajustando el cinturón de los trabajadores" porque los argentinos "no somos esclavos", apuntó.

mos esclavos", apuntó.
Como complemento a esta idea, adelantó que si es presidente y el FMI le llegara a plantear que debe realizar un ajuste como condición al envío de un préstamo de 10 mil millones de dólares no lo aceptaría. "No van a venir el 11 de diciembre porque uno se anticipa, sabe a qué vienen y hay que decirles que no vengan, que se queden en Estados Unidos", disparó, en diálogo con Radio América.

Y así como atacó al Fondo, Duhalde reiteró su estrategia de colocar a Fernando de la Rúa como la continuidad del menemismo. En el acto del sábado, el gobernador había sostenido que quienes quisieran Duhalde: "No quiero encabezar un gobierno perverso que siga ajustando el cinturón a los trabajadores. Hay que decirles a los del Fondo que no vengan".

más ajuste tenían que votarlo al radical. "No hay dudas de que un gobierno de De la Rúa aplicará un severo ajuste", explicó. Y abundó haciendo referencia a José Luis Machinea, candidato a ministro de Economía de la coalición. "Machinea planteó inclusive el ajuste a las provincias, planteó el ajuste del PA-MI y planteó podar 5 mil millones". Además, opinó que los radicales están "escaldados" y que por eso quieren pasar "de la hiperinflación al hiperajuste".

También Domingo Cavallo se la

Cavallo: "El principal consejero de De la Rúa es el Fondo Monetario. Y si él llega a ganar habrá hambre, miseria y mayor desocupación".

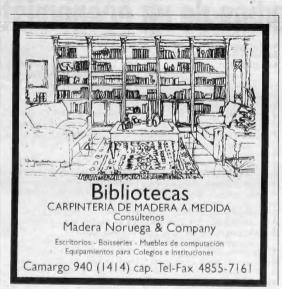
El Gobierno toma distancia

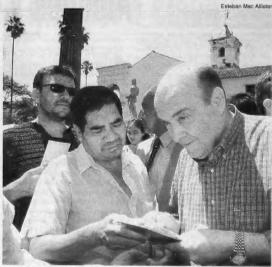
El Gobierno tomó ayer distancia de las declaraciones del candidato del PJ, Eduardo Duhalde, sobre el Fondo Monetario Internacional. "Tiene sus propias ideas sobre los organismos internacionales", respondió fríamente Alberto Kohan como única alusión al respecto.

El secretario general de la Presidencia defendió la política económica atacada por el postulante oficialista y aseguró que "abrir la Economía no es atacar la industria", aunque evitó profundizar la polémica por las críticas de Duhalde al FMI.

El funcionario tampoco quiso avanzar con otra polémica que él mismo desató al anunciar la presencia de Carlos Menem en el acto que Duhalde realizó el sábado en River. "Hubo gente que fue y otra que no fue", se limitó a decir, evasivo, sobre la decisión final del Presidente de ausentarse.

Fue un poco más expresivo, en cambio, a la hora de opinar sobre esa concentración, que reunió a cerca de 50 mil personas. "Fue un acto multitudinario, con buenos discursos", dijo a Radio América, pero enseguida acotó su importancia al advertir que "un acto no es una campaña". Por otra parte, aseguró que el ministro de Economía, Roque Fernández, firmó el decreto que autoriza la construcción del Canal Federal y agregó que la obra "está en marcha".





Cavallo firmó folletos de sus planes de gobierno, en Salta.

CAVALLO ATACARON AL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

en el Fondo no son buenos



Rúa habló en la Fiesta Nacional de la Flor, en Escoba

De la Rúa: "Sobre las exigencias del Fondo quiero recordar que el gobierno de Menem y Duhalde produjo el mayor ajuste del que se tenga memoria".

agarró con De la Rúa que, como marcha al frente en las encuestas para octubre, es un blanco obvio para quienes desean descontarle ventaja. Dijo que el candidato de la Alianza "no tiene plan de gobiery que "su principal consejero es el Fondo Monetario Internacio-nal". "Hay que ir ahorrando monedas desde ahora en el chanchito porque si llegase a ganar la Alianza, con De la Rúa habrá hambre, miseria y mayor desocupación", siguió el ex ministro en un tono que se tenía reservado para seducir al electorado peronista en el sprint final de la campaña.

"Siento afecto por Duhalde y Ortega, y también por De la Rúa y Alvarez", dijo el ex ministro en pose ecuménica. "Pero si llegan al poder van a gobernar muy mal, porque el dirigente radical no tiene decisión ni coraje", agregó el candidato de Acción por la República durante su

paso por Jujuy. "Si ganamos noso-tros, el Fondo Monetario Internacional no tiene otra alternativa que apoyarnos como fue el caso del proyecto de convertibilidad en 1991", explicó el ex ministro en referencia a su criatura favorita, insospechada de generar alguna controversia dentro del organismo crediticio. Por el lado de la Alianza hubo

respuesta. En su visita a la Fiesta Nacional de la Flor en Escobar y luego de plantar un árbol milenario llamado Incoviloba-"es una variedad prehistórica originaria de la China y Japón", precisó el candidato-, De la Rúa rechazó las acusaciones de Duhalde y Cavallo. "Es tan ilógica la ilación de conceptos que hacen frente a la realidad que ellos mismos dicen que hay que cambiar", respondió el radical. Y sobre las exigencias del Fondo, planteó que fue "el gobierno de Menem y de Duhalde produjo el mayor ajuste del que se tenga memo-ria". Y remarcó: "Estos años de gobierno de Menem y Duhalde fueron de una tremenda concentración económica'

Más drástico todavía fue su compañero de fórmula. Carlos "Cha-Alvarez. Explicó que como Duhalde no tiene chances de ganar en octubre "dice cualquier cosa.

Llega su día de miércoles

El ministro del Interior, Carlos Corach, confirmó que posiblemente el miércoles próximo el ex general golpista paraguayo Lino Oviedo será trasladado a una estancia en Tierra del Fuego, su nuevo lugar de asilo. El ministro aseguró que el operativo no va a generar problemas con los habitantes de Río Grande, ciudad en la que Oviedo fue declarado persona no grata. "Estará en una estancia a medio camino hacia Ushuaia", explicó. En tanto, el gobernador fueguino, José Estabillo, aceptó oficialmente la llegada del ex militar.

Sobre la operatividad del traslado, el secretario de Seguridad, Mi-guel Angel Toma, señaló que "debido a la distancia, necesariamente tiene que ser en avión, así que tendremos que ver la faz operativa planificada por la fuerza de seguridad que se haga cargo, porque el transporte es también un problema de seguridad que es responsabilidad del

El gobierno fueguino, en un comunicado distribuido a través de su oficina de prensa, advirtió que, si bien "la presencia de Oviedo no es vista con agrado, el gobierno aceptará la decisión del gobierno nacio-

Por su parte, Federico Pinto Kramer, abogado de Oviedo, señaló que su defendido "está dispuesto" a viajar a Tierra del Fuego y descartó la posibilidad de pedir asilo en otro país. Todo indica que Oviedo sería positiona de pera asino noto para. Fode intera que ofreco será alojado en la estancia Rivadavia, propiedad de la familia Antunovic, ubicada a 138 kilómetros de Río Grande. El lugar tiene una superficie de 8 mil hectáreas que incluyen buena parte del lago Cheepelmuth.

cualquier irresponsabilidad publicitaria". "No podemos poner a la Argentina bajo el ajuste perpetuo, porque se produciría una tensión muy fuerte entre la sociedad que

vota el cambio", agregó. Al referirse a las medidas que el FMI le impondría al próximo gobierno, Chacho aseguró que existen "límites". "Nosotros tenemos que. dar nuestra propia visión de cómo se recorta el gasto. No la visión del Fondo, porque el Fondo va a decir que se le saque la plata a las universidades, a la educación, al gasto so-cial, porque ellos no gobiernan la Argentina, gobiernan un organismo internacional", argumentó.

Alfonsín con Laguna

El ex presidente Raúl Alfonsín se encontró con el obispo de Morón, monseñor Justo Laguna, para saludarlo por su cumpleaños número 70. La reunión se realizó en el más estricto sigilo y se concretó el sábado a la tarde en la catedral de Morón, luego de misa. Fue, en los hechos, la pri-mera actividad pública de Alfonsín luego del grave accidente automovilístico que su-frió hace más de tres meses en Río Negro. El ex presidente estuvo acompañado por su es-posa María Lorenza y la diputada radical Margarita Stolbizer.

40 por Cabezas

Con el auspicio de Amnesty International, la Asociación Periodistas y la Fun-dación José Luis Cabezas, la Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires or-ganizó la Muestra Internacional de Fotografía "40 por Cabezas" de la Asociación de Reporteros Gráficos Sin Fronteras. En la inauguración, que será hoy a las 16, es-tarán presentes el titular de la Cámara Baja bonaerense, Alejandro Mosquera; Gladys, la hermana de Cabezas; y el periodista Miguel Bonasso. La muestra seguirá hasta el 4 de octubre.

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 157/99

Expediente Nº 96.029/98

Obra Polo Sur Cultural - Ampliación y Modernización Sedes Museo de Arte Moderno y Museo del Cine "Pablo Ducrós Hicken"

SINTESIS: La Ciudad de Buenos Aires ha recibido del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) un préstamo para contribuir al financiamiento del Plan de Inversiones de la Ciudad, en cuyo marco está previsto ejecutar obras ubicadas en la Ciudad de Buenos Aires.

El Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires invita a las empresas constructoras de los países miembros del BID a presentar ofertas para la construcción de la obra Polo Sur Cultural - Ampliación y Modernización Sedes Museo de Arte Moderno y Museo del Cine "Pablo C. Ducrós Hicken", en Avda. San Juan 318/350 y Defensa 1220, de la Ciudad de Buenos Aires.

PRESUPUESTO DE LA OBRA EN PESOS: Siete millones (\$ 7.000.000.-).

PLAZO DE EJECUCION: Trescientos sesenta (360) días corridos. VALOR DEL PLIEGO EN PESOS: Diez mil (\$ 10.000.-).

ADQUISICION DE PLIEGOS: Secretaría de Hacienda y Finanzas, Dirección General de Compras y Contrataciones, Av. de Mayo 525, Ciudad de Buenos

Aires, P.B., Of. 20, Tel./Fax (5411) 4343-9638. Disponibles en el horario de 10 a 15 hs.

CONSULTAS: Deben presentarse por escrito, en el mismo horario, en la Secretaría de Hacienda y Finanzas, Dirección General de Compras y Contrataciones, Av. de Mayo 525, Ciudad de Buenos Aires, P.B., Of. 20, Tel./Fax (5411) 4343-9638.

LUGAR Y FECHA DE RECEPCION DE LAS OFERTAS: Las ofertas deberán ser presentadas en la Secretaría de Hacienda y Finanzas, Dirección General de Compras y Contrataciones, P.B., Of. 11, Av. de Mayo 525, Ciudad de Buenos Aires, República Argentina, hasta el momento de la apertura.

ACTO DE APERTURA: Se llevará a cabo el día 13 de diciembre de 1999, a las 12 hs., en la Secretaría de Hacienda y Finanzas, Dirección General de Compras y Contrataciones, P.B., Of. 11, Avda. de Mayo 525, Ciudad de Buenos Aires, República Argentina.

SECRETARIA DE HACIENDA Y FINANZAS

GOBIERNO DE LA CIUDAD

PRESIDENCIA DE LA NACION MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS SECRETARIA DE TRANSPORTE SUBSECRETARIA DE TRANSPORTE TERRESTRE

En cumplimiento de lo dispuesto en la Resolución M.O.S.P. Nº 237/85 se ha teresados que podrán hacer llegar a la COMISION NACIONAL DE REGULACION DEL TRANSPORTE en el plazo de VEINTE (20) días hábiles administrativos después de esta publicación, en un escrito original, con TRES (3) copias del mismo, sus objectones respecto a la siguiente solicitud, dando cumplimiento a los requisitos que preceptúa la norma citada. EXPEDIENTE № 24.073/97 .

EMPRESA: JUAN B. JUSTO S.A.T.C.I. (Línea № 34)

DOMICILIO: GANA 145 (1408) CAPITAL FEDERAL TEMA: Prolongar el TREINTA Y TRES POR CIENTO (33%) de los servicios que pre

rridos "A" y "B" entre ESTACION LINIERS (FERROCARRIL DOMINGO FAUSTI-NO SARMIENTO-CAPITAL FEDERAL) y CORONEL E. MARCELINO FREYRE y AVENIDA INFANTA ISABEL (PALERMO, CAPITAL FEDERAL) por el siguiente recorrido:

NIDA INPANIA ISABEL (PALEKMO), CAPITAL FEDERAL) por el siguiente recorrido:
DA A ESTACION LINIERS: Desde A VENIDA FIGUERO A ALCORTA y LA PAMPA por
LA PAMPA, AVENIDA LEOPOLDO LUGONES, AVENIDA DORREGO, AVENIDA CORONEL E. MARCELINO FREYRE hista AVENIDA INPANTA ISABEL donde empaima eon
su ruta sutorizada a FRANCISCO DE VIEDMA y CUZZO (LINIERS-CAPITAL FEDERAL).
REGRESO A AVENIDA FIGUEROA ALCORTA Y LA PAMPA: Desde FRANCIS-CO DE VIEDMA Y GANA, por su ruta autorizada hasta MARCELINO E. FREYRE y AVENIDA INFANTA ISABEL continuando por AVENIDA DORREGO, AVENIDA FIGUEROA ALCORTA hasta LA PAMPA (CAPITAL FEDERAL).

INCREMENTO DE PARQUE MOVIL: DOS (2) UNIDADES.
PARQUE MOVIL AUTORIZADO: CINCUENTA Y SEIS (56) UNIDADES

Dr. ARMANDO N. CANOSA Secretario de Transporte, Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos

Un capricho individualista

Por Daniel A. Sabsay *

La democracia constituye una gran aspiración, un ideal de vida que en su proceso de construcción y consolidación va agregando elementos aptos para acrecentar la dignidad de las personas que la integran y que as-piran a organizarse bajo las reglas del estado de derecho. Claro que dicho pasaje exige de éstas un compromiso constante y paciente. Es preciso que tomen conciencia de que no sólo son los recipiendarios de los beneficios de la vida en libertad e igualdad en el marco de un entorno sustentable, sino que también y sobre todo son sus arquitectos. Toda deserción en el compromiso que funda este gran desafío para la existencia necesante se pagará con su pérdida. En la base de la profundización de la democracia ha-cia una modalidad participativa, encontramos el esfuerzo inclaudicable y sostenido en el tiempo de los miembros de la comunidad que la integran; de lo contrario todo el edicio se derrumba, pierde razón de ser

El intento de un grupo de ciudadanos de

constituirse en militantes de la no participación en los próximos comicios, desaconsejando aun el voto en blanco, anulado o impugnado, nos deja perplejos. ¡Cuánto esfuerzo para romper con las bases de nuestro trabajoso devenir democrático! ¿O es que en realidad lo que se propone es la fundación de un sistema político diferente? Difícil saberlo, pues los postulados que acompañan a la iniciativa se limitan a reivindicar una actitud de automarginación cívica que linda con la abierta transgresión de normas de orden público. No olvidemos que la distancia más allá de los 500 km ha sido pensada para casos de fuerza mayor, de lo contrario el voto obligatorio carecería de todo sentido.

En suma, un capricho muy propio de una actitud individual que olvida las exigencias de la más mínima solidaridad, aun con beneficio de inventario, y sinel coraje de arriesgar ni la identidad de sus propulsores, ni el sentido profundo de lo que se persigue...

* Profesor titular de Derecho Constitucional (UBA)

Una postura nada neutral

Por Nelson Castro *

Respeto el derecho de todos, pero soy crítico de esta actitud. Según la reforma constitucional de 1994, el voto en blanco, el voto no emitido o el voto impugnado no son neutros, porque como no se cuentan favorecen a la primera minoría. Tal vez el grupo 501 no lo sabe y piensa que su postura es neutra, pero en realidad influye en una circunstancia eventual a un tercero que se va a ver beneficiado como consecuencia de esa actitud. Hay que hacer docencia sobre el tema, yo me pregunto si conocen esto.

Segundo, yo creo que también se oponen al voto obligatorio, creo haber leído o escuchado que hacen alguna forma de protesta contra el voto obligatorio. Hay que recordar que en la Argentina, el voto obligatorio es un método muy importante contra el fraude. El voto optativo funciona en democracias sólidas, pero en países como el nuestro donde no hay una cultura democrática totalmente consolidada, y además la situación de información e ilustración de la población es muy dis-

tinto –por ejemplo, entre los grandes centros urbanos y lugares pequeños en las provincias—, el voto no obligatorio es un instrumento que abre las puestas del fraude. ¿Qué pasa si un partido asegura los votos que necesita—y los que no necesita—con un estímulo económico? Basta recordar lo que pasó en algunas internas recientes del justicialismo, y en las del radicalismo también se han comprado votos... El que tenga el poder del dinero puede comprar los votos. El voto obligatorio es un mecanismo contra el fraude, hoy en la Argentina no se puede prescindir de él, con 100 años de democracia tal vez sea diferente.

Tercero, me parece que el mecanismo del 501 termina intentado debilitar la herramienta del voto y me parece que no es el modo de fortalecer el camino de consolidación democrática. Ante el gran fenómeno de descreimiento, esta actitud de no votar no me parece la mejor. Además, si no votamos a ningún candidato, no se elige a nadie, ¿entonces quién gobierna?

* Periodista



Ni siquiera los cuentan

Por Artemio López *

Bajo el noble espíritu del pacto de Olivos se acordaron reformas al sistema electoral que, al incorporar la segunda vuelta, excluyeron al voto en blanco para establecer la necesidad del ballottage. En Argentina, con un módico 5 por ciento de votos en blanco, la primera minoría triunfa en primera vuelta con sólo el 43 por ciento de los votos emitidos, y en el caso de aventajar por más de diez puntos a la segunda fuerza, se impone sin segunda vuelta con el (jay!) 38,01 de los sufragios.

¡El ballottage argentino, papá!! El voto en blanco fue así barrido de la escena electoral. Sin embargo no todos piensan lo mismo. En las elecciones presidenciales de 1983, votaron en blanco para presidente 240.000 personas o el 1,4 por ciento del padrón; en 1989 optaron por el voto en blanco presidencial 360.000 ciudadanos; en 1995 votaron en blanco 550.000 personas para presidente y para octubre de 1999 se esperan 800.000 votos en blanco para presidente y 1.100.000 para diputados, el 4,6 por ciento del padrón general. En el período 1983-1999, mientras el padrón electoral creció un 33 por ciento, el voto en blanco trepó un 275 por ciento, ocho veces más. Con el ausentismo electoral ocurrió algo similar, aumentó un 113 por ciento desde 1983. Si en 1983 no votaban 2.580.000

electores habilitados, el 14,4 del padrón, en 1995 se ausentaron 4.800.000, el 21,6 del total. Se esperan 5.500.000 ausentes para el próximo octubre, el 23 por ciento del padrón que se tomaría el piróscafo.

Aquellos que manifiestan su penosa relación con la política votando en blanco o no votando difícilmente puedan ser encorsetados bajo modalidad política alguna, aun las "pícaras" que dicen no serlo. Sin embargo, sería injusto endilgarles esta intención a los integrantes del grupo 501. En sus apariciones en los medios, o en su manifiesto, estos jóvenes parecen transitar más el camino de la reparación que del oportunismo berreta de los dinosaurios maximalistas.

Hay en ellos un mensaje esperanzado del tipo me sacrifico por todos ustedes, no voto hoy para votar mañana, convencido. Esto los hace mejores a los ojos de todos, en particular de los funcionarios que antes de cada elección claman par-ti-ci-pa-ción. Deben saber sin embargo que en el 501 exorcizan toda la furia, ahí nadie deja de votar entonces porque sí nomás, porque ¡puaj!, ¡berp! En fin, Menem y Alfonsín lo han resuelto más fácil: mientras esto sucede y ustedes se ponen de acuerdo, ya ni los tenemos en cuenta a la hora del vil porotaje. ¡¡Vermouth con papas fritas!!

* Director Consultora Equis.

Esta campaña es reaccionaria

Por Jorge Altamira *

No es casual que, cuando se desmorona el régimen menemista y sus alternativas siamesas, aparezca un planteo dirigido a desviar las tendencias superadoras a este régimen. El voto en blanco es una posición abstracta porque carece de programa y no surge de ninguna lucha política precedente. Lo que significa que no ha sido un factor activo en la creación de este derrumbe del menemismo y de sus congéneres. Se puede ver que se trata de una posición reaccionaria, porque desconoce, e incluso pretende desbaratar, sin molestarse en someterlo a crítica, el trabajo político, ideológico y organizativo de los que hemos luchado contra este régimen en tér-minos no sólo de movilización, sino también de programa y alternativa. Es una posición reaccionaria porque amalgama planteos e intereses disparatados y hasta antagónicos, con la única condición, abstracta, de que coincida con el voto en blanco o el ausentismo electoral. Es reaccionaria también porque, incluso para defender su planteamiento vacío, no propone una movilización, salvo la esotérica de retirarse al km 501, o sea que se parece más e nada a una huida.

Hablamos de ausentismo electoral, porque se trata de eso y no de un boicot electoral, el cual, por enfrentar conscientemente al Estado, requiere como mínimo un programa y una organización capaz de ir a la lucha. Esto explica el cambalache ideológico de los votoblanquistas. Lo que los an-tielectoralistas simplemente no ven es que con su posición no se puede aprovechar la campaña electoral para desenmascarar a las alternativas del sistema. No es suficiente que Duhalde o De la Rúa sean menospreciados, no alcanza para formar una con-ciencia de alternativa. Hay que desenmascrarlos sobre la base de un programa. El grupo 501 propone "el primer paso" de alejarse de los comicios, para después "pensar qué hacer". Tampoco ve que la crisis política en curso tendrá un desenlace cierto y que, para que sea positivo, hay que preparar política y programáticamen-te a las masas para intervenir. El electorado votoblanquista es heterogéneo, pero no hay que compararlo con los que propugnan el voto en blanco. El primero es sujeto pasivo de la confusión; el segundo es un promotor del confusionismo. Para el régimen capitalista en descomposición, un voto obrero en blanco es siempre meior que un voto obrero por un programa revolucionario

* Candidato a presidente del Partido Obrero.

DOCUMENTO PROGRAMATICO DE LA IGLESIA

A la hora de elegir

A pocos días de las elecciones nacionales, la Comisión Nacional de Justicia y Paz de la Iglesia Católica emitió un documento en el que recuerda a los dirigentes políticos que deben empeñarse "a favor de la justicia y el desarrollo integral, guiados por el indispensa-ble imperativo ético en sus decisioa los electores "que es un buen deber elegir con racionalidad y prudencia entre quienes, por su ideario político y su conducta, garanticen las aspiraciones del pue-blo argentino, desterrando el actuar por sentimientos ciegos, por la inercia de la tradición o el espíritu sectario". La Comisión de Justicia Paz es un organismo de la Iglesia Católica integrado mayoritaria-mente por laicos cuya finalidad es seguir los acontecimientos de la vi-da social y política desde la pers-pectiva eclesial.

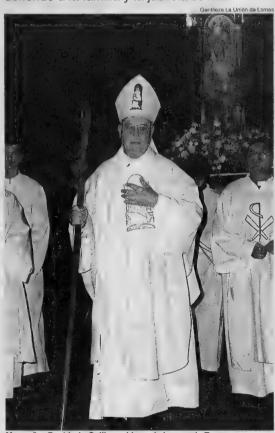
El trabajo denominado "La democracia y sus exigencias ante el proceso electoral" se está enviando a dirigentes políticos de todas las corrientes y se ofrece como insumo para la reflexión de las comunidades cristianas. Se rescatan en ese documento aquellos principios considerados fundamentales para la democracia, entre los que se destacan "el reconocimiento y afianzamiento de la persona humana", el "respeto a la vida desde la concepción en el seno materno, hasta su muerte natural", condenando explícitamente el aborto, la necesidad de garantizar "un alto grado de participación efectiva de todos los ciudadanos y asociaciones intermedias en la construcción del objetivo del bien común" y la "valoración del trabajo hu-

mano y su primacía sobre el capital". En el mismo documento los laicos católicos subrayan que "la economía debe ser humana y para el hombre, asegurando un crecimiento de bienes y servicios con justicia social". Todo el documento de Justicia y Paz, que tiene una extensión de cinco carillas, es en realidad una síntesis del pensamiento contemporáneo de la Íglesia Católica universal y del Episcopado argentino sobre la democracia y los temas sociales. En su elaboración se ha cuidado especialmente subrayar los principios, reafirmar las certezas cas de la Iglesia, pero evitando cualquier frase o afirmación que pue-da ser leída como apoyo u oposición a partidos o candidatos que participan de las elecciones del próximo 24

En otro párrafo de la misma decla-ración se pide "asegurar el acceso de todos a la educación y los bienes de la cultura", que se trabaje para "erra-dicar el fenómeno ampliamente extendido de la corrupción que ha lle-gado hasta los ámbitos más impensase hace un llamado en el sentido de que "el rostro humano de una sociedad se revela en la opción preferencial por los pobres y margina-

La Comisión de Justicia y Paz es-tá presidida por Armando Andruet (hijo) y su secretario es el sindicalista docente Horacio Ghilini. El asesor de dicha comisión es el obispo coadjutor de Quilmes, Gerardo Farrell.

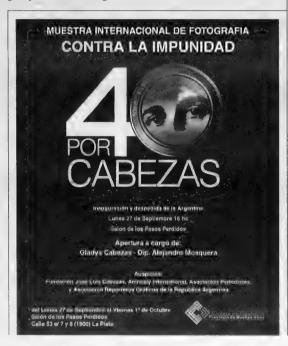
Por su parte, el obispo de Lomas de Zamora, Desiderio Collino, también difundió un pronunciamiento a propósito de las elecciones en el que asegura que "un católico no puede en conciencia dar su voto a una agrupación o a candidatos que no aseguren (las) mínimas exigencias doctrinales El material leído en las parroquias ataca la corrupción y el aborto y defiende a la familia y la justicia social.



Monseñor Desiderio Collino, obispo de Lomas de Zamora. Una de las figuras católicas más próximas al Presidente

y morales" planteadas por la Iglesia que, a su juicio, son una clara posición en contra del aborto, la indisolubilidad de la familia, garantía del aporte estatal para la educación católica v libertad para la enseñanza religiosa y defensa de la ecología.

Collino, uno de los obispos que más cerca ha estado del presidente Carlos Menem, emitió un documento que ordenó leer en todas las parroquias prohibiendo a sus sacerdotes "hacer declaraciones a los medios de comunicación, fuera de leer el texto



OPINION

Por Alfredo Leuco

Construyendo dignidad

Después de los fusilamientos de Ramallo, después de la tragedia de LAPA, después del vergonzoso concubinato entre Menem y Oviedo y después de la exitosa candidatura a preso que viene desarrollando Víctor Alderete en el PAMI. Después de tanto desaliento bajoneante uno siente cierta paz y una renovada esperanza al comprobar que este país tiene cura. Se llama Luis Farinello y es el cura más famoso de la Argentina aunque nunca usó una sotana en sus 31 años de sacerdote, es un cura de jean y zapatillas que lucha toda la vida y por eso es imprescindible, como de vez en cuando nos recuerda Bertold Brecht. Porque ya se sabe: hay algunos que luchan un día y son buenos, hay otros que son mejores, pero están los que luchan toda la vida y esos son los imprescindibles, como Luis Farinello. Es la contracara del funcionario menemista promedio. Porque

arinello no roba pero hace. Está acostumbrado a dar todo a cambio de nada. Esa es su religión. Esa es la fe que predica en todas partes, asi en la villa como en la tele, porque cuando mira una cámara de frente y se larga a llorar o a reír, gran parte de la audiencia se larga a llorar o a reír con él. ¿Será porque le creen? ¿Porque da testimonio? ¿Será porque cuando habla de pobreza no habla de estadísticas? Cuando el padre Luis habla de pobreza habla de lo que sabe y sabe de lo que habla. Porque conoce profundamente los problemas más profundos de los que menos tienen, de los que menos saben y de los que menos pueden. De esos que golpean la puerta del sistema para que nos los dejen afuera, condenados a la intemperie eterna como decía otro cura imprescindible pero laico que ya murió llamado Carlos Auyero. El padre Luis vive en la villa. Comparte cotidianamente sus dramas

y sus horrores, es hijo de un verdulero y una sirvienta y fue albañil en sus años mozos. Hoy también contribuye con sus manos, pero construye esperanza. Construye dignidades dentro de cuatro paredes y un techo con la cooperativa de vivienda que armó. Construye la utopía de salir de la falopa asesina desde los grupos de autoayuda que organizó para todo tipo de adictos y para tantos chicos que del pegamento y el tetrabrik saltan a la cocaína y el sida. Construye miles y miles de pañales con la fabriquita que les permite a muchos muchachos de la villa hacerse una changuita con sus propias manos para gambetearle a la limosna. Construye la comida que 2600 personas necesitan todos los días para subsistir. El apoyo escolar, el servicio médico, la radio comunitaria...

El próximo lunes y martes una vez más se va a realizar el encuentro llamado Honrar la Vida que apadrinan León Gieco y Marilina Ross. La cosa es muy simple. Usted lleva 4 kilos de alimentos no percederos a la parroquia o al Teatro Astral y allí le dan una entrada para el espectáculo. Van a estar, entre otras grandes figuras de la música, Víctor Heredia, Piero, Alejandro Lemer, Peteco Carabajal, Jaime Torres, Ignacio Copani, Yamila Cafrune, Pedro Aznar y el coro

Kennedy. Honrar la Vida es un encuentro entre la música y la solidaridad que se hace todos los años y cada vez tiene dimensiones más impresionantes camiones y camiones de comida que llegan como una impresionante cambrida y artificia de comina de regai de la garacteria di abendición a los pagos de Luis Farinello. El mismo que hace más de 30 años trata de transformar la realidad pese a todo. Y de hacer un reino de los cielos también aquí en la Tierra. Para que este país tenga cura

(a) <u>Centro Culturale Italiano</u>

PRIMER CONGRESO: MEMORIA E INTERCULTURALIDAD

El Congreso propone un momento de reflexión sobre el significado de la cola-boración entre las dos escuelas, la bebrea y la italiana, expresiones de dos co-

coración entre las uos escuelas, la bebrea y la inaliana, expresiones de aos co-munidades que ban contribuido a formar la historia del país que las hospeda El objetivo del trabajo realizado por algunos docentes de las dos instituciones es el de analizar, estudiar y recuperar las vicistitudes de la historia familiar de cada alumno a través de los objetos que pertenecieron o que pertenecen a los familiares emigrados, y permitir de esta manera una reflexión acerca de los parámetros que concurren a la formación de la historia de un Individuo y de un pueblo

DISERTANTES

Dr. Dante Giadone

(abogado, fundador de la "Fundación Arturo Illia por la democracia y la paz") hablará sobre la "Inmigración Italiana y judía en la Argentina".

Profesor Martin Masora

Profesor Fernando Devoto (Docente de Historia Moderna Universidad de Buenos Aires). Profesor Hugo Mancuso

Profesor Aharón Szwaro (docente de Historia Judía Conte ránea del colegio hebreo Tarbut) juntamente con la profesora Liliana Lo Giudice (Centro Culturale Italiano de Olivos). Profesor Sergio Colella Profesora Gabriela Grinfeld

Carmelina d'Antuono

AUSPICIAN

- Ministero Affari Esteri Direzione Generale Emigrazione ed Affari Sociali.
- Embajada de Italia.
 Consulado de Italia en Buenos Aires.
- Universidad Nacional de General San Martín (UNSAM).

27 de septiembre - 8.30 hs. Teatro CCI de Olivos / Roma 656 - Olivos

27 de septiembre - 13 hs. Colegio Tarbut / Comandante Rosales 3019 - Olivos

Por Nora Veiras

Impecable, se presta al diálogo con soltura. "No, no, no me hagás posar", le dice al fotógrafo y empieza a imitar al legendario Jorge Salcedo, nostálgico, como mirando al vacío. El cabello blanco contrasta con el castaño macizo de su bigote y se realza con el nudo mariposa de su corbata. Roberto Galán disfruta desgranando anécdotas que delatan los muchos años vividos. Reivindica a Juan Domingo Perón hasta la exasperación, dice que Carlos Menem lo decepcionó, se ufana de ha-ber inventado "aquello de que el gordo (Alberto) Samid había mandado carne a Saddam Hussein para generar una corriente a favor de Irak" y confiesa sus paros con el desenfado de la tele-visión actual. "Yo amé frenéticamente, tuve sexo frenéticamente, pero no se trata de mostrar todo por televisión."

-¿Sigue pensando que ya no hay nada que lo asombre en la televi-

-Y en la vida tampoco. Solamente el día que se descubra un remedio contra el cáncer o el sida, o que Rockefeller renuncie a su fortuna v la done para los pobres norteamericanos. Pero como hasta ahora eso no

-En la tele ¿tampoco lo asom-

bra nada?

-Me asombra el mal gusto, la vulgaridad, la ordinariez, la desprolijidad, me asombra ver tantos chicas y chicos jóvenes vestidos con harapos, como si fueran modas. Me preocupa enormemente ver chicos jovencitos con el pelo engrasado.

-Más allá de lo estético, ¿qué piensa sobre los contenidos de la

-Me preocupan las vulgaridades, las torpezas, que se toquen temas que tienen que ver con la masculinidad y femineidad del ser humano.

-Por ejemplo ¿qué?

-Casi todos los temas que se plan-tean en los talk shows me molestan, or eso no los veo. Yo me puedo adiudicar ser un creador en ese sentido porque cuando inventé el "Yo me quiero casar ¿y usted?" les empecé a preguntar a hombres y mujeres que enían a verme a mí porque estaban tristes v vivían en soledad.

Ahora en los talk shows no se entrevista a gente común sino a fa-

-Sí y, además, la mayoría de los talk shows paga y arma esos enfren-tamientos donde una mujer llora porque tiene al lado a la hija y la acusa de que se acuesta con el padre. A mí me repugna, nome gusta. Yo no creo ser ni un moralista, ni me chupo el dedo, he amado mujeres frenéticamente y gozado del sexo frenéticamente. Arriba de una cama, un hom-

"Si por la TV los chicos saben manejar un arma, saben cómo se asalta un banco"

Roberto Galán tiene muchos años vividos y trabajados en televisión con dos de los primeros talk shows y, quizá, los más alucinantes: "Si lo sabe, cante" v "Yo me quiero casar, ¿y usted?", además de un anecdotario riquísimo en el que fulguran Juan Perón, las mujeres y placeres varios.

bre y una mujer pueden hacer cualquier cosa, pero solos, no mostrarlo por televisión.

-Usted dice que sus programas cumplían una función social, ¿cuál es el límite entre el negocio y la función social porque hay gente que se expone sin reparos?

Eso es inevitable. El equipo de producción, que bajo mi vigilancia desde luego, hizo "Yo me quiero casar" tuvo siempre límites, nunca preguntábamos cosas escabrosas, hirientes, molestas. A veces querían despedazar al ex marido, entonces nosotros le poníamos límites.

-Y en "Si lo sabe cante", nunca le dijo no a esa gente que desafina hasta la irritación...

-El programa es así. Nosotros no sabemos si van a desafinar o no. Como no hay ensayo, salen al toro, cantan como creen que cantan

-Pero hay personajes ridículos. -No... están felices. Nunca ha ha-bido una familia que venga y diga "usted presentó a mi papá que hizo el ridículo". El otro día vino un hombre y cantó "Una furtiva lágrima",

que hay que tener una garganta pri-vilegiada, ni Pavarotti canta eso... y el hombre largó gallos por todos lados y desafinó por todas partes y nunca se dio cuenta.

-¿Usted no siente vergüenza

-No, estoy acostumbrado, a lo sumo le permitimos que cante menos que el que canta bien, para no exponerlo a que el ridículo sea más extenso. Hay gente que no se da cuen-ta de la burla, nada. Le importa salir por TV. Hay gente que canta mal y viene por desafíos, por apuestas.
-¿Hubo muchos casos así?

-Hemos tenido estancieros que han pedido que no le preguntáramos las actividades que se han jugado una

comida para cincuenta perso-

nas...(Je, je, je).

-¿Por qué cree que la TV ejerce esa atracción?

-Ya no tanto porque es más común aparecer. Áhora, hasta los ladrones asumen el papel, galanes que hacen de ladrones, sin vergüenzas, es un terrible mal ejemplo la TV. Si a partir de la TV los chicos saben manejar un arma, saben cómo se asalta un banco.

-También son emergentes de una situación social, la masiva desocupación es una realidad de los

-Falta de trabajo siempre hubo. Estos son latiguillos que los políticos usan para atacarse. Es como a un boxeador que tiene la mandíbula frágil, el otro le va a pegar ahí

-¿Pero no cree que se han pasa-do todos los límites?

Siempre hubo. La primera villa miseria fue la de Retiro. Ahí empe-zó a formarse un conglomerado de casas precarias de cartones y latas. En 1938 se estrenó la película Puerto Nuevo, protagonizada por Pepe Arias y un cantor, Charlo, dirigida

por Luis César Amadori, que trans curría en esa villa, ¿te das cuenta? En el '38, y esa villa sigue hasta el día de hoy.

-Eso es lo terrible, que a fines

del siglo XX sigan existiendo.

-Nadie las va a sacar porque ahí juegan los referentes políticos que tienen dentro de esa gente miles de votos. Tienen conexión con la Cámara de Diputados y los van a de fender siempre. Aunque también te invito a que pases por ahí... las callecitas están llenas de autos -autos viejos, pero autos- y cada una con las antenitas de la televisión.

-Pero ni usted ni yo soportarí-amos vivir en esas condiciones.

Yo diría que les gusta

-¿No cree que es denigrante no tener agua, no tener para comer?

No es la única capital en el mundo donde pasa esto. Es el hombre el que no quiere que el hombre progrese. Los que no tenemos nada que ver con la política como yo somos los que reclamamos que se terminen estas cosas. Es abrir los diarios y la palabra corrupción aparece treinta ve-

-Es que la corrupción es agraviante.

-Desde luego, te están tocando la cola. De ahí la precaución que va a tener el electorado antes de emitir su

Límites: "Yo me quiero casar' tuvo siempre límites, nunca preguntábamos cosas escabrosas. A veces querían despedazar al ex marido, ahí les poníamos límites".

-¿Cómo denominaría a Me-

nem?
-Menem hizo menemismo, no tiene nada que ver con el peronismo, cuando el Presidente habla de "mi maestro Juan Perón", no debiera decir eso porque Perón fue un maestro que no enseñó este tipo de

-¿Encuentra alguna semejanza entre Menem y Perón? -Ninguna. Su constante sonrisa

eso diría

-¿Cuáles son las diferencias? -Y, totales. Perón fue un presidente para el pueblo y Menem fue un presidente para un secto

-¿Para un sector del pueblo o de sus amigos?

-Del pueblo donde se encuentran sus amigos. Yo hubiera querido una política más amplia. El se dio cuenta de que podía tener un buen inter-locutor en Alfonsín hasta que llegó al Pacto de Olivos inclusive. Alfonsín es un gran interlocutor que lo va ser del futuro gobierno suponiendo que ganen los peronistas y De la Rúa no va a poder prescindir de él.

-Es decir que, a pesar de todo, va a votar al peronismo.

-Sí, lo voy a votar a Duhalde. Tengo confianza en Duhalde. Y tengo confianza también en De la Rúa. Fijate qué cosa más curiosa, yo me tu-

-¿Cómo lo conoció a De la Rúa?

 Hace muchos años, de vernos en las calles, en las confiterías, en comidas, en cumpleaños de amigos. Ojalá le vaya bien. A mí no me vuelve loco que sea el peronismo sí o sí el que maneje el país, yo quiero que mi país lo manejen bien. Yo tengo causa justificada para decir que soy un prevenido. Me persiguieron los militares a muerte, se dijo inclusive que me habían matado, en Crónica tuvieron que desmentirlo en la primera plana. Eso fue durante el reinado de ese sinvergüenza de López Rega, le han hecho muchísimo mal al país, él e Isabel Perón. Yo he sido un hombre de confianza, y más que nada un amigo de Perón que estaba al lado de él, que se jugó la vida en Caracas, Venezuela, para resguardarlo.

-¿Perón pensaba en volver a la Argentina o no?

-Yo creo que sí.

El decía que no,



Por qué Roberto Galán

"Yo sigo en carrera, ¿y usted?"

o nunca me metí en política; yo siempre fui peronista", decía uno de los personajes de No habrá más penas ni olvidos, la novela en la que Osvaldo Soriano desentrañó el "sentimiento ronista. La definición le cabe a Roberto Galán. La convivencia con Juan Domingo Perón, en Santo Domingo, lo transformó en un admirador a ultranza de ese militar devenido en líder de masas a partir del reconocimiento de la dignidad de los trabajadores. Más de cuarenta años después, disfruta de los recuerdos de ese año de exilio compartido y apela a esa marca para diferen-ciarse de Carlos Menem.

Galán hace gala de su calle, de sus años de televisión y de haber sido el primero que se atrevió a poner y exponer frente a cámara a gente común. Alimenta su mito de mujeriego incansa-

ble con seis matrimonios a cuestas y oculta sus años como un secreto de Estado. Es un arcón de anécdotas en el que se mezcian algunas que fil-tran la clave para develar su edad. Asegura que no hay casinos en la ciudad de Buenos Aires, porque la esposa de Agustín P. Justo se horrorizó un día en que paseaba por el Tigre y vio desde el yate presidencial que "había cierta algara-bía, muchachos con copas en las manos en el Tigre Hotel y como era una chupacirios, amiga de todos los cardenales, hizo que el marido prohibiera la instalación de salas de juego hasta 400 kilómetros de la ciudad". Justo gobernó entre 1932 y 1938.

Está de vuelta. Siente que ya nada lo asombra, pero sigue en carrera. Es, en definitiva, como el

Impecable, se presta al diálogo con soltura. "No, no, no me hagás posar", le dice al fotógrafo y empieza a imitar al legendario Jorge Salcedo, nostálgico, como mirando al vacío. El cabello blanzo de su bigote y se realza con el nudo mariposa de su corbata. Roberto Galán disfruta desgranando anécdotas que delatan los mu-Juan Domingo Perón hasta la exasperación, dice que Carlos Me-nem lo decepcionó, se ufana de haber inventado "aquello de que el gordo (Alberto) Samid había mandado carne a Saddam Hussein para generar una corriente a favor de Irak" y confiesa sus reparos con el desenfado de la televisión actual. "Yo amé frenética mente, tuve sexo frenéticamente nero no se trata de mostrar todo por televisión."

Sigue pensando que ya no hay nada que lo asombre en la televi-

-Y en la vida tampoco. Solamer te el día que se descubra un remedio contra el cáncer o el sida, o que Roc kefeller renuncie a su fortuna y la done para los pobres norteamerica nos. Pero como hasta ahora eso no

-En la tele ¿tampoco lo asom-

-Me asombra el mal gusto, la vulgaridad, la ordinariez, la desprolijidad, me asombra ver tantos chicas chicos ióvenes vestidos con haranos como si fueran modas. Me preocupa enormemente ver chicos joven citos con el pelo engrasado.

-Más allá de lo estético, ¿qu piensa sobre los contenidos de la TV?

- Me preocupan las vulgaridades, las muieres v las torpezas, que se toquen temas que tienen que ver con la masculinidad v femineidad del ser humano. placeres varios. -Por ejemplo : qué?

tean en los talk shows me molestan. por eso no los veo. Yo me puedo adjudicar ser un creador en ese sentido porque cuando inventé el "Yo me quiero casar ; y usted?" les empecé a preguntar a hombres y mujeres que venían a verme a mí norque estaban tristes y vivían en soledad.

-Ahora en los talk shows no se entrevista a gente común sino a fa-

Sí y, además, la mayoría de los talk shows paga y arma esos enfrenque tiene al lado a la hija y la acusa de que se acuesta con el padre. A mí me repugna, no me gusta. Yo no crec ser ni un moralista, ni me chupo el dedo, he amado mujeres frenética-

"Si por la TV los chicos saben manejar un arma, saben cómo se asalta un banco"

-Pero hay personajes ridículos. muchos años vividos -No... están felices. Nunca ha ha bido una familia que venga y diga y trabajados en "usted presentó a mi papá que hizo el ridículo". El otro día vino un hombre y cantó "Una furtiva lágrima", televisión con dos de que hay que tener una garganta privilegiada, ni Pavarotti canta eso... y los primeros talk el hombre largó gallos por todos lados y desafinó por todas partes y nunshows y, quizá, los -¿Usted no siente vergüenza más alucinantes: "Si

lo sabe, cante" v "Yo

me quiero casar, ¿,y

usted?", además de

riquísimo en el que

fulguran Juan Perón,

bre v una mujer pueden hacer cual-

quier cosa, pero solos, no mostrarlo

es el límite entre el negocio y la fun-

ción social porque hay gente que

-Eso es inevitable. El equipo de

desde luego, hizo "Yo me quiero ca-

sar" tuvo siempre límites, nunca pre-

puntábamos cosas escabrosas, hi-

despedazar al ex mando, entonces

le dijo no a esa gente que desafina

Y en "Si lo sabe cante", nunca

-El programa es así. Nosotros no

nosotros le poníamos límites.

hasta la irritación...

se expone sin reparos!

un anecdotario

-No, estoy acostumbrado, a lo sumo le permitimos que cante menos que el que canta bien, para no exponerlo a que el ridículo sea más extenso. Hay gente que no se da cuen-ta de la burla, nada. Le importa salir por TV. Hay gente que canta mal v viene por desafíos, por apuestas. -¿Hubo muchos casos así?

-Hemos tenido estancieros que han pedido que no le preguntáramos las actividades que se han jugado una comida para cincuenta personas...(Je, ie, ie).

-¿Por qué cree que la TV ejerce esa atracción?

-Ya no tanto porque es más común aparecer. Ahora, hasta los ladrones asumen el papel, galanes que hacen de ladrones, sin vergüenzas, es un terrible mal ejemplo la TV. Si a partir de la TV los chicos saben manejar un arma, saben cómo se

-También son emergentes de -Usted dice que sus programas cumplían una función social, ¿cuál una situación social, la masiva desocupación es una realidad de los últimos años.

-Falta de trabajo siempre hubo Estos son latiguillos que los polítiproducción, que baio mi vigilancia cos usan para atacarse. Es como a un boxeador que tiene la mandíbula frágil, el otro le va a pegar ahí. -: Pero no cree que se han pasa-

-Siempre hubo. La primera villa miseria fue la de Retiro. Ahí empezó a formarse un conglomerado de casas precarias de cartones y latas En 1938 se estrenó la película Puer-Nuevo, protagonizada por Pepe Arias v un cantor. Charlo, dirioida

En el '38, y esa villa sigue hasta el

-Eso es lo terrible, que a fines

del siglo XX sigan existiendo. iuegan los referentes políticos que tienen dentro de esa gente miles de mara de Dinutados y los yan a defender siempre. Aunque también te nvito a que pases por ahí... las callecitas están llenas de autos -autos viejos, pero autos- y cada una con antenitas de la televisión.

-Pero ni usted ni yo soportaríamos vivir en esas condiciones.

-Yo diría que les gusta. -: No cree que es denigrante no tener agua, no tener para comer?

No es la tînica capital en el mundo donde pasa esto. Es el hombre el que no quiere que el hombre progrese. Los que no tenemos nada que ver con la política como yo somos los tas cosas. Es abrir los diarios y la palabra corrupción aparece treinta ve

-Es que la corrupción es agra-

-Desde luego, te están tocando la cola. De ahí la precaución que va a tener el electorado antes de emitir su

Límites: "Yo me quiero casar' tuvo siempre límites, nunca preguntábamos cosas escabrosas. A veces querían despedazar al ex marido, ahí les poníamos límites".

¿Cómo denominaría a Me-

tiene nada que ver con el peronis-mo, cuando el Presidente habla "mi maestro Juan Perón", no de biera decir eso porque Perón fue un maestro que no enseñó este tipo de

-¿Encuentra alguna semejanza entre Menem v Perón?

-¿Cuáles son las diferencias? -Y, totales. Perón fue un presidente para el pueblo y Menem fue un presidente para un sector.

-: Para un sector del pueblo e

de sus amigos?

-Del pueblo donde se encuentran sus amigos. Yo hubiera querido una política más amplia. El se dio cuen ta de que podía tener un buen interlocutor en Alfonsín hasta que llegó al Pacto de Olivos inclusive. Alfon sín es un gran interlocutor que lo va que ganen los peronistas y De la Rúa no va a poder prescindir de él.

-Es decir que, a pesar de todo, va a votar al neronismo

-Sí, lo voy a votar a Duhalde. Tengo confianza en Duhalde. Y tengo confianza también en De la Rúa. Fi iate qué cosa más curiosa, vo me tu-

-: Cómo lo conoció a De la Rúa?



-: Perón pensaba en volver a la Argentina o no?

El decía que no,

U



-¿Cómo definiría el pensamien

-(Piensa.) Fue un presidente con una gran dosis o carga de egolatría. como todo presidente tiene. Todos los presidentes rondan o rozan los caminos que transitan los actores, los escritores, son grandes ególatras, les gusta que los adulen. Perón maneió eso con una enorme simpatía, y una ca retó a nadie, no era de acusar a nadie, ni de enojarse con nadie. Ni contra los hombres que lo habían sa cado del gobierno y lo habían obligado a exiliarse.

-Pero a principios de los 70, Perón apoyó a los montoneros que habían matado a Aramburu... -; Una carta?

-Si una carta

-Bueno, puede ser, errores habrá tenido, desde luego. Yo creo que quién sabe si esas cartas son verídi cas y ciertas, porque vo no lo escuhablar mal a Perón ni de Rojas ni de Aramburu. De eso, yo doy fe.

De Aramburu decía que había sido un buen militar, un hombre muy correcto. Incluso Arambuni, siendo presidente de la repú blica hace un viaje a Europa y cuando regresa declara que ha que oficializar de nuevo al par-

-: Había hablado con Perón? No. no. no. Aramburu va tenía la idea de ser presidente de la repúbli

ca por vía del voto, pero no iba a ser nunca presidente de la república teniendo al peronismo en contra. -Usted dijo que Perón era un hombre muy inteligente, pero también un gran ególatra. ¿Cómo era la relación con Isabeli-

ta? ¿Cómo era su influencia so-

-Hay que adjudicarle al general haber sido débil con sus tres muiey con Isabel. Pero débil ante una dis cusión, ante un punto de vista, porque en el fondo, Perón hacía lo que él quería. La designación de Isabel como vicepresidenta del país es nada más que una artimaña de López

-¿Pero ya estaba tan "gagá" Pe

rón como para dejar hacer? -Estaba desgastado. Cuando Lónez Rega llega a Puerta de Hierro no le apunta a Perón, como todo el a hablar con Isabelita, a la que empieza a envolver con sus argumentos esotéricos, de brujas, el diabolis mo, y umbanda, y esas cosas ¿no? -Usted dijo que su esposa de

de quién era en realidad Isabel. Sí, lo ratifico, en la convivencia te das cuenta. Y lentamente nos fuimos dando cuenta de que era una mujer egoísta e inservible. Perón la teder por la vía de los votos, como lo nía para tenerla sentada al lado de él. he venido diciendo siempre. Trabaje para eso. No trabajé pensando que -¿Por qué Menem sigue reci-

la única que se había dado cuenta

biendo a Isabel Perón? -Menem es naciente como todo árabe; ellos esperan, ellos te tienen que vender una alfombra y al final te la venden. Son vicios vendedores de alfombritas y Menem es un vendedor de alfombritas... (Je.je.je.)

-¿Los que rodeaban a Perón no nían quién era López Rega, no había un vínculo directo con Perón para evitar esa intermedia

-No, porque por vía de Perón, Ló-

Menem: "Es paciente como todo árabe, ellos esperan, ellos te tienen que vender una alfombra y al final te la venden. Son viejos vendedores de alfombritas".

pez Rega metió mano en la CGT, se metió entre los empresarios... Yo creo que estaba loco. Le advertían a siempre al lado. No lo dejaban solo para nada, ni ella ni él.

-¿Usted por qué decidió cortar el vínculo con Perón y no verlo más después de que lo despidió en San-

-Yo temperamentalmente no soy un hombre preparado para tolerar las intrigas que permanentemente se desenvolvían en torno de un personaie como Perón... Al principio no me daba cuenta y, en el año que estuve con él, ya me di cuenta, las mentiras, los tontos que iban a proponer-

-: Pero él no fomentaba ese ambiente de intrigas, de alimentar derechas e izquierdas?

-No, no, a Perón, cuando estábamos en Santo Domingo, se le informaba quién quería verlo, decía sí o no, en principio decía que sí siempre después de las cuatro de la tarde, porque hacía su siesta. Después aparecía afeitadito, bañadito. cuando se iban esos personaies. Perón me comentaba: "Este es un chanta", me decía (risas). Le que rían vender tranvías. Hubo un diri gente político que vino a hacerle la oferta de comprar en Chile 20 mil pistolas, para armar a los obreros

a arrimar, o gente que ha hecho negocio con los peronistr

-Esos son los que la Justicia nunca ve...

-La designación de las cortes, de jueces, es todo un juego político que pasa en todo el mundo. Lo que pasa es que acá somos más ligeros. Aqui

todo el mundo se ha becho polític -Su única vinculación directa con la política fue cuando estuvo

como vocero de Alberto Samid... -No fui vocero, le organicé la propaganda al gordo Samid, que es mi amigo y a quien quiero mucho, es

-Claro porque Samid no pagaba los impuestos, pero sabés ; cuántos ganaderos hay que no pagan los imlas cames argentinas y no pagan un

-El tema es que alguno tiene que empezar a pagar.

Samid rompe relaciones con Me nem cuando Menem apoya a Estados Unidos en la lucha contra Irak y Samid está a favor de Hussein. Yo lo ayudé a armar todo un teatro haciendo vez que se iba a encontrar con Hussein. ¿Te acordás que se dijo que había viajado? Mentira, lo escondi mos por ahí. Después dijimos que mandó 200 toneladas de carne, men tira, no mandó nada.

-¿Para qué hicieron eso? -Para provocar una corriente favorable a frak. Ahí romne relaciones con Menem, entonces Menem le manda la artillería, las investigacio nes, la DGI, pero el hombre está en

-Sí Delante mío. Yo sov testigo

-¿Y qué le respondió Perón?

-Ah. "Déjese de payadas, Cook

e que matar gente". Y el pobre

Nosotros tenemos que volver al po-

gordo terminó después en Cuba, con

apeló a la lucha armada y fue am-

parado, en su momento, por Pe-

-Bueno, Montoneros también

Pero Perón tomó el movimiento

de los guerrilleros y de los chicos de

más que nada. Pero era tal la deses-

peración por quedarse con Perón,

por quedarse con su simpatía, con su

apoyo, con su cariño, que, bueno

terminó todo como terminó el día de

la llegada de él, cuando se agarraron

-Y, sí, como cuando aparece una

estrella de cine, que todo el mundo

-¿Cuando usted estuvo allá, Pe-rón hablaba de Cámpora?

-Sí, sí...fue muy amigo de Juan

pañó a Juan Duarte en la recorrida

que hizo el hermano de Eva en las

dos y Europa para tratarse lo que fue

un mal que le apareció de golpe, una

sífilis mal curada, que él se había

agarrado cuando era jovencito. Pe-

rón lo obligó a que se fuera a hacer

no había nada que hacer. Volvió y

un día se metió un tiro, se suicidó, v

Perón me decía: "¿Cómo vov a ha-

cer matar a un chico que era como

león herbívoro", y era cierto, un

hombre de una enorme hondad, in-

capaz de un pensamiento atravesa-

-Y de Cámpora, ¿qué pensaba?

no lo hubieran designado si no hu-

biera sido con el apoyo de él. Pero

Cámpora se avino a entregar después

el gobierno. Cumplió, se portó bien.

También hubo un poquito de ingra-

titud para con él, una especie de des

precio, el "Tío" Cámpora, le decí-

que se han enriquecido?

-: Conoció a muchos políticos

-No muchos, siempre son los per-

sonaies que no son políticos los que

se hacen ricos, se aprovechan, usan

a los políticos, y están con todos.

Ahora si gana De la Rúa vas a ver la

A Cámpora, le tenía simpatía. Y

do. No parecía militar.

hijo mío?". El dijo una vez: "Soy un

le adjudicaron la muerte a Perón.

ver. En todas partes le dijeron que

principales clínicas de Estados Uni

a tiros todos en Ezeiza.

-Una masacre.

quiere darle un beso.

izquierda como una cosa romántica

una ametralladora en la mano.

-Algo habrá pagado. No conozco tanto, pero sé que tiene ocho frigoríficos cerrados y cinco mil perso

-También es cierto que la evasión impositiva hay que revertir-

 Sí, pero debe haber montones de firmas más importantes que Samid, lo que pasa es que el gordo es impe

Perón: "Fue un presidente, con una gran dosis de egolatría, como todo presidente tiene. porque ellos rozan los caminos que transitan los actores".

so sanguíneo. Yo estaba al lado de él porque el gordo quería ser go-bernador. Yo le organicé shows musicales, asados al aire libre en distin tos pueblos. Inventamos el camión tanapozos. Alguien hacía una denuncia que tenía un pozo frente a la casa, entonces iba un camión tapapozos con la levenda "Samid gober nador", volcaba la mezcla y al sábado siguiente Samid daba un asado para toda la barriada

-¿Qué piensa de Zulema Yo-

-Corainda

-¿De Zulemita?

-Una buena hija de su papá, lo acomnaña, es medida la chica No en los gastos

Siempre ha tenido plata. El hermano de Zulema ha sido siempre el mayor exportador de cueros de la

-Ha tenido créditos más que fá-

-Los créditos son para ampliar, ha sido el mayor proveedor de cueros a Rusia, por ejemplo. Cómo manejó sus negocios no sé. Siempre hay fa-

-¿Por qué nunca quiere decir la

-Porque soy coqueto y siempre me dan más. Han dicho 90, 80

-¿No llegó a los 80?

me decia el general: "Mirenle los co dos a la gente", ahí se ven los años.



Por qué Roberto Galán

"Yo sigo en carrera, ¿y usted?"

Yo nunca me metí en política; yo siempre fui peronista", decía uno de los personajes de No habrá más penas ni olvidos, la novela en la que Osvaldo Soriano desentrañó el "sentimiento ronista. La definición le cabe a Roberto Galán La convivencia con Juan Domingo Perón, en Santo Domingo, lo transformó en un admirador a ultranza de ese militar devenido en líder de masas a partir del reconocimiento de la dignidad de los trabajadores. Más de cuarenta años después, disfruta de los recuerdos de ese año de exilio compartido y apela a esa marca para diferenciarse de Carlos Menem

Galán hace gala de su calle, de sus años de teevisión y de haber sido el primero que se atrevió a poner y exponer frente a cámara a gente común. Alimenta su mito de mujeriego incansaaños como un secreto de Estado. Es un arcón de anécdotas en el que se mezclan algunas que filtran la ciave para develar su edad. Asegura que no hay casinos en la ciudad de Buenos Aires. porque la esposa de Agustín P. Justo se horroritó un día en que paseaba por el Tigre y vio desde el yate presidencial que "había cierta algarabía, muchachos con copas en las manos en el Tigre Hotel y como era una chupacirios, amiga de todos los cardenales, hizo que el marido prohibiera la instalación de salas de juego hasta 400 kilómetros de la ciudad". Justo gobernó entre 1932 v 1938.

Está de vuelta. Siente que va nada lo asombra pero sigue en carrera. Es, en definitiva, como el

Página/12 https://doi.org/10.100/10.1



se hacía el mimoso. Pero como era ın formidable pensador -era un tipo de avanzada en todo sentido- él sabía que el pueblo argentino lo iba a reclamar. Y las fuerzas políticas, ambién, aun las opositoras. Sabía que aquí nunca iba a haber calma si la no volvía. Y acá se hizo lo imposible para tratar de que no llegara Cómo definiría el pensamiento de Perón?

-(Piensa.) Fue un presidente con una gran dosis o carga de egolatría, como todo presidente tiene. Todos los presidentes rondan o rozan los ninos que transitan los actores, los escritores, son grandes ególatras, les gusta que los adulen. Perón manejó eso con una enorme simpatía, y una gran dosis de humildad. Perón nunca retó a nadie, no era de acusar a nadie, ni de enoiarse con nadie. Ni contra los hombres que lo habían sacado del gobierno y lo habían obli-

-Pero a principios de los 70, Perón apoyó a los montoneros que habían matado a Aramburu...

Una carta?

-Sí, una carta.

gado a exiliarse.

-Bueno, puede ser, errores habrá tenido, desde luego. Yo creo que quién sabe si esas cartas son verídicas y ciertas, porque yo no lo escu-ché hablar mal a Perón ni de Rojas ni de Aramburu. De eso, yo doy fe

De Aramburu decía que había sido un buen militar, un hombre muy correcto. Incluso Aramburu, siendo presidente de la república hace un viaje a Europa y cuando regresa declara que hay que oficializar de nuevo al partido

do peronista.

-¿Había hablado con Perón?

No, no, no. Aramburu ya tenía la idea de ser presidente de la repúbli-ca por vía del voto, pero no iba a ser nunca presidente de la república te niendo al peronismo en contra.

-Usted dijo que Perón era un hombre muy inteligente, pero también un gran ególatra. ¿Cómo era la relación con Isabeli-ta? ¿Cómo era su influencia so-

bre Perón?

-Hay que adjudicarle al general haber sido débil con sus tres mujeres: con la primera, con Eva Duarte y con Isabel. Pero débil ante una discusión, ante un punto de vista, por que en el fondo. Perón hacía lo que él quería. La designación de Isabel como vicepresidenta del país es nada más que una artimaña de López

¿Pero ya estaba tan "gagá" Perón como para dejar hacer?

-Estaba desgastado. Cuando Ló-pez Rega llega a Puerta de Hierro, no le apunta a Perón, como todo el mundo, se va a la cocina v empieza a hablar con Isabelita, a la que empieza a envolver con sus argumen-tos esotéricos, de brujas, el diabolismo, y umbanda, y esas cosas ¿no?

-Usted dijo que su esposa de aquel momento, Olga, había sido la única que se había dado cuenta de quién era en realidad Isabel.

-Sí, lo ratifico, en la convivencia te das cuenta. Y lentamente nos fuimos dando cuenta de que era una mujer egoísta e inservible. Perón la te-nía para tenerla sentada al lado de él.

¿Por qué Menem sigue recibiendo a Isabel Perón?

-Menem es paciente como todo árabe; ellos esperan, ellos te tienen que vender una alfombra y al final te la venden. Son viejos vendedores de alfombritas y Menem es un ven-dedor de alfombritas... (Je.je.je.)

-¿Los que rodeaban a Perón no sabían quién era López Rega, no había un vínculo directo con Perón para evitar esa intermedia-

-No, porque por vía de Perón, Ló-

Menem: "Es paciente como todo árabe, ellos esperan, ellos te tienen que vender una alfombra y al final te la venden. Son viejos vendedores de alfombritas".

pez Rega metió mano en la CGT, se metió entre los empresarios.. creo que estaba loco. Le advertían a Perón, sí, pero López Rega estaba siempre al lado. No lo dejaban solo para nada, ni ella ni él

-¿Usted por qué decidió cortar el vínculo con Perón y no verlo más después de que lo despidió en Santo Domingo?

Yo temperamentalmente no soy un hombre preparado para tolerar las intrigas que permanentemente se desenvolvían en torno de un personaje como Perón... Al principio no me daba cuenta y, en el año que estuve con él, ya me di cuenta, las mentiras, los tontos que iban a proponerle cosas rarísimas

: Pero él no fomentaba ese ambiente de intrigas, de alimentar derechas e izquierdas?

No. no. a Perón, cuando estábamos en Santo Domingo, se le informaba quién quería verlo, decía sí o no, en principio decía que sí y siempre después de las cuatro de la tarde, porque hacía su siesta. Después aparecía afeitadito, bañadito. cuando se iban esos personaies. Pe rón me comentaba: "Este es un chanta", me decía (risas). Le querían vender tranvías. Hubo un dirigente político que vino a hacerle la oferta de comprar en Chile 20 mil pistolas, para armar a los obreros

-¿John William Cook?

-Sí. Delante mío. Yo sov testigo

-¿Y qué le respondió Perón?

de eso

Ah, "Déjese de pavadas, Cook Nosotros tenemos que volver al poder por la vía de los votos, como lo he venido diciendo siempre. Trabaje para eso. No trabajé pensando que tiene que matar gente". Y el pobre gordo terminó después en Cuba, con una ametralladora en la mano.

-Bueno, Montoneros también

apeló a la lucha armada y fue amparado, en su momento, por Perón.

-Pero Perón tomó el movimiento de los guerrilleros y de los chicos de izquierda como una cosa romántica más que nada. Pero era tal la desesperación por quedarse con Perón, por quedarse con su simpatía, con su apoyo, con su cariño, que, bueno, terminó todo como terminó el día de la llegada de él, cuando se agarraron a tiros todos en Ezeiza.

-Una masacre.

-Y, sí, como cuando aparece una estrella de cine, que todo el mundo quiere darle un beso.

-: Cuando usted estuvo allá. Perón hablaba de Cámpora?

-Sí, sí...fue muy amigo de Juan Duarte. Cámpora fue el que acompañó a Juan Duarte en la recorrida que hizo el hermano de Eva en las principales clínicas de Estados Unidos y Europa para tratarse lo que fue un mal que le apareció de golpe, una sífilis mal curada, que él se había agarrado cuando era jovencito. Perón lo obligó a que se fuera a hacer ver. En todas partes le dijeron que no había nada que hacer. Volvió y un día se metió un tiro, se suicidó, y le adjudicaron la muerte a Perón Y Perón me decía: "¿Cómo voy a hacer matar a un chico que era como hijo mío?". El dijo una vez: "Soy un león herbívoro", y era cierto, un hombre de una enorme bondad incapaz de un pensamiento atravesado. No parecía militar.

-Y de Cámpora, ¿qué pensaba? A Cámpora, le tenía simpatía. Y no lo hubieran designado si no buhiera sido con el apoyo de él. Pero Cámpora se avino a entregar después el gobierno. Cumplió, se portó bien.

También hubo un poquito de ingratitud para con él, una especie de desprecio, el "Tío" Cámpora, le decí-

-¿Conoció a muchos políticos que se han enriquecido?

-No muchos, siempre son los per-sonajes que no son políticos los que se hacen ricos, se aprovechan, usan a los políticos, y están con todos. Ahora si gana De la Rúa vas a ver la cantidad de peronistas que se le van a arrimar, o gente que ha hecho negocio con los peronistas

-Esos son los que la Justicia nunca ve...

-La designación de las cortes, de jueces, es todo un juego político que pasa en todo el mundo. Lo que pasa es que acá somos más ligeros. Aquí el mundo se ha hecho político.

-Su única vinculación directa con la política fue cuando estuvo como vocero de Alberto Samid...

-No fui vocero, le organicé la pro-paganda al gordo Samid, que es mi amigo y a quien quiero mucho, es una buena persona

-Cavallo lo defenestró a Samid.

-Claro porque Samid no pagaba los impuestos, pero sabés / cuántos ganaderos hay que no pagan los impuestos, corporaciones que manejan las carnes argentinas y no pagan un

-El tema es que alguno tiene que empezar a pagar.

Samidrompe relaciones con Menem cuando Menem apoya a Esta-dos Unidos en la lucha contra Irak y Samid está a favor de Hussein. Yo lo ayudé a armar todo un teatro haciendo ver que se iba a encontrar con Hussein. ¿Te acordás que se dijo que había viajado? Mentira, lo escondimos por ahí. Después dijimos que mandó 200 toneladas de carne, mentira, no mandó nada.

¿Para qué hicieron eso?

Para provocar una corriente favorable a Irak. Ahí rompe relaciones con Menem, entonces Menem le manda la artillería, las investigaciones, la DGI, pero el hombre está en su casa

-Tuvo que pagar.

-Algo habrá pagado. No conozco tanto, pero sé que tiene ocho frigoríficos cerrados y cinco mil personas en la calle.

-También es cierto que la evasión impositiva hay que revertir-

-Sí, pero debe haber montones de firmas más importantes que Samid. lo que pasa es que el gordo es impe-

Perón: "Fue un presidente, con una gran dosis de egolatría, como todo presidente tiene, porque ellos rozan los caminos que transitan los actores".

tuoso sanguíneo. Yo estaba al lado de él porque el gordo quería ser gobernador. Yo le organicé shows mu-sicales, asados al aire libre en distintos pueblos. Inventamos el camión tapapozos. Alguien hacía una denuncia que tenía un pozo frente a la casa, entonces iba un carnión tapapozos con la leyenda "Samid gobernador", volcaba la mezcla y al sába do siguiente Samid daba un asado para toda la barriada.

-¿Qué piensa de Zulema Yo-

-Corajuda -: De Zulemita?

-Una buena hija de su papá, lo acompaña, es medida la chica

No en los gastos.

-Siempre ha tenido plata. El hermano de Zulema ha sido siempre el mayor exportador de cueros de la

República Argentina.

-Ha tenido créditos más que fá-

-Los créditos son para ampliar, ha sido el mayor proveedor de cueros a Rusia, por ejemplo. Cómo manejó sus negocios no sé. Siempre hay fa-

-¿Por qué nunca quiere decir la

-Porque soy coqueto y siempre me dan más. Han dicho 90, 80...

-¿No llegó a los 80?

-No, no. Yo siempre digo algo que me decía el general: "Mírenle los codos a la gente", ahí se ven los años

Por Eduardo Videla

En un mismo día, Alberto sufrió dos pérdidas: la vida de Ernesto, su pareja, que esta-ba enfermo de sida, y la que había sido hasta ese entonces su familia política, que le reclamó la vivienda donde ambos vivían. Sin embargo, después de casi tres años de litigio, la Justicia le dio la razón: en un fallo que ya quedó firme, la Cámara Civil de San Isidro le reconoció el derecho a heredar una parte de la propiedad. Los jueces consideraron que la pareja había constituido un virtual condominio: aunque el titular de la vivienda era el hombre que había muerto, Alberto tiene derecho a un 33 por ciento de la propiedad. Al tomar como modelo un caso similar, ne ro de una pareja heterosexual, el fallo "equiparó la unión homo-sexual al concubinato", dijo a Página/12 Silvia Gurrea, una de las abogadas de Alberto. "Este es el primer paso para terminar con la discriminación y la hipocresía -comentó el heredero-. Conozco muchos casos como el mío, de gente que ha sacado a patadas a la pareja del muerto, que des-pués de aceptar la relación en vida, la niega después por un interés mezquino.

Alberto Dresler y Ernesto Vieyra habían iniciado una relación afectiva en 1976. Ambos convivieron durante 20 años, hasta la muerte de Ernesto, el 4 de diciembre de 1996. Los jueces Graciela Medina, Roland Arazi y Carmen Cabrera de Carranza consideraron probada una "unión de hecho homosexual" entre ambos, a partir de las declaraciones de múltiples testigos. Según esos testimonios, la relación era pública y la pareja realizaba frecuentes viajes al exterior. Ernesto le había otorgado una extensión de

Condominio: Los jueces concluyeron que existió un condominio, que se constituyó cuando Alberto aportó el dinero para la compra de la casa donde vivía la pareja.

su tarjeta de crédito a su pareja. Alberto, se comprobó, se ocupaba de cocinar, se hacía cargo de las reparaciones de la casa, pagaba los gastos y cuidó a Ernesto durante su agonía.

Al principio alquilaron juntos una casa en Martínez y, después, un departamento en Barrio Norte.



Alberto Dresler, en su casa de Olivos. Ahora comparte la propiedad de la vivienda con los familiares de su pareja.

Luego, durante tres años, le cuidaron la casa a la hermana de Ernesto, Virginia, cuyo esposo tenía un cargo en la embajada argentina en Bélgica. Finalmente, com-praron la casa de Villate 371, en Olivos, una vieja propiedad de dos plantas y garaje, con paredes cubiertas de enredaderas, que entre los dos se ocuparon de refaccionar. Virginia les prestó 30.000 dólares, que la pareja le devolvió en cuotas. En ningún lado quedó establecido cuánto dinero puso cada uno, pero Alberto demostró que había invertido en la compra el producto de un retiro voluntario y un juicio que había ganado.

"Ernesto fue a firmar la escritura y la casa quedó a nombre de él. En ningún momento pensamos que podía pasar lo que pasó", explicó Alberto a Página/12. Tres meses después de la muerte de su compañero, descubrió que los hermanos de Ernesto habían iniciado la sucesión para heredar la casa: entonces decidió recurrir a la Justicia, con el patrocinio de las abogadas Silvia Gurrea y Celeste Muriel.

En diciembre de 1998, el juez en lo Civil y Comercial de San Isidro Guillermo Esteguy, en un fallo inédito, le dio la razón: consideró acreditada la existencia de una "sociedad de hecho" con fines de convivencia y le concedió el derecho a heredar el 30 por ciento de la propiedad. Los hermanos de Ernesto apelaron la sentencia: rechazaron la equiparación de la unión entre dos hombres al concubinato heterosexual. Las abogadas de Alberto hicieron lo propio, pero para reclamar el 50 por ciento de la propiedad.

La sentencia de la Cámara tiene fecha del 22 de junio último, pero se divulgó recién ahora, después de que quedó firme: no hubo recursos extraordinarios ante la Corte. En el fallo, los tres camaristas coinciden con el juez de primera instancia: al no haber en el país una legislación que contemple a las parejas homosexuales, "pueden aplicarse los mismos principios utilizados para la resolución de controversias entre parejas de hecho heterosexuales".

Sin embargo, los jueces desestimaron la figura de la "sociedad de hecho", esgrimida por el juez de primera instancia. "No se han probado los aportes a una empresa común ni la participación en pérdidas y ganancias", argumentaron. Concluyeron en cambio que en realidad existió un condominio—propie-

dad ejercida por más de una persona—, que se constituyó cuando Alberto aportó el dinero para la compra de la casa de la calle Villate. Para eso, se basó en el fallo de la jueza mendocina Aída Kemelmajer de Carlucci, para el caso de una pareia heterosexual.

La estrategia jurídica de los hermanos de Ernesto fue negar la relación homosexual. "Es una actitud hipócrita, porque aunque nunca se habló del tema, tanto la familia de él como la mía conocían la

relación", dice Alberto.

Alberto quiere quedarse a vivir en la casa, pero ahora eso es diffcil. "Este era el último lugar donde pensábamos vivir con Ernesto",
argumenta. Como en cualquier
condominio, para quedarse con la
vivienda una parte le deberá comprar el resto a la otra. De lo contrario, habrá que venderla. Para Alberto, por lo menos, el fallo es una
suerte de reparación "al dolor moal y la decepción que me provocó
un reclamo de esa naturaleza".

La figura del partener

Por E.V.

19.06
18.06
11.06
20.43
20.43
14.10
15.12
14.52
00.23
19.16
14.11
19.49
14.14
23.10
22.40
16.44
09.52
18.15
18.15
18.15
18.15
18.15
18.15

La posibilidad de heredar no es el único problema por el que atraviesan las parejas de homosexuales, ante la ausencia de normas que reglamenten este tipo de unión: hasta ahora la ANSeS trabó todos los trámites de pensiones por viudez iniciadas por gays y muy pocas obras sociales reconocen la cobertura para la pareja del mismo sexo. Ese vacío se resolvería de aprobarse un proyecto de ley presentado por la diputada Laura Musa (UCR), que crea la figura del "parteneriato", con el fin de que las parejas del mismo sexo puedan inscribirse en el Registro Civil, no como cónyuges sino como "parteneres", una castellanización del vocablo francés "partenaire". Rafael Freda, de la Sociedad de Integración Gay Lésbica Argentina (SIGLA), reclamó que esa iniciativa sea incluida en el paquete que debe estudiar la Comisión Bicameral para la Reforma al Código Civil. "El objetivo es que la figura del parteneriato sea incluida en el futuro Código", argumentó Freda.

Vuelos de cabotaje de Aerolíneas y Austral

Elegir su vuelo no le costó nada. Llamar y sacar su pasaje por teléfono, tampoco.

0-800-88 VOLAR (86527)





	SALIDAS									LLEGADAS							
VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	
AR 1777	Bahia Blanca	16.30	AR 1669	Neuquén	15.25	AU 2606	Córdoba	19.00	AR 1672	Bahía Blanca	19.15	AR 1670	Neuguén	19.29	AU 2622	Córdoba	
AR 1587	Barlioche	08.55	AR 1746	Posadas	18.20	AU 2623	Córdoba	11.00	AR 1680	Barlloche	13.51	AR 1747	Posadas	21.35	AU 2628	Córdoba	
AR 1695	Barllocha	12.20	AFI 1640	Rio Gallegos	05.25	AU 2630	Córdoba	19.52	AR 1696	Bariloche	17.16	AR 1640	Rio Gallegos	14.16	AU 2631	Córdoba	
AR 1698	Barlioche	11.30	ARI 1650	Río Gallegos	15.10	AU 2950	Catamarca	16.10	AR 1698	Bartloche	17.25	ARI 1650	Río Gallegos	00.15	AU 2950	Catamarca	
AB 1771	Bariloche	11.55	ARI 1635	Río Gallegos	07.48	AU 2560	Corrientes	80.80	AR 1770	Barlloche	18.51	AR 1636	Río Gallegos	16.20	AU 2581	Corrientes	
AR 1573	C. Rivadavla	16.45	AR 1654	Río Gailegos	10.30	AU 2582	Formosa	10.45	AR 1572	C. Rivadavla	11.34	AR 1854	Río Gallegos	19.31	AU 2583	Formosa	
AR 1863	C. Rivadavía	11.50	AR 1700	Rosarlo	06.40	AU 2670	lguazú	11.10	AR 1660	C. Rivadavia	21.59	AR 1703	Rosario	10.05	AU 2575	Iguazú	
AR 1665	C. Rivadavia	06.24	AR 1710	Rosario	09.15	AU 2932	Jujuy	10.20	AR 1664	C. Rivadavia	17.46	AR 1705	Roserio	19.27	AU 2933	Juluy	
AR 1510	Córdoba	12.58	AR 1716	Rosario	18.40	AU 2472	La Rioja	20.24	AR 1518	Córdoba	15.06	AR 1717	Plosario	22.44	AU 2478	La Riola	
AR 1516	Córdoba	17,30	AR 1770	Rosario	17.15	AU 2631	Mar del Plata	11.45	API 1517	Córdoba	11.48	AR 1771	· Rosario	11.27	AU 2630	Mar del Plata	
AR 1572	Córdoba	12.00	AR 1778	Rosario	20,32	AU 2830	Mar del Plata	16.50	AR 1573	Córdoba	16.02	AR 1775	Floserio	08.52	AU 2827	Mar del Plata	
AR 1574	Córdoba	19,28	AR 1862	Salta	10,10	AU 2420	Mendoza	05.40	AR 1587	Córdoba	08.20	AR 1853	Saffa	14.57	AU 2421	Mendoza	
AR 1870	Catemarca	05.58	AR 1866	Salta	18.12	AU 2422	Mendoza	15.55	AR 1870	Catamarca	10.51	AR 1859	Safta	28 00	AU 2423	Mendoza	
AR 1752	Comentee	15.05	AR 1836	Sen Juan	11.45	AU 2426	Mendoza	10.15	AR 1753	Corrientes	18.15	AR 1838	San Juan	16.25	AU 2427	Mendoza	
AR 1698	Esquel	11.30	AR 1836	San Rafael	11.45	AR 2428	Mendoza	19.16	AR 1698	Esquel	17.26	AR 1838	San Rafael	16.25	AU 2429		
AR 1728	lguazú	14.48	AR 1732	Santa Fe	13.44	AU 2828	Neuguén	18.36	AR 1574	lguazú	18.50	AR 1777	Santa Fe	15.54		Mendoza	
AR 1724	Iguazú	12.24	AR 1876	Trelew	08.20	AU 2884	Neuguén	12.40	AR 1725	iguazú	18.26	AR 1676	Trelew	12.44	AU 2889	Neuquén	
AR 1870	La Rioja	05.56	AR 1677	Tirelew	19,12	AU 2550	Posadas	06.32	AR 1870	La Rioja	10.51	AR 1678	Trelew	23.36	AU 2865	Neuquén	
AR 1603 AR 1617	Mar del Plata	07.16	AR 1835	Trelew	07.48	AU 2812	Río Gallegos	09.50	AR 1604	Mar del Plata	09.42	AR 1638	Trelew	16.20	AU 2551	Posedas	
AR 1617	Mar del Plata Mar del Plata	17.35	AR 1820	Tucumán	07.56	AU 2812	Río Grande	09,50	AR 1606	Mar del Plata	11.48	AR 1821	Tucumán	12.07	AU 2812	Rio Gallegos	
AR 1775	Mar del Plata	19.24	AR 1824	Tucumán	10.35	AU 2542	Resistencia	12.08	AR 1620	Mar del Plată	21.50	AR 1825	Tucumán	18.30	AU 2812	Río Grande	
AR 1800	Mendoza	09.20	AR 1828 AR 1640	Tucumán	17.10	AU 2548	Resistencia	20.12	AR 1778	Mar del Plata	20.01	AR 1829	Tucumán	21.21	AU 2543	Resistencia	
AR 1800	Mendoza	06.44	AR 1650	Ushuala Ushuala	06 25 15.10	AU 2940	Salta	07.20	AR 1801	Mendoza	10.38	AR 1640	Ushuala	14.16	AU 2547	Resistencia	
AFI 1808	Mendoza	17.55	AR 1654	Ushuala	10.30	AU 2920	San Juan	06 20	AR 1803	Mendoza	11.18	AR 1650	Ushuala	00.15	AU 2941	Salta	
AFI 1814	Mendoza	16.25	AR 1883	Viedma	11.50	AU 2922	San Juan San Juan	18 56	AR 1609	Mendoza	21.49	AR 1654	Ushuala	19.31	AU 2920	San Juan	
AR 1816	Mendoza	11.25	AU 2822	Bahía Blanca	19.40				AR 1815	Mendoza	12.02	AR 1664	Vledma	17.45	AU 2922	Ban Juan	
AR 1810	Mendoza	17.00	AU 2800	Bahia Bianca	08.00	AU 2920	Sen Luls	06.20	AR 1817	Mendoza	17.19	AU 2623	Bahía Blanca	10 34	AU 2920	San Luis	
AR 1202	Montevideo	07.12	AU 2808	Bahia Blanca	07.44	AU 2922	Sen Luis	18.56	AR 1811	Mendoza	20.54	AU 2801	Bahia Bianca	08.45	AU 2022	Sen Lule	
AR 1210	Montevideo	12.12	AU 2854	Bariloche	13.24	AU 2370	Santa Fe	07 08	AR 1203 AR 1211	Montevideo	09.17	AU 2803	Bahía Blanca	22 30	AU 2371	Santa Fé	
AR 1218	Montevideo	17.20	AU 2400	Córdoba	05 45	AU 2374	Santa Fe	19.04	AR 1219	Montevideo	14.17	AU 2606	Barlloche	18.20	AU 2376	Santa Fe	
AR 1222	Montevideo	20.40	AU 2402	Córdoba	08 00	AU 2378	Santa Fe	09 45	AR 1219	Montevideo Montevideo	19.90	AU 2401 AU 2407	Córdoba	0851	AU 2377	Santa Fe	
AR 1232	Montevideo	18.08	AU 2404	Córdoba	15 00	AU 2378	Santa Fe	17.50	AR 1229	Montevideo	10 29		Córdoba	22 06	AU 2379	Santa Fe	
AR 1657	Neuguén	20.58	AU 2410	Córdoha	07 28	AU 2874	Santa Rosa	15 35	AR 1658	Neuguén	08/36	AU 2409 AU 2435	Córdoba	14 06	AU 2875		
AR 1661	Neuguén	06.52	AU 2414	Córdoba	16 00	AU 2950	Sgo Estero	16 10	AR 1662	Neuguen	10.56	AU 2670	Cordoba	22 58		Sente Rosa	
	- Jagin		1		10 00			10 10	K-1 1002	reculten	in ap	WC 5010	Custions	10.34	AU 2950	Sgo Estero	

UN POLICIA CAPTURO A UN LADRON EN PLENA MISA

Un monaguillo tipo comando

Por Horacio Cecchi

"Hijo, no puedes hacer eso", recomendó el padre José Ponte, al borde del altar. Un segundo antes, Gustavo Galván, al borde del abismo, había amenazado con suicidarse con la misma 9 milímetros con la que primero había asaltado una panadería, se había tiroteado con un policía de civil y, escapando a pie, había ingresado en la iglesia San Juan Bautista, en Florencio Varela, pa-ra tomar como rehenes al párroco y a dos monaguillos en plena misa. "Mira a Cristo", le aconse-jó el padre José. Galván se detuvo, reflexionó y se dio vuelta para mirar la imagen del Cristo que abría sus brazos, ante los 400 fieles que observaban aterrados la escena. Por detrás, también con los brazos abiertos, vestido de monaguillo, el cabo Carlos Cejas aprovechó la distracción, se arrojó sobre el delincuente y logró re-

El 22 de septiembre, cuatro días después de la masacre de Ramallo, asalto de un grupo comando de II hombres al Banco Provincia sucursal Villa Caraza, concluyó con la liberación exitosa de los rehenes. En aquella ocasión, los delincuentes rodeados por la policía huyeron usando como escudo a un cliente Los policías tenían orden de no disparar. Ayer, el hecho se repitió, pero con diferencias. No era un grupo comando sino un asaltante "de poca monta", como lo calificaron las fuentes policiales. Y el escenario no fue un banco sino donde los fieles depositan sus oraciones: en plena misa.

Unos minutos después de las siete de la tarde, la panadería Canela, ubicada sobre San Martín –la avenida principal de Varela-, esquina Castelli, trabajaba en pleno. Dos chicas atendían los pedidos de unos ocho clientes. Uno de ellos, que ya había comprado su media docena de facturas, no se retiraba del lugar. Instantes después, cuando sólo quedaban por atender una mujer y una pareja, extrajo una pistola 9 milímetros. "Dame toda la plata", amenazó a la cajera. "Me parecía muy arro que no se fuera. Tenía uno de sus brazos colgando de un pañuelo atado al cuello", relató Patricia, una de las empleadas, a Página/12. "Al mediodía también había venido a comprar facturas", agregó.

El asaltante, Gustavo Galván, de 26 años, también robó dinero a la mujer y a una pareja que había encargado unos sanguchitos. Pero cuando Galván dio por terminado el incidente y salió del local, el hombre de los sanguchitos, que resultó ser el oficial Gustavo Fernández, extrajo su arma y se dio a conocer. Nadie en Canela sabía quién disparó primero, pero la bala de Galván destrozó la puerta, rozó la cabeza de la señora de Fernández y se clavó en la madera de una estantería. La del oficial dio en el abdomen de Galván, del lado izquierdo. Herido, el asaltante huyó por San Martín cubriéndose a tiros, y se internó en una plaza, a una cuadra del lugar.

Frente a uno de los laterales de la plaza, sobre la calle 25 de Mayo, se levanta la iglesia San Juan Bautis-ta. A la misma hora que Galván compraba la media docena de facturas, la Virgen de Fátima, en peregrinaje por todo el mundo, descansaba junto al altar mientras el padre

Herido, después de asaltar una panadería, el ladrón tomó al párroco como rehén. Después quiso matarse. Mientras el cura lo convencía, un policía se disfrazó de monaguillo y lo redujo.



El monaguillo Miguel Sandoval le prestó su túnica al policía. El cabo Cejas lo redujo frente al altar, ante centenares de fieles.

portugués José Ponte, invitado por el párroco Juan, oficiaba misa en una iglesia desbordante de fieles. A su

iglesia desbordante de fieles. A su lado, los monaguillos Abel Cabrera y Miguel Sandoval colaboraban. En ese momento entró Galván y,

En ese momento entro Galván y, ante la mirada absorta de los presentes, recorrió la nave central blandiendo su arma y al grito de "¡acá se acabó todo!" subió al altar y apuntó al padre José. Muchos de los presentes dieron por terminada la reunión y optaron por desaparecer, mientras la sala era invadida por armas y uniformes azules. "No hace falta que tengas eso acá, pero bueno", dijo el párroco al intruso, señalando el arma en tono admonitorio. Galván dudó.

Rehén: El ladrón recorrió la nave central de la iglesia blandiendo su arma y, al grito de "¡acá se acabó todo!", subió al altar y apuntó al padre José.

Durante veinte minutos, el padre José conversó con el fugitivo, incluso lo llevó a rezar ante fieles y uniformados. Entre tanto, el monaguillo Sandoval, que se había apartado de la escena fue encarado por el oficialFernández y el cabo Carlos Cejas, de la comisaría la de Varela. "Pasale la sotana al ca-

bo", dijo Fernández. "El alba", corrigió Sandoval, entregando su vestimenta. Cejas se calzó la tela blanca, y se aproximó por uno de los laterales al altar. Fue en el mismo momento en que Galván, arrepentido, se llevó el arma a la cabeza y gritó "¡Me suicido!". José lo reconvino y le pidió que mirara a Cristo, que apareció salvador bajo la forma de Cejas, uniformado de monaguillo.

Ayer, Cejas era mantenido como un héroe oculto, descansando con su familia, por orden del flamante ministro de Justicia y Seguridad, Carlos Soria. Se reservó el derecho de premiarlo hoy, al mediodía, con bombos y platillos.

200 MIL PEREGRINOS EN EL SANTUARIO DE LA VIRGEN

Una multitud de fieles en San Nicolás

Unos 200 mil peregrinos se concentraron ayer en el campito del santuario de la Virgen del Rosario de San Nicolás, tras marchar a pie por la ex Ruta Nacional 9 los 70 kilómetros que separan a Rosario de esa ciudad bonaerense. Así concluyó la decimosexta peregrinación de fieles, que todos los años se concentra para pedir trabajo y salud a la Virgen del Rosario.

Según los organizadores, unos 200 mil peregrinos de distintas edades arribaron a partir de las al santuario, donde con un cerrado aplauso y miles de pañuelos que se agitaban agradecieron a la Virgen por haberlos ayudado a cumplir la extenuante caminata hasta el final.

En este sentido, el padre Osvaldo Mascerola, asesor de la comisión organizadora, señaló que la
peregrinación en el cristianismo
tiene "una simbología de larga data", y destacó que "es una expresión de fe muy antigua, que la Iglesia apoyó a través de los siglos".
Luego de que los miles de cami-

nantes se acomodaran en el campito del santuario, el arzobispo de Rosario, Eduardo Mirás, acompañado por el obispo de San Nicolás, Mario Maulión, ascendió a un altar que se levantó para celebrar la tradicional misa de los peregrinos.

por primera vez, ante Gladys Quiroga de Motta, a quien le dejó el
testimonio sagrado de construir un
templo en ese campito junto al río
Paraná.

EDICTO. Juzgado Civil Nº 33,
secretaría única, cita y emplaza

EDICTO. El Juzgado de Primera instancia en lo Civil
Nº 45, secretaria vinca de la Capital Federal, sito en la
cale Avenda de los Immigrantes 1590 dº 190. Capital
Federal, de Capital Federal (Civil), dia por diez días a
CARLOS DANEL GOMEZ, para que conteste la demandia entablidad por ELUPRA CAROLINA PICIANANI. cantallada PICIANAII ELVIRIA CAROLINA COPREFECTURA
NAVILA, APOENTINA SUDráos y Percioso; bapa aperibrimiento de designate Defensos de Ausentes. El presente debe publicarse por dos días. Buornos Aires 13 de sehembre de 1999 Marica S Soria, socretaria.

EDICTO. Juzgado Civil № 33, secretaría única, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de LUCRECIA ISA-BEL SCHILDER. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 10 de setiembre de 1999. Clementina Ma. del V. Montoya, secretaría.

Esta caminata recordó los 16

años que pasaron del día en que la

Virgen del Rosario se presentó,

El Juzgado Nac de 1º Inst en lo Civil N°98, comunica por 3 días en autos "GOLDSTEIN, Hugo y orros o'GOIDSTEIN, Hugo y orros o'GOIDGI, José y cura s' E. hipotecaria" Expdie. 25784/97, que JOSE LUIS FRANCESCHINI, rematará el 4710/99 a las 12 las, en Pic Perón 1233, Cap Fed, ia finca sita en Mendoza 331/29 UF N°1 de la localidad y Pdo de Lanús, Cl. 1-S.C.—M.3 - P.11 - Sup 1-pol.00-01,01-01,0201- mat 853. Según constitación coupan Concepción Averna de Giorgi, su esposo José Giorgi y sus hipos Gabriela, Diego y Lucas como propietanes. Debe Rentas al 17/1/298 342,00 (fs. 86). Visitar 17/1099 de 10 a 12 hs. El bien es una casa de maposteria al fle, con entrada por porión de garage a consen cornedor, toniette dormitiono patio en P.8, en P.A hall. balo vi otro dormitorio, en terrazza Javadero. Todo en regular estado de conservación BASE, SSA000, SENA 30%, COMISION 3% al comprador Sumas a pagar precio de la subasta se depositará con más una usa de interés equivalenta al promedio nenersia de la subasta se depositará con más una usa de interés equivalenta al promedio nenersia de descuente de la tasa securios y disconiente de la contra de la subasta se despositará con más una usa de interés equivalenta al promedio nenersia de descuente de la tasa se alos días de la realización de la subasta independientemente de la condiduta asumida por las partes Bs. As, 9 de septiembre de 1999 José Luis Gonzalez. Secretario

Siete heridos en un choque

Siete personas resultaron heridas durante un accidente protagonizado por un Rastrojero y Fiat 147 sobre la ruta Panamericana, a la altura del acceso a Escobar. El accidente se produio cerca de las 18.30, cerca de Benavídez. El Fiat, por razones que se desconocen, chocó desde atrás al Rastrojero, con seis personas a bordo. Ambos se dirigían hacia la Capital Federal. El conductor del fiat v las otras seis personas -- entre ellos, tres menores-recibieron heridas de diversa consideración. Uno de los accidentados. al parecer un menor de edad, habría sufrido heridas graves. por lo cual fue internado en el hospital de Escobar.

Denuncia de Greenpeace

La organización ecologista Greenpeace denunció en Puerto Madryn que tres buques congeladores que amarran en esa ciudad chubutense realizaron tareas de pesca en zonas prohibidas, lo que provoca la depredación de la merluza. El coordinador de la campaña de pesca de Greenpeace Argentina, Juan Carlos Villalonga, señaló que "estos tres buques son nuevos ejemplos de la falta de control y eficaz aplicación de las leyes vigentes en materia pesquera".

Cárcel trágica

Un jefe y dos suboficiales penitenciarios catamarqueños se-rán juzgados desde el martes próximo por la muerte de 13 presos que estaban a su cargo y que murieron asfixiados durante un incendio en la alcaidía de un penal de la provincia. El he-cho ocurrió el 23 de noviembre de 1993, cuando 13 reclusos murieron tras un motín que cul-minó en un incendio. Dos de los acusados, según la imputación fiscal, no abrieron el úni-co portón de salida que tenía el precario edificio para permitir a los presos escapar del fuego. Al banquillo de los acusados llegarán el entonces subjefe del penal, Miguel Angel Roncoroni, y los suboficiales José Varela y Sergio Marcelo Oviedo. todos imputados del delito de homicidio culposo.



ALFOMBRAMIENTOS LAVALLE Lavalle 2902 - Cap. Fed.

Tel/Fax: 864-5705

TARJETAS DE CREDITO

ASI LO VEN

Ni orden ni ley en Indonesia

El presidente indonesio B.
J. Habibie fracasó al pretender que se aceptara una
ley que daba poderes extraordinarios al ejército. La
violencia de los disturbios
con muertos y heridos en
Jakarta también reflejaban
el descontento con la decisión del gobierno de autorizar una fuerza internacional de paz en Timor Oriental, de donde hoy se retira
el ejército indonesio.

The Times

Debemos desconfiar de la renennesio en Timor Oriental de reple-garse antes de que la Interfet sea desplegada por completo. La fuerza de paz no ha logrado más que tomar control de un sector de la capital timorense de Dili, y existe un peligro de que los para-militares exploten el "vacío" que se creará con el repliegue indonesio. La necesidad urgente es que se envíen más tropas, bien entre nadas, y en número suficiente como para lograr el desarme de los paramilitares. Pero lo que suceda en Jakarta en los próximos días será decisivo. Existen elementos reaccionarios que podrían consi-derar que alentar la furia nacionalista sobre Timor Oriental podrá darle el tiro de gracia a la moribunda democracia indonesia.

Washington Post

Si el presidente indonesio quiere resolver definitivamente la crisis, debe ordenarle al ejército indonesio que se retire completamente y para siempre de Timor Oriental, para que sus habitantes se atrevan regresar a sus hogares. Su gobiemo debe concederles a los gru-pos humanitarios acceso a los refugiados en Timor Occidental, y debería permitirles a estos refugiados regresar. Y Habibie debe defender a Australia, actualmente un foco para ataques nacionalistas. Algunos diplomáticos afirmaron que estas demandas deberían ser reducidas, a fin de no dañar la transición democrática en Indonesia. Pero realizar conceiones a sus fuerzas más nacionalistas y oscuras no va a empujar al país en la dirección correcta. (Editorial)

The Sydney Morning Herald

Las manifestaciones de los estudiantes se expandieron por Jakarta pero aún no llegaron a reunirse con el descontento popu-lar, que está en todos lados: sobre el traspaso de Timor Oriental a la fuerza internacional de paz, sobre los movimientos separatistas en los extremos del archipiélago indonesio, sobre el ritmo de la recuperación económica. A sólo pocas semanas de las elecciones presidenciales, en un estado de inquietud generalizada, el nuevo presidente deberá elegir entre las demandas de los manifestantes por mayores reformas y la insis-tencia de los militares por más mano dura. Las dos alternativas pondrán severas restricciones a la ueva democracia indonesia.

Los rusos van al frente

Después de semanas que acumularon atentados en viviendas de Moscú y otras ciudades rusas y causaron más de 300 victimas, el gobierno de Boris Yeltsin inició una ofensiva de bombardeos contra Chechenia, la república caucásica de donde se piensa que proviene el terrorismo islámico. Ahora decidieron enviar tropas de tierra, en una reedición de la guerra de 1994/96.

The Saint Petersburg

En Chechenia, estamos tratando con un Estado, uno casi compleindependiente tamente nosotros y que además es hostil. La paradoja es que el status ambiguo de esta república es muy bueno para ella, pero muy malo para nosotros (...). Si se le da la independencia a Chechenia, se puede crear una frontera real. Debe ser una frontera internacional. fácil de fortificar y controlar. También sería fácil de cerrar (...) Darle la independencia a Cheche nia ha sido algo necesario por años. El ambiguo status de Che-chenia sólo ha sido útil para aquellas fuerzas en la república que están tratando de salir de sus crisis políticas acusando a un enemigo externo, en este caso, Rusia. La situación de "ni guerra ni paz" está destinada a crear una guerra tarde o temprano. Hay demasiadas armas en el Cáucaso pero no hay políticos suficientes (Boris Kagarlitsky)

Le Monde

Frente a la ofensiva rusa, parece que vuelve la unidad entre el preidente checheno Aslan Masjadov y su rival Shamil Basaiev, je-fe de las fuerzas rebeldes de Daguestán. Mientras tanto, el pre mier ruso Vladimir Putin declaró el viernes que Moscú podría, "si es necesario para liquidar a los terroristas", enviar a Chechenia "fuerzas especiales" del Ejército 'de manera razonable y pruden-Pero el nuevo candidato a la presidencia rusa también precisó en un despacho citado textualmente por las agencias rusas, que "seguiremos a los terroristas por todas partes. Y si están en el baño, vamos a patearles el trasero" (Editorial)

Libération

La mayoría de los observadores subrayan los riesgos de una operación terrestre. Frente a unos combatientes chechenos aguerri-dos y a una población solidaria con ellos, el Ejército ruso ha sufrido hasta el momento una severa derrota. Una parte de los generales rusos no están dispuestos a volver a empezar en la región. Pero otros, haciéndose eco de una opinión pública traumatizada por los atentados, estarían decididos a terminar lo que han podido hacer hasta ahora. Los estrategas militares ya han señalado que el Ejército ha comprendido las lec-ciones de Chechenia -donde envió a conscriptos sin experiencia-y de la OTAN en Kosovo, donde pudo observar la eficacia de los bombardeos aéreos (Véronique Soulé)

El juicio del (fin de) siglo

El ex dictador chileno Augusto Pinochet vuelve hoy a ser sometido a la justicia británica, que deberá decidir si autoriza o no su extradición a España. El gobierno chileno continúa negando legitimidad a la detención en Londres de su senador vitalicio en octubre pasado, y ha iniciado una verdadera guerra diplomática contra España, que quiere juzgarlo por sus crimenes.

El País (Madrid)

El año de detención de Pinochet en Londres no habrá pasado en balde (...) Augusto Pinochet es un hombre derrotado. (...) La sentencia de los lores previa a la vista que se abre hoy ha acotado sobremanera la demanda de extradición, limitando las causas contra Pinochet a unos 60 crímenes de tortura cometidos después de la firma delconvenio en 1988. Pero, con cualquier desenlace, lo ocurrido constituye en sí un progreso en la lucha contra la impunidad de los crímenes contra la humanidad. Ahora bien, los problemas creados y las susceptibilida-des despertadas refuerzan la urgencia de poner en pie la Corte Penal Internacional prevista en el tratado firmado en Roma poco antes de la detención de Pinochet. El tiempo corre deprisa en contra de todos los Pinochet del mundo. (Editorial)

El Mercurio

Desde la detención misma hasta el último y confuso fallo de los jueces británicos, las resoluciones inglesas y españolas han sorprendido a los chilenos y a todo el mundo. En nuestro país se desconocían muchos aspectos del funcionamiento de las potencias europeas que han llamado la atención, como la autonomía de la ju-dicatura española, que llega a impedir en la práctica que e pueda cumplir los tratados que solemnemente firma su Rey. Igualmente llamativo ha resultado comprobar que en Gran Bretaña no existe una clara separación entre los poderes del Estado. Ha quedado en claro que los países más pequeños no pueden imponer sus puntos de vista aun cuando el derecho internacional respalde sus posturas.

La Tercera

Frente a una actitud de esta prepotencia sería extraordinariamente grave para la soberanía y la dignidad de este país quedarse de brazos cruzados o limitarse a algunas reclamaciones diplomáticas de poca monta. Para el gobierno español todo lo que ha hecho respecto de Chile le ha salido gratis. Creo indispensable adoptar las siguientes medidas: bajar el nivel de nuestras relaciones diplomáticas retirando nuestro embajador y adoptar medidas que en el ámbito económico provoquen algún dolor y preocupación. No seamos ingenuos, éste es el único lenguaje que el gobierno español va a entender. (Andrés Chadwick P., senador de

Indonesia entrega un Timor arrasado

El Ejército indonesio cederá hoy a la fuerza de paz de la ONU el control de un Timor Oriental casi totalmente devastado.



Soldados indonesios vendiendo su botín a los timorenses

Hoy el ejército indonesio en Timor Oriental (TNI) le cederá formalmente el control absoluto del territorio a la fuerza de paz de la ONU (Interfet). El TNI continuaba ayer su repliegue, y el comandante de la Interfet, general Peter Cosgrove, estimó que para hoy sólo permanecerán 1500 soldados indonesios en Timor Oriental. El territorio que controlará desde hoy la ONU está devastado, y varios observadores internacionales afirmaron que las tropas indonesias contribuyeron a la destrucción mientras se retiraban.

Antes de que se celebrara el 30 de agosto el referéndum en el cual la población de Timor Oriental votó abrumadoramente a favor de la independencia, el TNI había amenazado con implementar una estra-

tegia de "tierra arrasada" si los timorenses elegían separarse de Indonesia. Las patrullas de la Interfet demostraban ayer que la amenaza había sido efectuada. Los sectores norteños estaban totalmente despoblados y las principales ciudades en ruinas. Gran parte de la destruc ción fue causada por los grupos paramilitares proindonesios, pero aver testigos afirmaron que muchas de las unidades territoriales (reclutadas localmente) del TNI partici-paron abiertamente de los saqueos Antes de replegarse, muchos de los soldados indonesios le vendieron alimentos saqueados a la población timorense a precio de oro. El gene ral Cosgrove pidió a las tropas in-donesias que cesaran la destrucción y reclamó una investigación formal. recalcando que los incidentes habí-

MOSCU TIENE PLANES PARA INVADIR

La Guerra de Chechenia II

blica caucásica de Chechenia sería inminente. En una sangrienta guerra en 1994-96, Chechenia, de mayoría islámica, obtuvo su virtual independencia de Rusia. El ministro de Defensa ruso, Igor Sergeyev, anunció ayer que "tenemos varios planes para una in-vasión terrestre" y que las circunstancias determinarían cuál de ellos sería implementado. El premier Vladimir Putin habló ayer de operaciones en Chechenia realizadas por "comandos de eli-te". Ya hay unos 30.000 soldados rusos desplegados en las fronteras. Ayer continuaron los bombardeos contra la capital chechena de Grozny y más de 20.000 re-fugiados huyeron a la vecina república de Ingushetia.

El objetivo inicial de una invasión rusa serían las bases de los guerrilleros islámicos comandados por el coronel Shamil Basayev. Estos guerrilleros montaron hace tres meses una invasión a la vecina república rusa de Daguestán, que fue repelida sólo luego de intensos combates. Pero el detonante de los ataques contra Chechenia fue la ola de atentados terroristas en Rusia, que dejaron 300 muertos. Los guerrilleros chechenos fueron responsabilizados por los atentados. El presidente checheno, Aslan Masjadov, desmintió ayer que diera apoyo a los guerrilleros que diera apoyo a los guerrilleros

ros, y reiteró un pedido al presidente ruso. Boris Yelstin, para realizar un encuentro que evite la invasión. Pero el Kremlin está ignorando estos pedidos, y sondeos revelaron ayer que la opinión pública rusa estaba a favor de acciones punitivas. Masjadov ordenó que se tomaran medidas para la defensa de Grozny, v establecer reservas de alimentos.

Mubarak para rato en Egipto

Uno de los artífices de la paz en el Medio Oriente fue con-firmado ayer en el gobierno de su país. Con una participación que ron-dó entre el 85 y el 90 por ciento, el pueblo egipcio ratificó ayer a su presidente Hosni Mubarak para un cuarto mandato. Hoy se darán a conocer los resultados oficiales, pero las elecciones fueron esencialmente una formalidad, puesto en junio el Parlamento, abrumadoramente oficialista, había designado a Mubarak –de 71 años y en el poder des de hace 18– como el único candi dato. Recientemente Muharak había sido víctima de un intento de asesinato por un fanático islámico. El atentado hizo acordar a la sucr te de su predecesor. Anwar al-Sadat, asesinado en 1981 luego firmai un acuerdo de paz con Israel

EMPIEZA EN LONDRES EL JUICIO POR SU EXTRADICION A MADRID

Pinocho espera una ayudita de arriba

Al margen del proceso de extradición, el gobierno chileno apuesta a la "salida humanitaria" otorgada por su par británico.

Sin la incertidumbre de los hitos anteriores del caso Pi-nochet, hoy comenzarán frente al juez de la Alta Corte de Londres, Ronald Bartle, las vistas del jui-cio de extradición del ex dictador a España. El proceso durará cinco días; la decisión del juez Bartle podría tomar dos semanas. Pero tanto en Chile como en Europa, políticos y analistas coinciden en que es muy poco proba-ble que Bartle decida liberar a Pinochet. Lo que sí consideran posible es que, una vez terminado este juicio, el ex dictador sea li-berado por el ministro del Interior británico, Jack Straw, por "motivos humanitarios". Ayer, a la ola de versiones diarias sobre el empeoramiento de la salud de Pinochet, se sumó la del Sunday Times. Según el periódico inglés, Pinochet habría sufrido hace dos

semanas un ataque cerebral.

Ante 90 corresponsales internacionales y observadores, la vista judicial comenzará hoy y mañana con la exposición del fiscal de la Corona británica Alan Jones, que defenderá el pedido de extradición cursado por el juez español Baltasar Garzón. Luego será el turno del abogado británico de Pinochet, Clive Nicholls, quien seguramente alegará que las acusaciones que enfrenta su cliente no son objeto de extradición según las leyes británicas y españolas. El equipo de Nicholls también podrá cuestionar la jurisdicción de España para juzgar a Pinochet, así como objetar las nuevas acusaciones que el juez Garzón agregó al expediente.

Pero después de la decisión de

Pero después de la decisión de Bartle el camino judicial será tan largo como lo fue hasta ahora con cada nuevo episodio del caso. Cualquiera de las partes podrá apelar el fallo ante el Tribunal Superior de Londres, el cual podría convocar a una audiencia para analizar el tema en los primeros meses del año próximo. Una vez que dicho tribunal se pronuncie, es probable que se produzca una nueva apelación ante la máxima instancia judicial de la nación, la Cámara de los Lores.

Si la extradición sigue su curso, será Jack Straw el encargado de emitir la orden. Pero aun así la defensa de Pinochet podrá someter la decisión del ministro del Interior a "revisión judicial" y llevar el caso otra vez al Tribunal Superior. Y la decisión de dicho tribunal podría ser apelada nuevamente ante la Cámara de los Lores. Todo esto llevaría más de dos años.

Tanto el gobierno chileno como el entorno de Pinochet afirman que es imposible que el ex dictador sobreviva a todo este proceso. Luego de presionar a España para llegar a un arbitraje internacional, la Cancillería chilena recurrirá al Tribunal Internacional de La Haya una vez que Bartle dé a conocer su fallo. Pero este camino también será largo y por eso los dardos oficiales chilenos se dirigen a obtener del gobierno británico "la liberación humanitaria". "La muerte de Pinochet fuera de Chile provocaría una reacción nacionalista y un endurecimiento de las posiciones", recalcó el canciller chileno Juan Gabriel Valdés en una entrevista publicada ayer por el diario madrileño El Pais. Luego de enumerar las supuestas enfermedades de Pinochet -artrosis, diabetes, problemas cardía-cos y de próstata-, Valdés aclaró que "yo no soy médico pero me parece que nadie podría sorprender-se mañana con la muerte de Pino-

En Chile, tanto la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD) como la Fundación Pinochet encabezarán sendas vigilias a la espera del fallo de Bartle. Son justamente estos dos polos los que dudan de la salida humanitaria. Uno de los principales asesores legales de Pinochet, Fernando Barros, acusó ayer al gobierno de tapar con esta alternativa "los fracasos de sus gestiones". Por su parte, la presidenta de la AFDD, Viviana Díaz, estimó que "no van a valer las razones humanitarias porque no se le va a eximir de sus responsabilidades penales. Se trata de la Unión Europea, ellos no van a ceder".



Pinochet dijo contar con la justicia divina; la terrestre parece tener su veredicto ya escrito. Según varios analistas, es muy probable que el juez Ronald Bartle apruebe su extradición a España.

SUBRAYADO

Por Claudio Uriarte

Con Dios y con el Diablo

In momento más espectacular en el caso Pinochet no fue cuando dos inspectores de Scotland Yard se apersonaron en The London Clinic para comunicarle al ex dictador y actual senador vitalicio que estaba detenido y que todo lo que dijera podría ser utilizado en su contra; vino cuando, pocos días después, la policía de Carabineros reprimió violentamente a los pinochetistas que habían salido a las calles de Santiago a protestar contra el gobierno de Eduardo Frei y reclamar cualquier cosa, desde la ruptura de relaciones diplomáticas con España hasta un nuevo golpe de Estado militar. De este modo paradojal, un arresto que se presumía un elemento desestabilizador de la transición democrática en

desestabilizador de la transición democratica en Chile sirvió en realidad para afirmar el poder civil e impotentizar la sombra amenazante de un Ejército que en sus buenos viejos tiempos, cuando el general aún era comandante en jefe, había estremecido a la sociedad civil chilena con demostraciones de fuerza tales como el "boinazo" y el "ejercicio de enlace". Pinochet ya nunca volverá a ser lo que fue.

Pero hoy se inicia el juicio de extradición al ex Gran Dictador en Londres, y su desarrollo y desenlace tendrán también profundas implicancias en Chile. En un reportaje de **Página/12** al especialista británico Michael Birnbaum publicado

este último sábado 25, el experto transmite una sospecha bastante razônable de cuál podría ser el desenlace: la Corte de Bow Street extradita finalmente a Pinochet a España, pero el ministro del Interior, Jack Straw, permite a último momento su regreso a Chile sobre la base de "razones humanitarias", como podría ser el agravamiento del estado de salud del octogenario militar. Esa sería la solución salomónica ideal porque dejaría a todos contentos: a Pinochet por volver; al juez Baltasar Garzón porque quedó como un héroe universal de los derechos humanos; al gobierno conservador español de José María Aznar por evitarle la papa caliente de un juicio en su territorio contra el ex dictador de un país con el que mantiene muy buenas relaciones económicas, y al que de todas maneras no se podría encarcelar en razón de su edad; y al Nuevo Laborismo de Tony Blair porque cumplió en mantener al monstruo encerrado por alrededor de un año y solamente cedió en las últimas, permitiendo recomponer la tradicional alianza geopolítica británicochilena. Para hacerlo mejor, todo esto debería ocurrir tras las presidenciales chilenas de diciembre de este año, donde lo más probable es que Chile obtenga su primer presidente socialista des Salvador Allende

COMIENZA EL MUNDIAL DE TENIS

> Hay gente que necesita estar actualizada.



Av. Juan de Garay 2864 (1256) Bs.As, - Tel: (5411) 4308-2333



Asumimos el compromiso de informarle al instante, lo que pasa en muestro país y en el mundo. En política, economía, deportes, espectáculos, humor y las mejores opciones comerciales.

Nuestra mayor satisfacción:

Brindar un importante servicio a la comunidad.

Primer medio

de comunicación On-Line

en el autotransporte
público de pasajeros.

Infotrans@info-trans.com.ar www.info-trans.com.ar

"Drumming" fue uno de los puntos más altos en el rubro danza.

> El nivel de los invitados extranjeros ejerció un rol didáctico.

Por Silvina Szperling

El balance del área danza del II Festival Internacional de Buenos Aires es francamente positivo. En el rubro internacional, la presencia por primera vez de compañías europeas y americanas de primer nivel despertó el interés de muchos espectadores practicantes de la danza, ejerciendo a su vez sobre ambos un rol didáctico al acercarles obras de diversas estéticas y estilos. Apertura y cierre de la programación fueron igualmente significativos. En el inicio, el grupo belga "Rosas", bajo la dirección de An-ne Teresa De Keersmaeker, impactó fuertemente con la obra Drumming, sobre música de Steve Reich. En ella todos y cada uno de los bailarines despliegan sobre el escenario una ener-gía que lo desborda durante los 60 minutos en los que Reich no deja que la intensidad decaiga. En el cierre, la tríada Lapzeson-Müller-Brown no defraudó. Unidas por un criterio de programación que, con buen tino, deci-dió resaltar el arte del solo, y también por una coincidencia generacional, las obras de estas mujeres de edad cerca-na a los 60 plantearon sus diferentes puntos de partida y tratamiento. En su despedida de la escena, Noemí Lapzeson utilizó sus calificadas armas interpretativas en *Un instant*, emocio-nando al público y pagando tributo a su maestra Martha Graham de un modo personal y amoroso.



La danza de las emociones fuertes

una suite de dos solos: "Attic", por Yuniko Yoshikawa, y "Regards" ("Miradas"), con Leonardo Smith interpretando a un *homeless* atrapado por la desesperanza. La señora Trisha Brown sedujo a los espectadores a través de su intérprete y digna em-bajadora en Buenos Aires, Kathleen Fischer, con If you couldn't see me

en la que la cara nunca toma contacto con el público. Brown, militante activa del movimiento sesentista posmoderno de Judson Church, demostró que a través del manejo matemático del movimiento puede surgir una gran sensualidad.

Otros puntos de interés fueron los dos espectáculos presentados por compañías francesas: Paradis y Stances. La primera, de José Montalvo, se apoyó en un gran despliegue visual y un manejo excelso del juego entre la imagen virtual y la real en una obra de espíritu festivo que incluye a mo-do de collage bailarines de hip-hop y de danzas tradicionales de las Antillas y Camerún, contrapuestos a otros de danza clásica y contemporánea, cada uno brillante en lo suyo. Catherine Diverrès compuso en Stances una coreografía en la cual integra el

trabajo personal de cada uno de los intérpretes en imágenes inquietantes iluminadas magistralmente y en las que se destaca el trabajo con la energía y el ritmo en los largos pasajes en silencio. Cerrando con un solo que ella misma interpreta en la penumbra, esta obra evoca las sombras de Kazuo Ohno y Pina Bausch. Ana María Stekelman y su compañía Tangokinesis sumaron el sonido de diez bandoneones en vivo integrando el tan-

go y la danza contemporánea. La programación nacional tuvo como criterio rector el de reponer obras de destacadas compañías loca-les con el fin de promocionar su trabajo frente a una cuarentena de directores de festivales internacionales especialmente invitados. Los espec táculos se presentaban con entrada gratuita v en sección matiné. La selección fue impecable y la experiencia permitió responder a la vieja pregunta: ¿dónde está el público de danza? En el II Festival Internacional de Buenos Aires el público dijo presente, desbordando la capacidad de las salas. A tener en cuenta: buena pro-moción y facilidades económicas es todo lo que se necesita para que la danza contemporánea argentina con-voque. Y en grande.

BALANCE

Por Hilda Cabrer

En esta segunda edición, el Festival de Buenos Aires no ganó la calle, ni siquiera bajo la forma afiches, pero demostró que el público teatral todavía existe, y que a ve-ces hasta se entusiasma. La primera función del sábado último de Dada lí abarrotó la Sala Martín Coronado. La obra de Els Joglars, un retrato atractivo pero complaciente sobre la personalidad del artista catalán Salvador Dalí, confirmó la diversidad estética de este encuentro, que con-tó con varias obras de carácter experimental. A diferencia de éstas, los catalanes dirigidos por Albert Boa-della no intentan siquiera aparentar vanguardismo. Hacen un teatro de propia invención. Esto en el final de una fiesta teatral que comenzó el 9 de setiembre con la presentación de L'addio del mattatore, el espectácu-lo con el que Vittorio Gassman dijo despedirse de la escena. Más allá del horror que produjo en algunos teatristas locales la participación de es te artista, la presencia del actor italiano en el festival fue para muchos una celebración. Esto se advirtió en la segunda y última función de su show, cuando la platea estaba compuesta de público-público y no de especialistas. La emoción se antenuso a la instancia dramática. De ahí que cuando el carismático Gassman de-jó el país tras un exhaustivo chequeo médico, la gente no habitué a las salas se olvidó del festival.

El encuentro se convirtió entonces en un ghetto: siempre las mismas caras y casi siempre las mismas diferencias de criterio. Las obras del circuito internacional que generaron mayor expectativa portaban currí-culum festivalero o venían de cumplir exitosas temporadas en los pa-íses de origen. Es el caso de Shakespeare's villains, de Steven Berkoff. La atención se centró en unas no-

Página/12



Te invitan a la avant première de la película



La función se realizará mañana, martes 28 de setiembre a las 22.30 hs. en el cine Gaumont, Av. Rivadavia 1635, Capital Federal, Las invitaciones podrán retirarse hoy a partir de las 11 hs. en la redacción de Pagina/12 Av. Belgrano 673, Cap. Fed

Pequeñas anécdotas fuera de escena

 Para muchos integrantes de las compañías extranjeras, la mejor opción para después del "trabajo" fue la milonga. El Centro Cultural Torcuato Tasso fue el lugar. Allí estuvieron, entre otros, Steven Berkoff, va-rios actores de *Orestea* y David Bennent, el actor del film *El tambor*. Pero la sorpresa fue brindada por los integrantes de Murx. Quienes vieron la obra podrán recordar el carácter más bien sobrio e inexpugnable de los actores alemanes. Pero a la hora de bailar tango... se quedaron hasta las 6 de la mañana y después

pretendían seguir buscando milongas

◆ "Ya me quedé afuera en Poroto, así que ésta no me la iba a perder por nada del mundo." Eran las 2 de la tarde de un día de semana y a las 4 estaba programa-do en La Trastienda Puck. Sueño de verano, con entrada gratuita, al igual que todos los espectáculos nacionales. La cola daba la vuelta por la avenida Belgray llegaba hasta Paseo Colón. Pero el chico que se había quedado afuera de *Poroto* estaba esta vez pri-mero en la fila, junto con una amiga. Estaba allí desde las 10 de la mañana. Había para repartir 270 entra-das y había más de 400 personas esperando ver a Pa-blo Echarri y compañía. Además, se repartían dos localidades por persona (decisión que fue cuestionada por muchos espectadores), con lo cual unos cuantos se quedaron afuera. En las colas de las distintas obras (Venecia, El pecado que no se puede nombrar y Glorias porteñas fueron algunas de las más convocantes. además de *Puck...*) se vio un público muy distinto del tradicional que concurre habitualmente al teatro (y también del que pagó por los espectáculos internacio-nales). Muchos jóvenes, estudiantes, grupos de amigos que iban con la vianda y almorzaban unos sand-wiches a la espera de retirar sus entradas.

◆ Cada compañía tenía su "angel", una suerte de in-termediario entre el artista y la producción del festi-val. Algunos ángeles sufrieron ciertas excentricidades de parte de dramaturgos y actores, pero el que salió más reconfortado fue el joven que acompañó a sol y a sombra a María Joao. La portuguesa quedó tan encantada con su "ángel" que, antes de volver a su país, invitó al chico y toda su familia a cenar en un conocido restaurante porteño.

◆ En un lapsus de ecologismo criollo, un espectador decidió regalarle un árbol a la compañía que trajo el es-pectáculo *The Man Who*. Los ingleses, que al principio no entendían nada, hicieron luego lo que correspondía. y se los vio una mañana muy emocionados plantando el árbol en la plaza Roberto Arlt, en Esmeralda entre Bartolomé Mitre y Rivadavia. La gente de Peter Brook quiso conocer algo más que el centro porteño y en un respiro de su apretada agenda teatral se "escaparon"

a San Antonio de Areco para comer un buen asado.
Sobredosis de teatro. En varias oportunidades la programación proponía a los más fanáticos opcione para quedarse prácticamente toda la noche mirando teatro. En el San Martín, por ejemplo, hubo quienes vieron a las 19 *The man who...* en una sala y dos horas después, *Orestea*. Como en ninguno de los dos casos se trata de obras cortas, los espectadores que se embarcaron en el maratón estuvieron 250 minutos seguidos viendo teatro. Esta situación también se dio el primer fin de semana, con Murx (130 minutos) y El

león y la domadora.

◆ El interior del país estuvo representado por tres obras: El manjar de los dioses, del cordobés Paco Giménez, El sueño inmóvil de Carlos Alsina (Tucumán). y Metamorfosis, por el Círculo de Tiza, de San Juan Estos últimos sufrieron un percance con final feliz: o camión que traía la escenografía se encontró con una manifestación en la ruta a la altura de Venado Tuerto, y no podía llegar a Buenos Aires. Con desespera-ción, la producción del festival comenzó a armar contrarreloj una nueva escenografía. Al final, sobre la hora del espectáculo, llegó la original, con lo cual el Círculo de Tiza tuvo dos escenografías a su disposición.

DF 17 DIAS A PURO FESTIVAL EN BUENOS AIRES

busca del teatro perdido

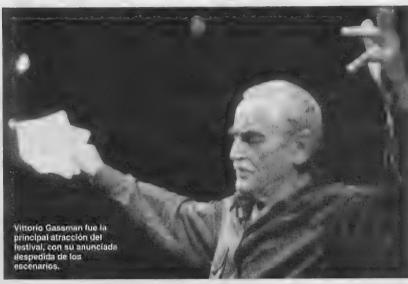
Sesenta y cinco mil personas participaron de un encuentro que se caracterizó por su diversidad estética y por la puesta de muchas obras de carácter experimental. El rubro danza acompañó uno de los acontecimientos culturales del año.

cas: Orestea, la morosa, siniestra y posmoderna creación de Romeo Castellucci. La sencilla y compasiva The man who..., de Peter Brook. La espléndida Murx. Una velada patriótica, de Christoph Marthaler, trabajada sobre tiempos internos y disparadora de significados, y Persephone, de Bob Wilson. Obras que llegaban con fama de experimentales. La última mezcla hábilmente extravagancia e investigación para configurar un espectáculo extrañamente abúlico, visualmente bello pero reiterativo.

El espectáculo llegó, pero Wilson faltó a la cita, como otros famosos invitados: el suizo Christoph Marthaler, autor y director de Murx...(que con dramaturgia de Mathias Lilientcon danaturgia de Mainias Enfein-hal representó a Alemania), el direc-tor inglés Peter Brook y Albert Boa-della. Mürx..., por la Compañía Volksbühne de Berlín, fue la mejor obra del circuito internacional, en el que por motivos variados se destacaron La pantera imperial, de Carles Santos (acertada conjunción de teatro y música), Orestea, tediosa pero arriesgada, y con algunas escenas realmente inquietantes. También Daaalí por su festiva bufonería, y la puesta de Brook (la primera que se realiza en la Argentina), por la suti-leza y el apacible humor con que se abordan temas complejos. Inspirada en El hombre que confundió a su mu-jer con un sombrero, libro de divulgación del inglés Oliver Sacks, The man who... produjo por un lado de-sencanto y, por otro, trajo aire fresco. La fragilidad y transparencia de



"Persephone", de Bob Wilson,



esta pieza acabó conquistando incluso a algunos desencantados de la primera hora. El inglés Berkoff es un caso aparte. Dotado de una ironía permanente, ganó lugar a base de histrionismo. Injustificablemente, no permitió que se tradujeran los textos de su unipersonal *Shakespeare's villains*, con lo cual eliminaba de entrada al público no anglófono pero interesado en verlo.

En la selección de las obras no hubo unidad de criterio en materia de calidad. De lo contrario no se entiende por qué la comisión (Daniel Veronese, Mauricio Kartun, Roxana Grinstein y Jorge Dubatti) optó dentro del segmento latinoamericano—del que se rescata Madame de Sade (Chile)—por trabajos tan endebles como Elleón y la domadora (Colombia), Melodrama (Brasil) o Heavy

Nopal. Hubo también protestas de los teatristas uruguayos: "Nos dijeron que de los videos que vieron no les gustó ninguno. Mienten, porque ni siquiera los pidieron", decía Gloria Levy, de la organización del Festival Internacional de Montevideo.

El segmento destinado a las obras nacionales fue cubierto con algunas de las mejores producciones de las dos últimas temporadas. Una invitación que, más allá de la real calidad artística de los trabajos, puso un dique a las internas y a quienes en la edición 1997 protestaron por diversos motivos y en todos los tonos. Los teatristas reunidos en ATI se conformaron con agrupar sus trabajos y retitular a la totalidad de sus puestas Festival Off. Otra es la situación de los ahora silenciosos alumnos de la Escuela de Arte Dramático, que en

de Satitular a la totalidad de sus puestas
Festival Off. Otra es la situación de
los ahora silenciosos alumnos de la
Escuela de Arte Dramático, que en

"Orestea", una puesta arriesgada de Romeo Castellucci.

Con acento portugués

El festival también tuvo su espacio dedicado a la música. Las propuestas fueron variadas, y tuvieron una apertura de lujo, con la presentación de la portuguesa María João, acompañada por Mario Laginha en piano, que deslumbró al público porteño con su repertorio de música con inflexiones españolas, de tango, de zarzuela, y montada sobre una especie de invención a dos voces de Bach. El brasileño Arnaldo Antunes, ex integrante del grupo de rock Titas, hizo su primera visita a Buenos Aires apadrinado únicamente por su obra, atrevida, generosa y original, que lo convirtió en un artista inclasificable, capaz de establecer un puente entre la cultura erudita y la popular. Otros de los lujos que se dio el festival fue haber importado a la Argentina a la cantante portuguesa Mísia, que demostró por qué se la considera la intérprete de fado más importante de la actualidad. Al frente de un ajustado quinteto actúo, vibró y cantó cada tema evitando los excesos de histrionismo, e hizo hincapié en sus dos últimos álbumes: Gararas dos sentidos y Paixões diagonais, para mostrar el aire nuevo que le dio al género a partir de textos de José Saramago, Fernando Pessoa y Bessa Luís. Y en un plano que mixturó la música con el teatro, se destacó la propuesta de la brasileña Cida Moreira, que en su espectáculo Aos que estado por vir cantó temas de Bertolt Brecht.

Los números actúan

- ♦ 65.000 espectadores concurrieron al festival. De esta cifra 47 mil corresponden a obras internacionales, 9 mil a espectáculos nacionales y 9 mil a las actividades especiales (incluido el público de cine).
- ♦ 610.000 pesos fue la recaudación total del festival.
- ◆ 1.280.000 fue el costo del evento. De esta suma, ingresaron por boletería 610 mil, en concepto de sponsors 200 mil y el resto, 470 mil pesós, fue aportado por el gobierno de la ciudad de Buenos Aires.
- ◆ 25 fueron las salas utilizadas.
- ◆ 23 los espectáculos extranjeros invitados.
- ◆ 27 los espectáculos nacionales que participaron.
- ◆ 120 fueron las funciones realizadas (56 de espectáculos nacionales y 64 de internacionales).

su batalla por conseguir un lugar dig-

no de trabajo lograron la adhesión pública del carismático Gassman.

Neutralizado y acotado, el Festival

mantuvo durante todo su desarrollo un medio tono acorde con un país

donde la cultura se construye al azar,

pero donde se abre camino la idea de

que la experimentación es parte na-

tural de la vida artística.

- ◆ 630 los artistas participantes (350 extranjeros y 280 nacionales).
- ◆ 22 las películas que se vieron.



Premios en San Sebastián

Con la entrega de la Concha de Oro al drama rural francés C'est quoi la vie? (¿Qué es la vida?), de François Dupeyron, finalizó la 47ª edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián, con un saldo no demasiado positivo a su favor. La película, de tono elegíaco resecto de la vida campesina y de las idiosincrasias de quienes pertenecen a ella, tiene sus merecimientos, pero no debe ocultarse que en la Sección Oficial, donde competían otros 15 títulos, este año no abundó precisamente la calidad cinematográfica. La Concha de Plata al mejor director favoreció al chino Zhang Yangi por Xizhao (Baños) y a Michel Deville por La maladie de Sachs (Francia). El mejor actor y la mejor actriz fueron, respectivamente, Jacques Dufilho (por C'est quoi la vie?) y Aitana Sánchez-Gijón por Volavérunt (España). El premio especial del jurado (que estuvo presidido por el director francés Bertrand Tavernier) recayó en Jaime, de Antonio Pedro Vas-concelos (Portugal).

Dinosaurios porteños

Durante el próximo mes, se montará en la Rural el espectáculo Dinosaurios Animatronics. Hechos con la última tecnología de la robótica, los dinosaurios darán vida a un evento que tendrá delimitadas distintas zonas: una de excavación, donde los chicos podrán aprender a buscar fósiles en un cuadrilátero de arena, y la zona interactiva, donde se explicará cómo funcionan estos animales robotizados, ya que con sólo apretar un botón se verá cómo se mueven los ojos o cómo respiran.

Clases de Canto

- Técnica vocal
- Interpretación

Claudia Tomás **4581-1555**

MARTHA ARGERICH Y NELSON FREIRE EN EL COLON

La magia de dos almas gemelas

Por Diego Fischerman

A las nueve en punto, el Teatro Colón explotó en una ovación. Martha Argerich apareció en el escenario, junto al pianista brasileño Nelson Freire y, en esa prime-ra salva de aplausos y bravos lo que se premiaba era que una de las grandes pianistas de la historia, nacida en Argentina, volvía a tocar en este país después de trece años de ausencia. La media hora final de aplausos y bravos -recompensada con bises- saludaba otra cosa. Sencillamente, la entrega de una noche mágica. La música de cámara es. además del hecho de que toquen pocos instrumentos, una ética, una ma-nera de hacer música. Y el concierto que Argerich y Freire ofrecieron fue ni más ni menos que una lección de música de cámara. Estuvieron desde luego, el virtuosismo, la fuerza, la seguridad, los matices y la mu-sicalidad de cada uno de los intérpretes. Pero estuvo, sobre todo, ese algo intangible que se produce cuan-do quienes hacen música se escuchan entre ellos, son capaces de adivinarse las intenciones, funcionan como partes de un todo y logran que cada nota, cada frase y cada inflexión tengan una cualidad casi improvisatoria.

En un punto, Argerich y Freire tienen algo de almas gemelas. Am-bos tocan lo que quieren y cuando quieren. Ninguno de los dos ha cedido a las imposiciones del mercado. Lo que sucede es que, si en el caso de la argentina, la industria discográfica y de conciertos le ha aceptado sus condiciones, en el caso del brasileño esto le ha costado ocupar un lugar en cierto sentido marginal. En un dossier sobre los grandes pianistas del siglo, la publicación francesa Diapason se refería a él diciendo que "a pesar de su éxito resonante, sobre todo en Estados Unidos, es raro que se presente en público y aún más que se lo escuche en disco, lo que resulta lamentable para nuestro conocimiento de la música". Coetáneos (Argerich es apenas tres años mayor), formados en la misma escuela, amigos desde la infancia, esa suerte de hermandad se nota en el momento de hacer música. Los dos hacen un culto de la precisión rítmica y los dos construyen sus interpretaciones sobre la base de un detalle interno escalofriante.

Quienes la vieron entre el público

La pianista volvió a tocar en Buenos Aires después de trece años, esta vez en dúo con el brasileño Nelson Freire. La media hora final de aplausos coronó un concierto que fue una fiesta.



Martha Argerich saluda al público luego de un concierto memorable. Por detrás, asoma Freire. Ambos volvieron a demostrar que son músicos que tocan lo que quieren y cuando quieren.

la semana pasada, en un concierto en que Bruno Gelber tocó junto a la Filarmónica de Buenos Aires, aseguran que sus manos sobre el borde del palco no pararon de teclear al unísono con el solista. Es posible que Martha Argerich no pueda dejar de tocar el piano, como no se puede de-jar de respirar o de bombear sangre por el cuerpo. Tal vez ésa sea la causa de la naturalidad, de la comunicatividad prodigiosa que tienen sus interpretaciones. Donde para cualquier intérprete la técnica (o más precisamente lo mecánico) resulta central, en el caso de Argerich parece algo tan incorporado al cuerpo y al pensamiento que no se nota. Porque aunque parezca cursi decirlo, para Argerich su manera de hablar, aquello donde siente que tiene algo para decir, es el piano. Por eso esa timi-dez inenarrable y ese contraste entre el personaje reacio a las entrevistas, a las apariciones públicas, a los au-tógrafos o a los premios y la transformación evidente cuando se sienta frente al piano.

El concierto, sin embargo, fue de un dúo de pianos y allí Freire tuvo tanto que ver como la argentina. Basta haber escuchado la manera en que atacó, en el primer movimiento de la transcripción de las Danzas Sinfónicas de Rachmaninov, lo que originariamente es un pasaje cantábile para el saxo. O sus acentos en La Valse de Ravel. Un movimiento de Mi madre la oca y dos de una de las Suites para dos pianos de Rachmaninov, cerraron una fiesta musical única. El capítulo Argerich continuará mañana, cuando toque con la Filarmónica de Buenos Aires el primer Concierto de Chopin, el miércoles, junto a uno de los grandes cellistas del momento, Mischa Maisky, con un programa de excepción (la segunda Sonata Op. 5 de Beethoven, la Sonata de Debussy, las Tres Piezas Fantásticas de Schumann yla Sonata Op. 40 de Shostakovich) y el viernes, en el Luna Park, con el tercer Concierto de Prokofiev junto a la Sinfónica NaCIERRE DE "LOS VIERNES MUSICA"

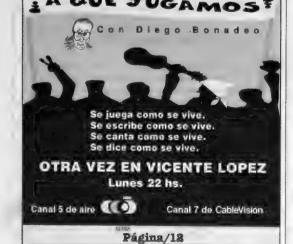
El klezmer tuvo su fiesta

Por Pablo Plotkin

Ningún músico ambulante iudío de Europa del Este ni ningún bandoneonista de Boedo habrían imaginado, seguramente, que sus músicas se cruzarían alguna noche al final del siglo veinte, en algún lugar de Buenos Aires. Sucedió el viernes pasado, en un pasaje del concierto de Marcelo Moguilevsky y César Lerner, el dúo argentino que desarrolla un género tradicional hoy revalorizado en muchas partes del mundo: el klezmer. El contrabajista Pablo Aslan subió al escenario como invitado y le dio tonos rioplatenses a una melodía del dúo que, de por sí, está bastante lejos del conservadurismo. Porque aunque Lerner-piano, acordeón y percusión- y Moguilevsky -clarinete, flautas y voz- toquen una mú-sica tradicional, ligada a sus ancestros, queda claro que su intención no es exhumar el cuerpo del klezmer, disecarlo y exhibirlo en público. Se trata más bien de jugar con el espíritu de un ritmo cuya amplitud sonora permite desplazarse por su territorio, exceder los límites y volver: rescatar

la esencia a través de la imprevisibilidad. La última noche de "Los Viernes Música", el ciclo de recitales gratuitos que organizó Página/12 durante septiembre, convocó aunas 450 personas en la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines.

La dupla basó su repertorio en el material de sus dos discos editados pero, fieles a su espíritu, improvisaron buena parte del concierto. El klezmer es un folklore de origen judío, pobre y ambulante que en el último tiempo experimentó una revalorización en Nueva York y ciertas ciuda-des de la Europa central. Uno de los hombres importantes de lo que podría llamarse la nueva ola de músicos klezmer es el contrabajista Aslan, un argentino radicado en Nueva York desde hace veinte años, que toca con bandas de la primera línea del género. Su participación en el concierto del viernes derivó en lo que Moguilevsky definió como un "klezmer-tango". Una variante más en la plasticidad de estos artistas que, para graficar su preferencia por la subversión de ciertas costumbres, dicen "cagarseen las estructuras convencionales





Lerner y Moguilevsky ofrecieron una versión moderna del Klezmer Fue el broche de oro para el ciclo organizado por Página/12.



del 1° al 31 de Octubre mavera



Dúo Gótico (música española) Asociación Bancaria. Sarmiento 341 19 hs Ana María Cores (musical) Teatro San Martín. Corrientes 1530 Rudi y Nini Flores (folclore) Centro Cultural Rojas. Corrientes 2038 20 hs Atilio Stampone (tango) Legislatura de la Ciudad. Diag. Sur 575 23 hs

- Lágrima Ríos (tango) Gandhi. Corrientes 1743
- 24 hs Navegantes (música popular) Babilonia. Guardia Vieja 3360

Sábado 2 de Octubre

16 hs	Banda Sinfónica de la Ciudad
	Audit.Belgrano. V. Loreto y Cabildo
17 hs	Enrique Varela (Jazz)
	Museo Sívori. Isabel La Católica 555

- 19 hs Ana María Cores (musical) Teatro San Martín. Corrientes 1530 Orquesta del Tango de la Ciudad 19 hs
- Casa de la Cultura. Av. de Mayo 575 Luis Cardei (tango) Centro Cult. del Sur. Caseros 1750 20 hs
- Melingo Tangos Bajos y Celeste 21 hs Carballo (tango)
 Farfala. Bartolomé Mitre 1552
- Kabusacki y N. Martínez (fusión) Gandhi. Corrientes 1743 23 hs Liliana Herrero (folclore)

Babilonia. Guardia Vieja 3360

Domingo 3 de Octubre

de Buenos Aires

- Trío Daniel Viacava (tango) 16 hs Pque, Centenario, A. Gallardo y Warnes
- Abonizio Goldín (Trova rosarina) C. C. Agronomía. Av. San Martín 4453
- 18 hs Alfredo Piro (tango) Casa de la Cultura. Av. de Mayo 575
- 20 hs Santiago Vázquez & Puente Celeste (fusión) Notorius. Callao 966
- 20 hs Orquesta Argentina de Jazz Farfala. Bartolomé Mitre 1552
- Pedro Chemes Cuarteto (tango) Megafón. Chacabuco 1072
- 22 hs Julio Pane Trio (tango) Centro C. Torquato Tasso. Defensa 1575



130 CONCIERTOS GRATUITOS



Organizado por la Secretaría de Cultura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires con la Colaboración del Instituto Nacional de Teatro

uenos Aires Teatro 99 CERTAMEN METROPOLITANO DE TEATRO

CACHETAZO DE CAMPO

Texto y Dirección: Federico León Centro Cultural Recoleta Sala Contemporánea. Junín 1930 Jueves 30 de Septiembre a las 20 hs

LA PECADORA, HABANERA PARA PIANO

De Adriana Genta Dirección: Cristina Banegas Excéntrico de la 18°. Lerma 420 Sábado 2 de Octubre a las 22 hs

IDIOTA, PROCESION DEL TIEMPO

Versión libre de Saverio el cruel de Roberto Arlt Versión y Dirección: Julio Cardoso Teatro Andamio 90. Paraná 660 Domingo 3 de Octubre a las 19 hs.

SEÑORA, ESPOSA, NIÑA v JOVEN DESDE LEJOS

De Marcelo Bertuccio Dirección: Cristian Drut C.C. Ricardo Rojas. Corrientes 2038 Domingo 3 de Octubre a las 21 hs

LA REVOLUCION ES UN SUEÑO ETERNO

De Andrés Rivera Dirección: Carlos Demartino Teatro Margarita Xirgu. Chacabuco 875 Lunes 4 de octubre a las 18 hs

NOCTURNO HINDU

De Antonio Tabucchi Dirección: Gabriela Izcovich Galpón del Abasto. Humahuaca 3549 Lunes 4 de Octubre a las 21 hs.

TERESA R.

Inspirado en la novela Teresa Raquin de Emile Zola Dirección: Luciano Suardi C.C Recoleta. Junin 1930 Miércoles 6 de Octubre a las 20 hs.

EL DESMADRE

Texto y Dirección: Jorge Sánchez Teatro El Doble, Aráoz 727 Jueves 7 de Octubre a las 22 hs.

EL FULGOR ARGENTINO

Club Social y Deportivo Grupo de Teatro Catalinas Sur Dirección: Adhemar Bianchi y Ricardo Talento Galpón de Catalinas. Av. Benito Pérez Galdóz 93 "Sólo se entregarán hasta 100 entradas gratuitas" Viernes 8 de octubre a las 22 hs.

CUENTO DE INVIERNO

De William Shakespeare Adaptación y Dirección: Miguel Guerberof Callejón de los Deseos. Humahuaca 3759 Sábado 9 de Octubre a las 19 hs.

EL EXPERIMENTO DAMANTHAL

Textos y Dirección: Javier Margulis Teatro de la Barraca. Tacuari 1677 Sábado 9 de Octubre a las 21 y 23.30 hs.

Las Entradas se retirarán en las salas desde una hora antes de comenzar cada espectáculo

ENTRADA GRATUITA

GOBIERNO DE CIUDAD

www.buenosaires.gov.ar

-EDUCACION A DISTANCIA. 6.30 7-ATC NOTICIAS.

7.00 7-DESPERTATE CON MAURO.

9.00 9-FORMAR. 7-VIVIR MEJOR.

9.30 7-EL PARLAMENTO DE LITA. 10.00 7-ASI COMO ES.

11.00 2-MOVETE. 7-LA HORA DE LA SALUD. 11-LOS SECRETOS DE VERONICA.

12.00 9-TELETUBBIES 11-TELEFE NOTICIAS. 13-CARAMELITO Y VOS.

13-ARGUINANO EN TU COCINA. 13.00 2-ALMORZANDO CON M. LEGRAND. 7-INDISCRECIONES. 9-EL PRECIO JUSTO.

13-EL NOTICIERO DE SANTO.

14.00 9-VOLVER A EMPEZAR. 11-EL SHOW DEL CHAVO.



'El show del Chavo".

13-POR MAS 14.30 2-RUMORES

15.00 7-TARDES DE CINE 9-VENITE CON GEORGINA. 11-LUCECITA MIA. 13-COMO VOS Y YO

16.00 2-COSAS DE LA VIDA. 11-EL PRIVILEGIO DE AMAR. 13-LEONELA.

17.00 2-QUE SE YO. 7-FUNNY TV. 9-HABLEMOS CON LIA. 11-LOS SIMPSONS. 13-SINBAD II.

17.30 7-AMAR PARECE TAN FACIL. 18.00 2-GENTE QUE BUSCA GENTE. 7-TARDES EN PIJAMAS. 9-SABRINA.

11-CHIQUITITAS 13-TELEPASILLO

19.00 2-AMERICA NOTICIAS. -REINA 2001. -AZUL NOTICIAS. 11-TRILLIZOS CAUSA COMUN.

20.00 2-LAS VEINTE EN LLAMAS. 2-LAS VEINTE EN LLAI 7-ATC NOTICIAS. 9-AZUL TOON. 11-SUSANA GIMENEZ. 13-TELENOCHE.

7-MESA DE CAMPEONES. 9-EL REY DEL GANADO. 11-EL SHOW DE VIDEOMATCH. 13-GASOLEROS.

21.30 9-TORRE DE BABEL. 22.00 2-TV REGISTRADA

2-TV HEGISTHADA. 7-POLEMICA EN EL FUTBOL. 9-MEMORIA. 11-VERANO DEL '98. 13-CAMPEONES.

23.00 2-LA NOCHE DE MORIA.

11-CINE: "Todo por 13-FORT BOYARD

24.00 2-FUEGO CRUZADO. 7-ATC NOTICIAS. 9-CAFE FASHION. 13-EN SINTESIS

0.20 13-ESE AMIGO DEL ALMA. 7-MADE IN ARGENTINA. 13-CINE DE TRASNOCHE: "Triángulo

'Los actores ya no pueden vivir de su oficio"

Rubén Stella, en representación de la AAA, responsabiliza a los canales por el achicamiento de las fuentes de trabajo.

Por Patricia Chaina

La sobreoferta de talk shows con "invitados famosos", frente a la disminución de programas de ficción con reparto, ha originado una crisis laboral importante a los actores argentinos. Este, al menos, es el diagnóstico que la Asociación Argentina de Actores trasladará hoy a sus afiliados, y al público, después de un intenso debate interno sobre qué hacer para recuperar lugares en la televisión. En una reunión abierta que comenzará hoy a las 20, en la sede de la calle Alsina 1762, los actores analizarán un abanico de medidas para intentar revertir la situación. Las propuestas van desde la posibilidad de recomendar que los afiliados no concurran más a los talk shows, a la idea de subir el cachet de "invitaciones" cobrando por par-ticipación en los programas "con famosos", cual si fuera una jornada de trabajo en TV. "Quizá si tuvieran que pagar lo mismo por invitarnos a un ciclo que por darnos trabajo en un programa artístico, los canales volverían a producir ficción", sostiene Rubén Stella, en representa-ción de la AAA, durante la entrevista con Página/12. "La voluntad de los actores es facilitar, estar presentes, no rivalizar porque sabemos que la única herramienta que tenemos es el trabajo", explica. Pero advierte: "Lo que sabemos también es que sólo defendiendo nuestros espacios de trabajo podemos mantener la capacidad de crear que nos merecemos como país"

-¿Cuáles fueron los motivos en los que se basa la convocatoria de hoy?

-Hay una idea acerca de cómo se restringe el oficio en el ámbito televisivo, al caer en forma estrepitosa la contratación de actores argentinos. Cuando Azul TV era Canal 9, por ejemplo, ocupaba sus espacios con producciones argentinas. Hoy en su pantalla sólo hay tiras producidas en el extranjero. Canal 13, si no es a través de Pol-ka o de Estevánez, no tiene actores argentinos contratados, con algunas excenciones

-Pero sí los invitan para hablar de temas varios en talk shows ...

-Para hablar de sí mismos, o de un

tema general: del aborto, de la pareja, de los actores pelados, como me propusieron un día, o de los que hacen siempre de malos. No son convocados para ejercitar el oficio actoral, y encima hay que hacerlo a "cade visita: 44 pesos

-¿Qué perspectivas plantea la si-tuación que está enunciando?

-Una preocupación que es la laboral, concreta: el achicamiento de la posibilidad de trabajo teniendo en cuenta que cine prácticamente no se hace y que el teatro se viabiliza por esfuerzo personal de unos pocos, o de los magros esfuerzos del gobierno de la ciudad y de la nación para producirlo. Los actores ya no pueden vivir de su oficio y nos alarma el problema salarial. Pero otro problema es que nos vamos quedando sin vías de expresión, sin una herramienta fundamental de reflexión colectiva que es la que promovemos los artistas.



Según Stella, "si seguimos así, nos aguarda el abismo". Los actores discutirán hoy el tema en una reunión abierta

En tanto no haya actores argentinos no habrá temas argentinos en nuestra pantalla, y se restringe el tema para el que fueron creados el teatro, el cine y la TV: la expresión. Se plantea así el tema de la representatividad, de los gustos estéticos, y de las perspectivas que quedan para el pú-

-¿Según Actores, a qué se debe

-Forma parte del criterio empresarial de los argentinos. El empresario nacional tiene que promover la producción nacional, porque de esto depende todo el movimiento econó-

mico del país. Y hoy los canales no producen, contratan a terceros, es el mecanismo empresarial utilizado en muchos otros ámbitos. Desde Actores promovemos la actitud de producir y comprar nacional también en el arte, que por otra parte es distingui-do en el mundo como un buen producto. Y nosotros seguimos com-prando niveles de producción más que niveles estéticos y reflexivos. Es más barato, pero atenta contra nues-tra posibilidad de creación. Si seguimos en este camino, el paisaje que nos aguarda es un abismo. No queda horizonte a la vista.

Números que no cierran

◆América TV, ATC, Azul TV y Canal 13 no tienen producción de programas de ficción.

◆En julio de 1998 se emitían 12 programas con invitados frente a los 36 que se emiten en este momento, lo que supone aproximadamente 210 horas de pantalla quincenal en la actualidad.

◆Participan en esos programas con invitados 302 actores que, salvo alguna excepción, cobran el cachet mínimo, que es de 44 pesos.
 ◆En cuanto a los programas de ficción, un año atrás se emitían 13

unitarios y 13 tiras

◆Hoy se producen 4 unitarios y 9 tiras que significan 88 horas de pantalla quincenal y ocupan 590 actores.

/eoTVeoTVeoTVeo



HAZ LO CORRECTO

Tras una comedia juvenil intrascendente (School Daze), Lee se convirtió en un cineasta imprescin-dible con este film, definido por su leitmotiv musical: "Fight the power", de Public Enemy. En un rin-cón de Bedford-Stuyvesant, los encontronazos entre negros, italianos, coreanos y chicanos terminan con una inmensa gresca en el local Sal's Famous Pizzeria. Hay represión policial y la pizzería es incen-diada. Sobre el final, dos frases. Una de Luther King, que deplora la violencia como medio. Otra de Malcolm X, que asegura que la violencia, cuando se la utiliza en defensa propia, es inteligencia.



LA CAMIONETA

Un cocinero desempleado decide comprar una desvencijada camioneta para iniciar su negocio de comida con unos amigos. A medida que crecen las ganancias, los conflictos entre los socios empiezan a hacerse evidentes. La película, que no se estrenó en el cine, está teñida del humor ácido que caracteriza toda la obra de Stephen Frears. El director de Susurros en tus oídos y Sammie y Rosie van a la cama, algo rebelde e intransigente respecto de los mecanismos de producción, se manejó con presupuestos mínimos, de acuerdo con el aprendizaje hecho en la BBC de Londres.



DANZA CON LOBOS

La multipremiada ópera prima del rubio galán, que también lo tiene como protagonista, aborda un género muy caro a Hollywood, el épico. En plena Guerra de Secesión, el teniente John Dum-bar es reasignado como recompensa por un acto heroico. Como nuevo destino, escoge la frontera del Oeste: Dakota. Pero cuando llega al fuerte Sedgwick se encuentra con que es su único habitante. Pronto toma contacto con los pobladores de la zona, todos indios Sioux. El choque cultural se resuelve en las siguientes tres horas de película, con gran des-



El protagonista de este documental no es otro que Robert Crumb, uno de los inpulsores de la historieta under, famoso desde que a mediados de los 60 comenzó a publicar Fritz, el gato. Crumb probó a los 22 años sus primeras dosis de LSD, y bajo sus efectos concibió los prime-ros dibujos, cruzados de obsesiones sexuales de todo tipo, verdaderas pinturas del infierno urbano moderno. El film resulta un retrato extraordinariamente íntimo de este artista irreverente y de su familia, no menos anticonvencional y talentosa. Una joyita del cable



Cines

AFTER LIFE
(La vida después de la
muerle). Dir.: Kore-Eda
Hirokazu. (Japon). P/13.
Cosmos II
Av. Corrientes 2046. Tel.:
4953-5405. A las 14.10,
17.20 y 22.30 hs. Sáb. trasn.
0.30 hs.

APUESTA FINAL Dir.: John Dahl, con Matt Damon y Edward Norton. P/16.

P/16. Premier II Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40 hs.

CORRE LOLA CORRE P/13. Premier IV Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 17.30 y 21 hs.

ENTRE LAS PIERNAS

(España). Dir.: Manuel Gómaz Pereira, con Victoria Abril y Javier Bardem. P/18. Monumental II Lavaller 80. Tel.: 4393-8865. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. 54b. trasn. Santa Fe I Av. Santa Fe 1947. Tel.: 4812-8980. A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

EL AMOR ES EL DIABLO (Gran Bretaña). Dir.: John Maybury. P/16. Lorange Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. A las 14.25, 16.05, 17.45, 19.30, 21.15 y 23 hs. Sáb. Irasn. 1.10 hs.

EL CASO THOMAS CROWN Con Pierce Brosnan y Rene Russo. P/13. Atlas Santa Fe I Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13.20, 15.30, 17.50, 20.15 y 22.40 Gaumont III
Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 12.55, 15.10, 17.25, 19.50 y 22.05

15.10, 17.25, 19.50 y 22.05 hs Metro II Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 15.20, 18, 20.25 y 22.50 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. Monumental I Lavalle 780. Tel.: 4393-8855. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

EL EXTRANJERO LOCO (Francia), Dir.: Tony Gatlif. (Francia). Dir.: Tony Gatlif. P/13. Premier IV Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 15.40, 19 y 23 hs.

EL MISMO AMOR, LA
MISMA LLUVIA
Dir: Juan José Campanella,
con Ricardo Darán y Soledad
Villamil. P/13.
Santa Fe II
AV, Santa Fe 1947. Tel.:
4812-8980. A las 12.40,
15.10, 17.40, 20.10 y 22.40
hs. Sáb. trasn.

EL TREN DE LA VIDA (Francia). Dir.: Fladu EL TREN DE LA VIDA (Francia). Dir.: Radu Mihaileanu. S/R. Lorca I Av. Corrientes 1428, Tel.: 371-5017. A las 14.30, 16.25, 18.30, 20.35 y 22.40 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs. Metro I Cardio 570, Tel.: 4382,4219 Metro I Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

ESA MALDITA COSTILLA Dir.: Juan José Jusid, con Susana Giménez, Luis Brandoni, Betiana Bium.

Brandoni, Betiana Bium. P/13. Ocean I Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.55 hs. Sáb. trasn.

GARAGE OLIMPO Cosmos I Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs.

13 GUERREROS Con Antonio Banderas. P/13. Normandie IV Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 14, 15.50, 17.50, 20.05 y 22.25 hs. Sáb. trasn.

LA CELEBRACION

P/18. Premier III Av. Corrientes 1565. Tel. 4374-2113. A las 14.10, 18.30 y 22.50 hs.

LA MALDICION
Dir.: Jan de Bont, co
Neeson, Catherine 2
Jones, P/13. de Bont, con Liam Catherine Zeta-/13. Jones. P/13. Ocean II Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 13.30, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. Sáb. trasn.

LA MÓMIA Dir.: Denver Post, con Brendan Fraser, P/13.

Los Angeles III Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 15.10, 17.20, 19.30 y 21.50 hs. Normandie II Lavalie 855. Tel.: 4322-1000. A las 19.50 y 22.10 hs. Sáb.

LOS AMANTES DEL GIRCULO POLAR (España). Dir.: Julio Medem. P/16. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 15.10, 17.40, 20 y 22.20 hs.

LOS IDIOTAS
Dir.: Lars Von Trier. P/18.
Atlas Santa Fé II
Av. Santa Fé 2015. Tel.:
4823-7878. A las 13, 15.10,
17.35, 20.05 y 22.30 hs. Sáb. trasn. **Gaumont II** Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 12.50, 15.05, 17.20, 19.45 y 22.15

MADRE E HIJO (Rusia). Dir.: Alexander Sukurov. P/13. Cosmos II Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13, 16.10 y 21.15 hs.

MANUELITA Dir.: García Ferré. S/R. Normandie II Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13.10, 15.10 y 17.30

NOVIA FUGITIVA
Dir.: Garry Marshall, con
Julia Roberts y Richard Gere.
S/R.
América
Av. Callao 1057. Tel.: 48113818. A las 13.20, 15.30,
17.55, 20.20 y 22.45 hs. Sáb.
trasn.

trasn. Normandie I Lavalie 855. Tel.: 4322-1000. A las 13, 15.40, 18, 20:20 y 22.40 hs. Sáb. trasn. OJOS BIEN CERRADOS

DIT.: Stanley Kubrick, con Tom Cruise y Nicole Kidman. P/18. Monumental P/18. Monumental III Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13, 15.50, 19 y 22.10 hs. Sáb. trasn.

PRISIONED DEL PELIGRO Dir. David Mamet, con Felicity Huffnan y Steve Martin. P/13. Normandie III Lavalle 855. Tel. 4322-1000. A las 13.15, 15.20, 17.35, 20 y 22.20 hs.

RUGRATS (La pelicula: Aventuras en pañales). En castellano. S/R. Los Angeles IV Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.50, 14.30, 16.10. 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50 hs.

STAR WARS
(Episodio I: La amenaza fantasma). Dir.: George Lucas, con Liam Neeson, Ewan McGregor. S/R. Los Angeles II Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40 hs.

TARZAN
de Walt Disney.
Los Angeles I
Av. Corrientes 1770. Tel.:
4371-3742. A las 13.10,
14.50, 16.30, 18.10, 19.50,
21.30 y 23.10 hs.

TODO SOBRE MI
MADRE
(España), Dir.: Pedro
Almodovar, con Cecilia Roth,
Marisa Paredos. P/16.
Monumental II. 4393-8865.
A las 13-40, 15-50, 18-20,
20.40 y 22.50 hs. Sab. trasn.
Premier I
Av. Corrientes 1565. Tel.:
4374-2113, A las 14.30, 16.30,
18.20, 20.30 y 22.40 hs.

UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL con Julia Roberts y Hugh

con Julia Roberts y Hugh Grant. P/13. Premier III Av. Corrientes 1565, Tel.: 4374-2113. A las 16,20 y 20,20 hs. UN PAPA GENIAL

UN PAPA GENIAL
Dir.: Dennis Dugan, con
Adam Sandler, PJ.
Atlas Lavalle
Lavalle 689, Tel.: 4322-1936.
A las 13, 14,45, 16,45, 18,45,
20,45 y 22,45 hs. Sáb. trasn.
Gaumont 1
AV. Rivadavia 1635. Tel.:
4371-3350. A las 14, 16,
18,30, 20, 50 y 22,50 hs.
Grand Splendid
AV. Santa Fé 1860. Tel.:
4812-0806. A las 13, 14,50,
16,40, 18,50, 21 y 23 hs.
Sáb. trasn.

YO RECUERDO (Italia), Dir.: Anna María Tato, con Marcello Mastroianni. S/R. Metro III Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.30, 15.45, 18, 20.10 y 22.30 hs. Sáb. trasn. 1.15

en cartel



EL TREN DE LA VIDA De Radu Mihaileanu (Francia/Rumania/Hungr(a) En el film del director rumano Radu Mihaileanu fabular es la vía para remontar el sentido de la Historia y recuperar justamente aquello que el Holocausto aniquiló: la milenaria, rica y vital cultura ju-día de Europa oriental. En una bella tarde de 1941, Shlomo (Lionel Abelanski) avista, a la distancia, la llegada de las tropas nazis, en avance sobre su aldea. La Historia es aquí un relato lleno de sonido pero no de furia, sino de una inmensa y triste alegría: la de esa cultura judíaeuropea que los nazis gasearon. El final es un verdadero mazazo emocional.(Me-

tro, Abasto, Patio Bullrich y otros.)

Shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES (Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-

1.05 hs. SOLDADO UNIVERSAL (El regreso): 13.35, 18 y 22.40 hs. P/13. EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA 13.20, 18.05 y 22.55 hs.

P/13. OJOS BIEN CERRADOS 13. 18.15 v 21.25 hs. P/18

OJOS BIEN CEHHADUS 13, 18.15 y 21.25 hs, P/18. Viernes y sáb. trasn. 0.40 hs ESA MALDITA COSTILLA 11.25, 13.35, 15.55, 18.20, 20.45 y 23 hs, P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.10 hs. MANUELITA 11.05, 13.20, 15.05 y 17.50 hs S/P

11:05, 13:20, 15:00 hs. S/R. TARZAN 11 y 16:10 hs. (En castellano). S/R.

ALTO PALERMO

Sala I NOVIA FUGITIVA 13.20, 15.40, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. S/R. Sáb. trasn.

Sala II UN PAPA GENIAL 13.10, 15.05, 17, 18.55, 20.50 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn.

CINEMARK 8
(Puerto Madero). Alicia
Moreau de Justo 1960. Tel.:
4315-3008. Pl.: \$7
(Miércoles todo el dia y
lunes a sábado antes de las
16 be. \$2.50).

CASO THOMAS EL CASO INGINE CROWN 12.50, 15.55, 19.40 y 22.20 hs. P/13. Viernes y sáb.

trasn. 1 h. **UN PAPA GENIAL** 13.30, 15.45, 18.55, 21 y 23.10 hs. P/13. Viernes y

sáb. trasn. 1.20 hs. ENTRE LAS PIERNAS 14, 16,45, 19,55 y 22,45 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn.

1.30 hs. APUESTA FINAL 17.50 y 23.10 hs. P/16. Viernes y sáb. trasn. 1.40 hs. LA MALDICION 12.40, 15.15, 18, 20.30 y 23

trasn. 1.35 hs. SOLDADO UNIVERSAL

NOVIA FUGITIVA 14.15, 17.20, 20 y 22.40 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. 1.10 hs.

(El regreso): 12.35, 15.1 20.20 hs. P/13: EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA 12.20, 17.45 y 23.05 hs P/13.



LOS AMANTES DEL CIRCULO POLAR

El realizador de este film, poco conocido en la Argentina, es una gran carta del cine español a la hora de los festivales. Aquí cuenta una historia circular, la de un poderoso amor, con múltiples variaciones, entre dos chicos criados casi como hermanos, que construirán una relación con destino de tragedia. La intensidad de cada pla no, la elipsis con que desarrolla distintas etapas de sus personajes, son marcas de un cineasta en la plenitud de sus medios. (Lorca, Village

OJOS BIEN CERRADOS 12.10, 15.30, 18.50 y 22.10 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn. 1.25 hs. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 15 y 20.25 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.45 hs.

GALERIAS PACIFICO Florida 753, Tel.: 4319-5357 Florida 753. Tel.: 4319-5557. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. y 2da. función: \$ 3,50). función: \$ 3,50). Sala I OJOS CERRADOS 13.40, 16.30, 19.20 y 22.10 hs. P/18. Sáb. trasn. 1 h. Sala II UN LUGAR LLAMADO NOTTING HLL 13.20, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 110 hs.

22.50 ns. P/13. Sab. trasn. 1.10 hs. Sala III TODO SOBRE MI MADRE 13.50, 16.10, 18.30, 20.40 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. Sala IV

Sala IV MANUELITA 14, 16 y 18 hs. S/R. ANALIZAME 20.20 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

PASEO ALCORTA Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665. ENTRE LAS PIERNAS 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 2.24 s hs. P/l8. Sab. trasn. NOVIA FUGITIVA 12.30, 14.50, 17.15, 19.45 y 22.15 hs. S/R. Sab. trasn. CRUWN 12.45 hs. S/R. Sab. trasn. S CROWN 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn.

PATIO BULLRICH Libertador 750, Tel.: 4816-3801/4815-8328 EL TREN DE LA VIDA 13.20, 15.50, 18.10, 20.50 y 23.05 hs. S/R. Sáb. trasn. EL CASO THOMAS CROWN 12.50, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. UN PAPA GENIAL 3.15, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05 y 23.05 hs. P/13. Sáb. trasn.

21.05 y trasn. NOVIA FUGITIVA NOVIA FUGITIVA

13.10, 15.30, 17.50, 20.2 22.40 hs. S/R. Sáb. trasr PRISIONERO DEL PELIGRO PELIGRO 13.40, 16, 18.20, 20.50 y 23 hs. P/13. Sáb. trasn.

VILLAGE RECOLETA 4805-2220. EL CASO THOMAS CROWN

CROWN 11.30, 12.30, 14, 15, 16.30, 11.30, 20, 21.30 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y mierc. trasn. 0 y 1 h. (dos copias). UN PAPA GENIAL 11.30, 12.30, 14.45, 15.45, 18, 20.15, 21.30, 22.30 y 23.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 0.30 y 2 hs. (dos copias). (dos copias). ENTRE LAS PIERNAS 12, 17.15, 20 y 22.30 hs. P/18. Viernes, sáb. y mié

trasn. 1 h.
EL TREN DE LA VIDA
12, 17, 19.30 y 22 hs. S/R.
Viernes, sáb. y miérc. trasi
0.30 hs.

LA MALDICION 12, 13.30, 14.30, 15.50, 17, 19.30, 20.30, 22 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 0.30 y 1.45 hs. (dos conias) copias). EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA

EL MISMO AND MISMA LLUVIA
12, 14.30, 19.30 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 0.30 hs. SOLDADO UNIVERSAL
(El represo): 13.45 y 18.30 (El regreso): 13.45 y hs. P/13. APUESTA FINAL

Viernes, Sauly, 1.15 hs.
STAR WARS
(Episodio I: La amenaza fantasma): 11.30 y 16.45 hs.
(En castellano). S/R.
MANUELITA

MANUELITA

S/R

11.30 y 17 hs. S/R. ESA MALDITA COSTILLA

Barrios

BELGRANO

ATLAS BELGRANO Av. Cabildo 4781-7200. UN PAPA GENIAL 20, 15,50, 18,10, 20,30 y 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 22.50 hs. P/13. Sáb. trasr OJOS BIEN CERRADOS

BELGRANO MULTIPLEX Obligado y Mendoza. Tel.: 4781-8183. Sala I EL CASO THOMAS CROWN 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. P/13. Viernes y

sáb. trasn. Sala II UN PAPA GENIAL. 13-10, 15-10, 17-10, 19-10, 21-10 y 23-10 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. Sala III NOVIA FUGITIVA 13-30, 15-50, 18-10, 20-30 y 22-50 hs. S/R. Viernes y sáb trasn.

Sala IV LA MALDICION 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. Saia V ENTRE LAS PIERNAS 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/18. Sáb. trasn. Sala VI LOS IDIOTAS 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23 hs. P/18. Sáb. trasn.

GENERAL PAZ Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-AV. Cabido 2702. 191. 4781 1412. EL CASO THOMAS CROWN 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn. NOVIA FUGITIVA 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. TODO SOBRE MI MADRE 13.55, 16.10, 18.25, 20.40 y 22.55 hs. P/16. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 22.55 hs. P/16. UN PAPA GENIAL 12.40, 14.45, 16.50, 18.55, 21 y 23.05 hs. P/13. PRISIONERO DEL PELIGRO 13.15, 15.40, 48.05, 20.30 PELIGRO 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55 hs. P/13. Sáb. trasn. MANUELITA 12.40, 14.35, 16.30 y 18.25

SOLAR DE LA ABADIA

Luis María Campos y Maure Tel.; 4778-5181. UN PAPA GENIAL 13.10, 15.25, 17.30, 20.15 y 22.20 hs. P/13. Sab. trasn. NOVIA FUGITIVA 12.45, 14.55, 17.10, 19.35 y 22 hs. S/R, Sab. trasn.

12.40, 14.35, hs. S/R. EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA 20.20 y 22:45 hs. P/13.

CABALLITO

Teatros

CINEMARK 6

Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. función: \$ 3,50).

UN PAPA GENIAL

Tra. función: \$ 3,503 social de la companya de la c

FLORES

FLORES

Av Rivadavia 6661, Tel.: Av. Rivadavia 6661. Tel.: 4631-3701. Sala I ESA MALDITA COSTILLA 14.15, 16.20, 18.25, 20.30 ; 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn. 22.35 hs. P713. Sab. tlash. Sala II UN PAPA GENIAL 13.45, 15.55, 18, 20.10 y 22.25 hs. P/13. Sáb. trasn.

RIVERA INDARTE Rivera Imus... 4612-5500. UN PAPA GENIAL 43 15, 15.25, 17.40, 19.45 y UN PAPA GENIAL
3.15, 15.25, 17.40, 19.45 y
22.15 hs. P/13. Sáb. trasn.
NOVIA FUGITIVA
12.45, 14.55, 17.20, 19.55 y
22.35 hs. S/R. Sáb. trasn.
LA MALDICION
12.35, 14.40, 17, 19.25 y
22.05 hs. P/13. Sáb. trasn.
MANUELITA
13 y 15 hs. S/R.
EL MISMO AMOR, LA
MISMA LLUVIA
17.20, 19.40 y 22.30 hs.
P/13. Sáb. trasn.
EL CASO THOMAS
CROWN
12.50, 15, 17.30, 20.05 y
22.40 hs. P/13. Sáb. trasn.

FLORESTA

GRAN RIVADAVIA AV. Hivadavia 8636. Tel.: 4672-1356. Pl.: \$ 5 (Mar. y miérc.: \$ 2,50). ESA MALDITA COSTILLA 14.30, 16.20, 18.15, 20.05 22 hs. P/13. RUGRATS (La película: Aventuras en pañales): 14.20 y 15.50 hs S/R. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 17.20, 19.40 y 22 hs. P/13.

Ciclos

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS 2030. Tel.: 4954-5521/23. MALDITA GENERACION (USA-1994). Dir.: Gregg Araki, con James Duval. "Cinema Queer". Hoy: 22 hs. Ent.: \$ 3.

COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO "TITA MERELLO".
Sulpacha 442. Tel.: 4322-1195. Pl.: \$7 (Marties y mierooles todo el dia y jueves a lunes hasta las 16 hs.; \$3,50). Sala "Mirtha Lergrand" EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA.
14 16 30, 19 v.21 30 hs. 14, 16.30, 19 y 21.30 hs.

P/13. Sala "Amelia Bence" ESA MALDITA COSTILLA 13.40, 15.50, 18, 20.10 y 22.20 hs. P/13. Sala "Delia Garcés" GARAGE OLIMPO 13.20, 15.30, 17.40, 19.50 y 22 hs. P/16.

COSMOS (Sala 1). Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. TOMA DOS (Israel-1973). Dir.: Baruch Dienar. "La película del Mediodía". Hoy: 12.30 hs. Pl.: \$2:

FILMOTECA Guido 1952. Tel.: 4803-3313. Guido 1952. Tel.: 4803-3313 (Pl.: \$ 4). PAGINA NEGRA (USA-1952). Dir.: Phil Karlson, con Broderick Crawford. Holy: 16.40 hs. LA MASCARA SINIESTRA (USA-1954). Dir.: John Brahm. Hoy: 18.10 hs.

COLONLibertad 621. Boletería: 4378-7300/01/02/0-800-3-COLON, conmutador: 4378-7100. MARTHA ARGERICH Nelson Freire (pianos). Función diferida del domingo 26. **Martes: 21 hs.** Loc. en vta.

BABILONIA Guardia Vieja 3360, Tel.: 4862-0833 GEOMETRIA de Javier Daulte. Con Patricio Contreras, Andrea Bonelli, Carlos Santamaría, Vanesa Cardella. Dir.: Mónica Viñao, Lunes: 21 hs. Ent.: \$ 15.

EL VITRAL Dodriguez Peña 344. Tel.: Rodríguez Peña 4371-0948. VAFANGULO Libro y dir.: Gine Piccirilli. Lunes: 20.30 hs.

LA CARBONERA Balcarce 998. Tel.: 4362-MACRETH por el grupo "Teatro de la Ciudad". Dir.: César Repetto. Lunes: 21 hs, Ent.: \$ 10.

MAIPO Esmeralda 443. Tel.; 4322-8238. 6238. CACHO TIRAO

JULIAN VAT
"Histoire du tango de Astor Piazzolla". Martes: 20.30 hs. PIGALLE
Pte. M. de Ortiz 1835. Tel.: 4806-8051/7993.
TANGO REVIU
Con Diego Bros, Alejandra Radano, Gaby Goldman (piano). Dir.: Fabián Luca. Lunes: 21 hs.

Concert

CAFE TORTONI Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328/(15)4915-7780. SILVIA NIEVES en: "Un tango, vos y yo". Lunes: 22.30 hs. (Sala "Alfonsina Storni").

TANGOTECA Alicia M. de Justo 1728. (Puerto Madero). Tel.: 4311-1988/4264. "Noches de shows y milonga'
LAS PAPUSAS Con "Patricia Barone", "Silvia Gaudin" y "Conie Marino", Dir. musical: Leonardo Marconi. Hoy:"22 hs.

Etc

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS

(U.B.A.). Av. Corrientes 2030. Tel.: 4954-5521/23, "Festival del Rojas 2"... LA FANKIN SOUND MACHINE "Tony 70-Milonga City". Clolo Molotov. Martes: 20 hs.





CONTRATAPA

HOY

Tiempo pronosticado

Parcialmente nublado. Vientos rotando al Nordeste. Mínima: 12°. Máxima: 18°

- ◆ Clases gratuitas de música con computadoras. Concretar entrevis-ta al 4932-6803.
- El club de arte convoca a pintoes cantantes, ballarines, actores y fotógrafos que estén interesados en contar con su espacio propicio para la difusión de sus obras. Informes: 4384-0700.

◆ Toma dos (Israel/1973), dirigida . por Baruch Dienar, en el ciclo La película del mediodía. Cine Cos-mos, Corrientes 2046. Entrada \$2.

16.00

◆ Taller abierto de técnicas corpo-rales en el marco del ciclo Mostrar-te 99, Semana de la Cultura y Salud Mental. Hipólito Yrigoyen 3242. Entrada libre y gratuita.

16.40

◆ Página negra (EE.UU./1952), di-rigida por Phil Karlson. En la Filmo-teca Buenos Aires, cine Atlas Re-coleta, Guido 1952.

18.30

◆ "Derecho de autor y derechos conexos para industrias culturales del Mercosur", seminario a cargo de expertos nacionales e internacionales organizado por la Secre-taría de Cultura de la Nación. Informes e inscripción: 4816-3248

19.00

◆ "Libros, escrituras y lectores de Bizancio o la memoria del saber", conferencia a cargo de Pedro Bá-denas. Fundación Internacional Jorge L. Borges, Anchorena 1660.

20.00

◆ Que viva México (1940), dirigida por Sergei Eisenstein, en el marco del ciclo Retrospectiva de Sergei Mijailovich Eisenstein, organizado por el Centro Cultural San Martin. Sarmiento 1551. Gratis.

 Colectivo etereofónico de improvisación, dirigido por Santiago Váz-quez, en el ciclo de recitales gratuitos organizado por Tribulaciones. En el Club del Vino, Cabrera 4737.

22.00

SEL.

◆ Maldita generación (EE.UU./1994), dirigida por Gregg Araki. En el Centro Cultural Ricar-do Rojas, Corrientes 2038.

Por Horacio Verbitsky

Luego de un mes y medio de dilaciones el fiscal federal Eduardo Freiler se decidió a formular el requerimiento de instrucción que permitirá al juez federal Gabriel Cavallo avanzar con el proceso por encubrimiento de los autores del atentado a la AMIA, delito por el que está imputado el vice-presidente Carlos Ruckauf.

El segundo informe de la Comisión Bicameral que investiga el atentado señaló las graves responsabi-lidades de la Policía Federal, que en aquel momento dépendía de Ruckauf como ministro del Interior. Interrogado por los periodistas a la salida de un al-muerzo con empresarios petroleros en el Hotel Marriot Plaza, el 10 de agosto, Ruckauf creyó cerrar el tema con pocas efectivas palabras: "Estoy seguro de quiénes fueron los autores del atentado contra la AMIA. Detrás del crimen hay una potencia extran-jera involucrada". Añadió que se lo había dicho a

organizaciones judías, "cada vez que me tocó hablar sobre el tema". De inme-diato fue desmentido por las autoridades de la DAIA, actuales y pasadas; y denun-ciado por los familiares de las víctimas, patrocinados por los abogados Alberto Zuppi y Pablo Ja-coby. El Código Penal castiga con prisión de seis meses a tres años el encubrimiento. De acuerdo con el

Código Procesal reformado en 1991, el juez no puede avanzar en la causa sin un requerimiento fiscal. Cuando Cavallo le dio vista, el fiscal Freiler solicitó una medida previa

Si lo sabe, cante que se consultara al juez Juan José Galeano si en la causa en la que se investiga el atentado adoptó alguna medida en relación con las declaraciones de Ruckauf. Galeano respondió que había reclamado al vicepresidente que brindara "toda la información au vicepresidente que orindara loca la información que posea sobre el atentado" y también "sobre sus autores, cómplices, instigadores y encubridores, ex-plicando la razón de sus dichos". Ruckauf respon-dió que el atentado fue "consecuencia de la guerra que el Estado de Israel mantiene con sus vecinos' que hubo una no especificada "responsabilidad de sectores del entonces gobierno de la República de

Irán", razón por la cual la Argentina "redujo al mínimo su relación diplomática con ese país' cluyó que "no creo tener ninguna información que Usted ignore

Cuando ya había transcurrido un mes de las de-claraciones de Ruckauf, el fiscal pidió una nueva medida previa, "a fin de contar con los elementos de juicio imprescindibles para dictaminar de manera más eficaz y delimitar el marco fáctico y circuns tancial así como el alcance y contexto" del bla bla bla. Esta vez solicitó la versión taquigráfica de las declaraciones de Ruckauf a la comisión bicameral en 1994. Sin disimular su fastidio por tanta parsimonia el juez Cavallo intimó al fiscal a dictaminar Recordó que el Código Procesal no prevee la realización de tales medidas previas o preliminares, que de todos modos la práctica de tribunales las acepta pero siempre en forma excepcional y cuando la denuncia es insuficiente para formarse una opinión provisoria como la que exige el artículo 180 del CPP.

En este caso, en cambio, "la denuncia formulada posee una descripción precisa de los hechos", y la ue los hechos", y la medida previa solicitada "constituye un verdadero acto de investigación", que no puede ser anterior al requerimiento fiscal. Por eso, "más allá de que finalmente los hechos denunciados sean probados o no y que en caso de probarse constituyan o no un delito" los elementos del expediente bastan v sobran para que el fiscal decida si impulsar o no la acción penal.

La semana pasada, finalmente, el fiscal Freiler efectuó el requerimiento de ins-También trucción.

insistió en solicitar la versión taquigráfica al Congreso, pero ahora dentro de la investigación. Como vicepresidente Ruckauf tuvo el privilegio de responder por oficio al cuestionamiento de Galeano. Pero la contradicción entre sus afirmaciones y las de la dirigencia comunitaria judía debería resolverse con un careo, que sólo tiene sentido en persona. Cuando ya haya terminado la campaña electoral, Ruckauf deberá rendir cuenta de sus afirmaciones. Será una buenaadvertencia para que nadie más vuel-va a permitirse el frívolo aprovechamiento político de una tragedia.

CARTA

Una vida por otra

Ante los sucesos de Ramallo y los clamores de mano dura de al-gunos sectores de nuestra socie-dad, se abren algunos interrogantes que quiero compartir en busca de aproximame a una respuesta con fundamento en una convivencia aceptable.

Escucho en estos días el lamen-to horrorizado de muchas de las personas que me rodean en más o menos estos términos: "...se perdieron dos vidas inocentes... ¡qué barbaridad!...". La primera cosa que se me ocurre es: ¿cuándo empezamos a distinguir que hay una vida más valiosa que otra? La se-gunda cosa: si yo transmito el mensaje a una persona que come-tió un delito de que su vida no vale nada, ¿por qué esa persona va a respetar la mía? ¿Bajo qué lógica alguien tendría que respetar mi in-tegridad física cuando yo no respe-

té ni hice respetar la suya? El resultado está a la vista: los señores de "mano dura" fusilaron un automóvil donde murieron rehe nes y un delincuente, luego apare-ció otro "suicidado". En tanto, se sigue batiendo el parche de que hay que endurecer las penas. Lo que no se dice es que nuestras cárceles tienen un sistema de cruel precariedad, que destroza la sujetivi-dad de quienes ingresan, que no existe la socialización, que el 77 por ciento de los detenidos son primarios y que luego de pasar por el sistema es probable que no tengan otra alternativa que seguir en la marginalidad y que, salvo honrosas excepciones, la mayoría con-traen enfermedades físicas y psi-quicas con graves secuelas. Lue-go, algunos ciudadanos se escandalizan de que protagonicen he-chos como los de Ramallo

> Graciela Dubrez Observatorio Int. de Prisiones Presidenta

> > creativa

AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consiquiente periuicio.

Desde que nací soy parte de OSDE...



La Organización OSDE crece conmigo y está atenta a mis necesidades. Es la empresa que quiero para mis hijos. Ellos son el futuro y sé que OSDE va a estar ahí para asegurarles una protección sin fronteras.



27° ANIVERSARIO